

حكمة الجاردين



المغامرات القليلة



GIFTS OF 2004

SIDA GRANT

رحمۃ کبریٰ اللہ



رئيس التحرير : وجدي رزق غالي

© الشركة المصرية العالمية للنشر - لونيجان ، ١٩٩٤

١٠ شارع حسين واصف ، ميدان المناسة ، الدقي ، المجيزة - مصر

جميع الحقوق محفوظة : لا يجوز نشر أي جزء من هذا الكتاب ، أو تخزينه
أو تسجيله بأي وسيلة ، أو تصويره دون موافقة خطية من الناشر .

يطلب من : شركة أبو الهول للنشر

٣ شارع شواربي بالقاهرة ت : ٣٩٢٥٦٠٨ ، ٣٩٢٤٦١٦

١٢٧ طريق الحرية (فؤاد سابقا) - الشلالات ، الإسكندرية ت : ٤٩٢٤٨٣٩

الطبعة الأولى ١٩٩٤ رقم الإيداع : ٧٥٠٨ / ١٩٩٣

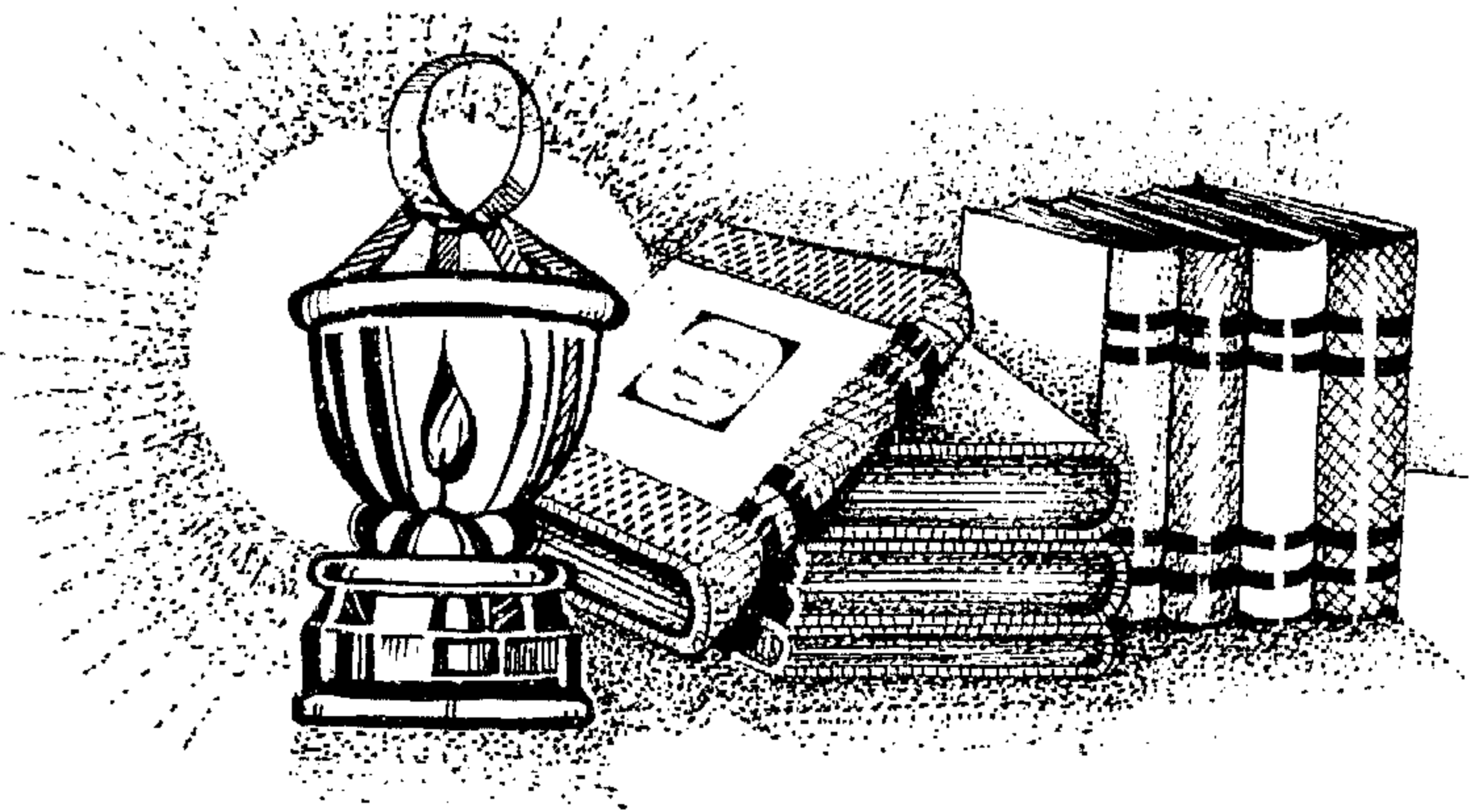
الترقيم الدولي : ٩ - ١٣٦ - ٠١٦ - ٩٧٧ ISBN

طبع في دار نوبار للطباعة بالقاهرة

حكاية الحكيم



المغامرات المثيرة



تأليف : مجدي صابر
رسوم : شكري هشام

الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجان



الفصل الأول ضياغُ الثَّروَةِ

في قديمِ الزَّمانِ كانَ يَعِيشُ شابٌ يُدعى « كَرِيمُ الدِّينِ » ،
وَرِثَ عَنْ أَبِيهِ مَالاً كَثِيراً وَضِياغاً وَقُصُوراً وَجَواهِراً . وَمَعَ ذَلِكَ عاشَ
مُتَبَطِّلاً لاهِياً ، لا شاغِلَ لَهُ غَيْرُ انْفِاقِ المَالِ وَالتَّمَتُّعِ بِكُلِّ أَطايِبِ
الحَيَاةِ ، دونَ أَنْ يُفَكِّرَ في تَنْمِيَةِ مالِهِ ، أوِ الانْشِغالِ بِعَمَلٍ .

وَكانَ وَالِدُ كَرِيمِ الدِّينِ هُوَ رَئِيسُ التُّجَّارِ السَّابِقِ « حَكِيمُ الدِّينِ » .

وَقَدْ كانَ رَجُلًا حَكِيمًا وَتاجِرًا ماهرًا وَرَحالةً عَلامَةً ، جابَ بِلاَدًا
كَثِيرَةً ، وَرَسَتْ سَفِينُهُ عَلَى شَواطِئِ بَعِيدَةٍ ، وَأَتَقَنَ لُغاتٍ عَدِيدَةً ؛ وَمِنْ
ثُمَّ صارَ مَثَلًا يُحْتَذَى في الهِمَّةِ وَالْحِكْمَةِ وَالْمَعْرِفَةِ وَالْقُدْرَةِ عَلَى
التَّغَلُّبِ عَلَى كُلِّ الصُّعَابِ .

غَيْرَ أَنَّ كَرِيمَ الدِّينِ لَمْ يَرِثْ مِنْ صِفَاتِ وَالِدِهِ شَيْئًا ، بَلْ كانَ
عَلَى النُّقِيزِ تَمامًا : كَسولًا ، خائِرَ الهِمَّةِ ، لا تَقوْدُهُ حِكْمَةٌ أَوْ

يَهْدِيهِ عِلْمٌ .

وَقَدْ أَلِفَ السَّهْرَ لَيْلًا مَعَ أَصْحَابِهِ حَتَّى الْفَجْرِ ، فَكَانَ لَا يَنَامُ إِلَّا
وَطُلُوعَ الشَّمْسِ ، وَلَا يَسْتَيْقِظُ قَبْلَ غُرُوبِهَا .

وَحِينَمَا كَانَ التُّجَّارُ مِنْ أَصْدِقَاءِ وَالِدِهِ يَلُومُونَهُ عَلَى تَبَطُّلِهِ وَخَوَرِ
هَيْمَتِهِ ، وَقَدْ كَانَ وَالِدُهُ - رَحِمَهُ اللَّهُ - تاجِرًا أَرِيًّا ، وَمَلَّاحًا نَجِيًّا ،
وَحَكِيمًا أَدِيًّا ؛ كَانَ كَرِيمُ الدِّينِ يُجِيبُهُمْ هَازِلًا :

« هَلْ تُرِيدُونَ مِنِّي أَنْ أَشْقَى وَأَكِدَّ وَأَجُوبَ الْبِحَارَ وَأَغْزُو الْجُزُرَ
وَأُحَارِبَ اللَّصُوصَ وَأَتَعَلَّمَ اللُّغَاتِ لِأَجْلِ كَسْبِ الْمَالِ ؟ فَإِنْ كُنْتُ
أَمْتَلِكُ مِنْهُ مَا يَفُوقُ الْحَصْرَ ؛ فَمَا حَاجَتِي إِذَا لِمِثْلِ هَذِهِ الْأُمُورِ ؟
وَمَا فَائِدَةُ الْمَالِ الَّذِي أَمْتَلِكُهُ إِذَا لَمْ أَتَفَقَّهُ فِي التَّمَتُّعِ بِمَبَاهِجِ
الْحَيَاةِ ؟ » فَمَا يَكُونُ مِنْ رِفَاقِ أَبِيهِ الرَّاحِلِ إِلَّا أَنْ يَنْصَرِفُوا آسِفِينَ
عَلَى أَنْ يَتَوَلَّ حَصَادُ سِنِي رَئِيسِ التُّجَّارِ إِلَى هَذَا السُّفِيهِ .

وَمَرَّتْ أَعْوَامٌ بِكَرِيمِ الدِّينِ وَهُوَ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ ، يُنْفِقُ فِي غَيْرِ
تَعَقُّلٍ أَوْ اعْتِدَالٍ ، حَتَّى نَضَبَ مَعِينُ الْمَالِ .

وَذَاتَ يَوْمٍ اسْتَيْقَظَ كَرِيمُ الدِّينِ - كَدَّابُهُ - بَعْدَ الْعَصْرِ ،
وَصَفَّقَ يَدَيْهِ فَأَقْبَلَ الْقَائِمَ عَلَى أُمُوالِهِ ، فَسَأَلَ كَرِيمُ الدِّينِ دَهْشًا :
« أَيْنَ الْخَدَمُ وَالسُّعَاةُ وَالطُّهَاءُ ؟ لِمَاذَا لَمْ يَلْبِ أَحَدٌ نِدَائِي ؟ »

أجابَهُ وَكَيْلُ أَعْمَالِهِ : « لَقَدْ رَحَلُوا جَمِيعًا فِي الصُّبْحِ ؛ لِأَنَّهُمْ
لَمْ يَأْخُذُوا أَجُورَهُمْ مِنْذُ شُهُورٍ . »

تَعَجَّبَ كَرِيمُ الدِّينِ وَقَالَ : « وَلِمَاذَا لَمْ يَحْصُلُوا عَلَى أَجُورِهِمْ ،
وَالْمَالُ وَفِيرٌ وَالْخَيْرُ عَمِيمٌ ؟ »

أجابَهُ وَكَيْلُهُ : « ذَلِكَ كَانَ فِيمَا مَضَى ، يَا سَيِّدِي ، حِينَمَا
كَانَتْ خَزَائِنُكَ مُكْتَظَّةً بِالْمَالِ وَالْجَوَاهِرِ ، وَقُصُورُكَ حَافِلَةً بِالْمَوَائِدِ .
وَلَكِنَّكَ رُحْتَ تُنْفِقُ الْمَالَ عَلَى أَصْدِقَائِكَ حَتَّى نَفِدَ ، وَتُهْدِي
الْجَوَاهِرَ لِصَدِيقَاتِكَ حَتَّى خَلَتْ مِنْهَا الْخَزَائِنُ . أَمَّا قُصُورُكَ فَرُحْنَا
نَبِيعُهَا الْوَاحِدَ بَعْدَ الْآخِرِ ، حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْهَا سِوَى هَذَا الْقَصْرِ ،
الَّذِي بَعْنَا مَفْرُوشَاتِهِ وَتُحَفَهُ الَّتِي جَمَعَهَا وَالِدُكَ حَكِيمُ الدِّينِ مِنْ
كُلِّ الْأَنْحَاءِ ؛ فَلَمْ تَبْقَ حُجْرَةٌ مَفْرُوشَةٌ غَيْرَ حُجْرَتِكَ . »

غَضِبَ كَرِيمُ الدِّينِ وَصَاحَ : « كَيْفَ حَدَّثَ هَذَا ، دُونَ أَنْ
أَعْلَمَ بِهِ ؟ »

أجابَهُ وَكَيْلُهُ : « حَدَّثَ ذَلِكَ ، يَا سَيِّدِي ، خِلَالَ شُهُورٍ طَوِيلَةٍ ،
كُنْتُ أَحَاوِلُ فِيهَا مُقَابَلَتَكَ وَإِخْبَارَكَ بِمَا يَحْدُثُ وَيَجْرِي ، وَلَكِنِّي
كُنْتُ أَجِدُكَ نَائِمًا بِالنَّهَارِ ، أَوْ سَاهِرًا لَاهِيًا بِاللَّيْلِ ، غَيْرَ رَاغِبٍ فِي
الِاسْتِمَاعِ وَالْإِنْصَاتِ ، وَكُنْتُ مُضْطَرًّا لِأَنْ أَلْبِيَ كُلَّ مَطْلَبٍ لَكَ ،

بَعْدَ فَرَاغِ النُّقُودِ ؛ فَبِعْتُ الْقُصُورَ وَالضِّيَاعَ وَالْأَمْلاكَ ، وَفَرَشَ
الْحُجُرَاتِ ، وَالْمَتَاعَ ، حَتَّى تَعَذَّرَ عَلَيْنَا دَفْعُ أَجْرَةِ الْخَدَمِ ؛ فَرَحَلُوا عَنِ
الْقَصْرِ هَذَا الصُّبْحَ .

بُهِتَ كَرِيمُ الدِّينِ ، وَانْعَقَدَ لِسَانُهُ . وَفَجْأَةً انْدَفَعَ إِلَى الْحُجْرَةِ
عَدَدٌ مِنَ الْحَمَّالِينَ الْأَشِدَّاءِ ، وَرَاحُوا يَنْقُلُونَ مَتَاعَ الْحُجْرَةِ وَلَمْ
يَتْرَكُوا شَيْئًا ؛ فَصَاحَ بِهِمْ كَرِيمُ الدِّينِ فِي ذُهُولٍ : « مَاذَا تَفْعَلُونَ
أَيُّهَا الْأَشْقِيَاءُ ؟ وَإِلَى أَيْنَ تَأْخُذُونَ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ ؟ »

أَجَابَهُ وَكِيلُ أَعْمَالِهِ : « لَقَدْ نَسِيتُ إِنْخِبَارَكَ ، يَا سَيِّدِي ، بِأَنِّي
بِعْتُ هَذَا الْمَتَاعَ فِي الصُّبْحِ ؛ لِأَسَدِّدَ بِثَمَنِهِ مَا تَنَاوَلْتَهُ وَأَصْدِقَاؤُكَ
مِنْ طَعَامٍ وَشَرَابٍ فِي مَسَاءِ الْأَمْسِ . » فَاسْقَطَ فِي يَدِ كَرِيمِ الدِّينِ ،
وَلَمْ يَجِدْ مَا يَنْطِقُ بِهِ .

وَبَعْدَ أَنْ فَرَعَ الْحَمَّالُونَ مِنْ حَمْلِ الْمَتَاعِ ، تَأَمَّلَ كَرِيمُ الدِّينِ
الْحَوَائِطَ الْعَارِيَّةَ وَالْأَرْضِيَّةَ الْخَالِيَةَ ، وَقَالَ كَأَنَّهُ يُحَدِّثُ نَفْسَهُ : « لَمْ
يَبْقَ لِي غَيْرُ جُذْرَانِ هَذَا الْقَصْرِ ، كَأَنَّهُمَا أَطْلَالُ عِزٍّ قَدِيمٍ . »

قَالَ الْوَكِيلُ : « ثَمَّةَ كُتِّبَتْ كَثِيرَةٌ حَافِلَةٌ بِالْمَعَارِفِ وَالْعُلُومِ ،
تَمْتَلِئُ بِهَا مَخَازِنُ الْقَصْرِ ، وَهِيَ أَثْمَنُ مِنَ الْجَوَاهِرِ وَاللَّائِي . »

قَالَ كَرِيمُ الدِّينِ سَاخِرًا : « مَاذَا تَقُولُ أَيُّهَا الْخَرِفُ ؟ مَاذَا أَفْعَلُ

بِهَذِهِ الْكُتُبِ ؟ هَلْ سَتَمُنِّحُنِي صَفَحَاتُهَا طَعَامًا وَشَرَابًا ، أَمْ أبيعُهَا
بِالذَّهَبِ وَالْجَوَاهِرِ ؟»

وَوَضَعَ رَأْسَهُ بَيْنَ كَفَيْهِ ، وَقَالَ مُتَأَلِّمًا : « كَيْفَ سَتَكُونُ حَيَاتِي
بَعْدَ الْآنِ ؟ وَمَاذَا أَفْعَلُ بَعْدَ أَنْ فَرَغَ مَالِي وَضَاعَ إِرْثِي ؟ »

قَالَ الْوَكِيلُ : « الْأَفْضَلُ أَنْ تَبْحَثَ لَكَ عَنْ عَمَلٍ ، يَا سَيِّدِي ،
لِتَعِيشَ مِنْهُ ، وَرَبِّمَا يُعَوِّضُكَ مَجْهُودُكَ وَكَذَلِكَ عَمَّا ضَاعَ . »

إِبْتَسَمَ كَرِيمُ الدِّينِ فِي مَرَارَةٍ وَقَالَ : « أَيُّ عَمَلٍ هَذَا الَّذِي
سَيُعِيدُ لِي مَا ضَاعَ ، وَأَنَا لَا أَجِدُ أَيُّ عَمَلٍ ؟ وَمَا هُوَ الْعَمَلُ الَّذِي
سَيَجْعَلُنِي أَكْسِبُ آلَافَ الدِّينَارَاتِ ؛ لِأَعُوِّضَ مَا فَقَدْتُهُ ؟ »

قَالَ الْوَكِيلُ : « لَا تَتَسَّرَ ، يَا سَيِّدِي ، أَنْ وَالِدَكَ الرَّاحِلَ ، رَئِيسَ
التُّجَّارِ ، بَدَأَ حَيَاتَهُ عَابِلًا فِي مَتَجَرٍّ لِلْأَقْمِشَةِ ، قَبْلَ أَنْ يَمْتَلِكَ الْمَتَجَرَ
بِكَدِّهِ ، ثُمَّ صَارَ كَبِيرًا لِلتُّجَّارِ ، وَعَبَّرَ الْمُحِيطَاتِ وَالْأَنْهَارَ ، وَامْتَلَكَ مَا
لَا يَخْطُرُ عَلَى الْبَالِ . »

هَزَّ كَرِيمُ الدِّينِ رَأْسَهُ وَقَالَ : « لَا ، هَذَا مُسْتَحِيلٌ ! إِنِّي لَا أَفْقَهُ
شَيْئًا فِي التُّجَّارَةِ أَوْ الْمِلَاحَةِ ، بَلْ لَا أَفْقَهُ شَيْئًا فِي أَيِّ أَمْرٍ ، وَلَا أَجِدُ
غَيْرَ إِنْفَاقِ النُّقُودِ . وَلَكِنْ مِنْ أَيْنَ أَحْصِلُ عَلَيْهَا لِكَيْ أَنْفِقَهَا ؟ »



وَهَبْ كَرِيمُ الدِّينِ وَاقِفًا بَعْدَ لَحْظَةٍ ، وَقَدْ تَأَلَّقَتْ عَيْنَاهُ بِبَرِيقِ
السُّرُورِ ، وَقَالَ : « كَيْفَ نَسِيتُ هَذَا الْحَلَّ ؟ إِنَّ لِي الْعَدِيدَ مِنَ
الْأَصْدِقَاءِ ، مَا أَكْثَرَ مَا أَهْدَيْتَهُمْ مِنْ مَالِي وَضَمَمْتَهُمْ مَوَائِدِي !
وَلَيْسَ عَلَيَّ غَيْرُ اللُّجُوءِ إِلَيْهِمْ ؛ لِيُقْرِضُونِي بَعْضَ الْمَالِ ، أَوْ يَهَبُوهُ
لِي عَلَى سَبِيلِ الْهَدِيَّةِ . »

وَانْطَلَقَ مِنْ فَوْرِهِ دُونَ أَنْتِظَارِ نَصِيحَةٍ وَكِيلِ أَعْمَالِهِ . وَلَكِنَّهُ عَادَ
بَعْدَ مُدَّةٍ وَقَدْ اكْفَهَرَتْ مَلَامِحُهُ وَبَانَ الْغَضَبُ فِي عَيْنَيْهِ ، وَقَالَ
لِوَكِيلِهِ : « لَقَدْ تَهَرَّبَ مِنِّي أَصْدِقَائِي ؛ فَمِنْهُمْ مَنْ اعْتَذَرَ بِفَقْرِهِ
وَعَوَزِهِ ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَعَلَّلَ بِأَنْ مَالَهُ كُلُّهُ أَوْدَعَهُ فِي تِجَارَةٍ عَبْرَ الْبَحَارِ ،
أَوْ بِخَسَارَةِ أَلَمَتْ بِهِ ، وَرَفَضُوا جَمِيعًا إِقْرَاضِي دِرْهَمًا وَاحِدًا ،
بِالرَّغْمِ مِنْ تَأَكُّدِي مِنْ يُسْرِهِمْ وَغِنَاهُمْ . كَمْ كُنْتُ غَبِيًّا وَمُبَذِّرًا
وَأَنَا أَتَّفِقُ عَلَيْهِمْ نُقُودِي وَمَالِي كُلُّ لَيْلَةٍ دُونَ حِسَابٍ ، وَأُظْنُّهُمْ مِنْ
أَخْلَصِ الْأَصْدِقَاءِ ! »

قَالَ الْوَكِيلُ : « قَدْ تَعَلَّمْتَ الدَّرْسَ الْأَوَّلَ فِي حَيَاتِكَ ،
يَا سَيِّدِي . وَلَكِنَّكَ تَعَلَّمْتَهُ مُتَأَخِّرًا لِلْأَسَفِ الشَّدِيدِ ، وَلَنْ يُفِيدَكَ الْآنَ
بِشَيْءٍ ، فَلَكُمْ حَاوَلْتُ تَبْصِيرَكَ بِهَذِهِ الْحَقِيقَةِ ، وَلَكِنَّكَ لَمْ تَسْتَمِعْ
لِي قَطُّ ، وَلَمْ تُعِرْ أذْنَيْكَ لِأَيِّ نَاصِحٍ . »

لَمْ يَرُدَّ كَرِيمُ الدِّينِ ، وَبَدَأَ عَلَيْهِ الْكَرْبُ الشَّدِيدُ ، ثُمَّ جَلَسَ عَلَى

الأرض وراح في تفكير عميق ، وَ وَكِيلُهُ يُرَاقِبُهُ صَامِتًا . وَرَفَعَ كَرِيمُ
الدِّينِ رَأْسَهُ وَقَالَ : « آه ! لَوْ تَمَكَّنْتُ مِنَ الْحُصُولِ عَلَى مِصْبَاحِ عِلْمِ
الدِّينِ ؛ لاسْتَدْعَيْتُ الْجَنِّيَّ السَّاكِنَ فِيهِ ، وَأَمَرْتُهُ أَنْ يَجْلِبَ لِي مِنَ
الْمَالِ قَدْرَ مَا يَسْتَطِيعُ . »

هَزَّ الْوَكِيلُ رَأْسَهُ سَاخِرًا ، وَقَالَ : « لَا أَحَدَ يَمْتَلِكُ هَذَا الْمِصْبَاحَ
الْآنَ ؛ فَلَا وُجُودَ لَهُ إِلَّا فِي الْأَسَاطِيرِ . »

لَمَعَتْ عَيْنَا كَرِيمِ الدِّينِ ، وَتَسَارَعَتْ أَنْفَاسُهُ فِي إِثَارَةِ بِالْغَةِ ،
وَهُوَ يَقُولُ :

« إِنِّي سَمِعْتُ عَنْ نَاسِكٍ عَجُوزٍ قَدْ انْقَطَعَ لِعِبَادَةِ اللَّهِ فَوْقَ
الْجِبَالِ ، وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى إخْضَاعِ الطُّيُورِ وَالْحَيَوَانَاتِ . وَيُقَالُ إِنَّهُ يَقْدِرُ
عَلَى فِعْلِ أَشْيَاءَ كَثِيرَةٍ ، وَإِنَّ الْقَصْدِيرَ وَالنُّحَاسَ وَالتُّرَابَ كُلُّهَا
تَتَحَوَّلُ إِلَى ذَهَبٍ وَلَآلِيٍّ بَيْنَ يَدَيْهِ . فَإِذَا ذَهَبَتْ إِلَيْهِ وَرَجَوْتُهُ أَنْ
يُعَلِّمَنِي كَيْفَ يَفْعَلُ ذَلِكَ ؛ أُمَكِّنَنِي أَنْ أَحُولَ كُلَّ مَا تَقَعُ عَلَيْهِ
يَدَايَ إِلَى ذَهَبٍ ؛ فَأُثْرِيَ ثَرَاءً فَاحِشًا . »

زَوَى الْوَكِيلُ مَا بَيْنَ حَاجِبَيْهِ دَهْشَةً ، وَقَالَ : « لَقَدْ سَمِعْتُ عَنْ
هَذَا النَّاسِكِ وَأَفْعَالِهِ الْعَجِيبَةِ مُنْذُ سِنِينَ بَعِيدَةٍ ، يَا سَيِّدِي . وَلَكِنْ يُقَالُ
إِنَّهُ يَعِيشُ فَوْقَ جَبَلٍ بَعِيدٍ جِدًّا ، يُسَمَّى جَبَلَ الْحِكْمَةِ ، وَيَتَطَلَّبُ

الوصولُ إِلَيْهِ سَفَرًا مُتَوَاصِلًا ، عَلَى ظُهُورِ الْجِمَالِ وَالْبِغَالِ ، وَاجْتِيازَ
المَحِيطَاتِ وَالْبِحَارِ ، وَعُبُورَ الْوَهَادِ وَالْجِبَالِ ، وَمُلاقاةَ مَخْلُوقَاتِ
عَجِيبَةٍ : مَرْدَةٍ مُتَوَحِّشِينَ وَأَقْزَامٍ . وَقَدْ حَاوَلَ كَثِيرُونَ بُلُوغَ مَكَانِهِ ،
فَقَسَلُوا فِي ذَلِكَ ، وَمَاتُوا فِي الطَّرِيقِ الْوَعْرِ ، أَوْ عَلَى أَيْدِي هَذِهِ
المَخْلُوقَاتِ الْمُتَوَحِّشَةِ .

صَاحَ كَرِيمُ الدِّينِ فِي حَمَاسٍ : « لَا يَهْمُنِي مَا حَدَثَ لِلْآخَرِينَ ،
فَسَوْفَ أَبْذُلُ كُلَّ جَهْدِي لِلْوُصُولِ إِلَى مَكَانِ هَذَا النَّاسِكِ ، وَلَوْ
كَانَ يَقَعُ فِي نِهَايَةِ الْعَالَمِ ؛ فَلَا بُدَّ أَنْ أَبْلُغَ مَكَانَهُ مَهْمَا كَانَتْ
المَخَاطِرُ الَّتِي سَأَلَاقِيهَا ، مَا دُمْتُ سَاصِلٌ فِي النِّهَايَةِ إِلَى الشَّرَاءِ
الَّذِي أَنشُدُهُ مِنْ خِلَالِهِ . وَسَوْفَ أُبِيعُ هَذَا الْقَصْرَ الَّذِي تَبَقَّى مِنْ
أَمْلَاكِ أَبِي ، وَأَنْفِقُ ثَمَنَهُ عَلَى رِحْلَتِي . فَهَيَّا ابْحَثْ لِي عَنْ مُشْتَرٍ
لِهَذَا الْقَصْرِ . »

وَذَهَبَ الْوَسْكَيلُ وَعَادَ وَمَعَهُ الْمُشْتَرَى ، فَقَبِلَ كَرِيمُ الدِّينِ مَا
عَرَضَهُ ، وَتَنَاوَلَ ثَمَنَ قَصْرِهِ أَلْفَ دِينَارٍ مِنَ الذَّهَبِ ، وَضَعَهَا فِي
حِزَامِ غَرِيضٍ أَخْفَاهُ تَحْتَ مَلَابِسِهِ حَوْلَ بَطْنِهِ ، وَاشْتَرَى جَوَادًا قَرِيًّا .

قَالَ لَوْكِيْلِهِ وَهُوَ يَتَأَهَّبُ لِلرُّحِيلِ : « اِنْتَظِرْنِي فِي هَذَا الْمَكَانِ وَلَوْ
طَالَ الزَّمَانُ . وَاعْلَمْ أَنَّهُ لَنْ يَثْنِيَنِي عَنِ السَّعْيِ لِتَحْقِيقِ هَدَفِي غَيْرُ
الْمَوْتِ . »

أَطْرَقَ الْوَكِيلُ بِرَأْسِهِ ، حَزِينًا لِفِرَاقِ كَرِيمِ الدِّينِ ، ثُمَّ قَالَ لَهُ : « لَقَدْ بَعْنَا الْقَصْرَ ، يَا سَيِّدِي ، وَلَكِنَّا لَمْ نَبِعْ مَا يَحْتَوِيهِ مِنْ كُتُبٍ عَدِيدَةٍ ، فَمَاذَا أَفْعَلُ بِهَا ؟ »

أَجَابَهُ كَرِيمُ الدِّينِ سَاخِرًا : « فَتَهَبْهَا لِبَاعَةِ الْفَاكِهَةِ ، لِيَبِيعُوا فِيهَا بِضَاعَتَهُمْ ، أَوْ لَتُغْرِقْهَا فِي النَّهْرِ ، أَوْ تُلقَهَا حَطْبًا لِلنَّيْرَانِ . »

وَأَمْتَطَى كَرِيمُ الدِّينِ صَهْوَةً جَوَادَهُ ، ثُمَّ انْطَلَقَ بِهِ ، وَهُوَ يَلْكُزُهُ بِقُوَّةٍ ، فَأَنْدَفَعَ الْجَوَادُ بِكُلِّ سُرْعَةٍ نَحْوَ صَحْرَاءِ التِّيهِ ، الَّتِي كَانَتْ أَوَّلَ مَا يَتَعَيَّنُ عَلَى كَرِيمِ الدِّينِ أَنْ يَجْتَازَهُ فِي رِحْلَتِهِ غَيْرِ الْمَأْمُونَةِ .

الفصل الثاني صحراء التيه

اِسْتَمَرَ الْجَوَادُ فِي رَكْضِهِ أَيَّامًا عَدِيدَةً . وَكَانَ كَرِيمُ الدِّينِ يَرْكَبُهُ
نَهَارًا وَيَسْتَرِيحُ لَيْلًا . وَيَسَبِّبُ قِلَّةَ خَبْرَتِهِ فِي رُكُوبِ الْجِيَادِ وَمُعَامَلَتِهَا ،
مَاتَ جَوَادُهُ سَرِيعًا فِي صَحْرَاءَ قَاحِلَةٍ ، لَا زَرْعَ فِيهَا وَلَا مَاءً . وَنَفِدَ
مَا حَمَلَهُ كَرِيمُ الدِّينِ مَعَهُ مِنْ مَاءٍ ، فِي نِصْفِ الْوَقْتِ الَّذِي كَانَ
مُقَدَّرًا لَهُ .

تَحَيَّرَ كَرِيمُ الدِّينِ ، وَتَلَفَّتْ حَوْلُهُ ، وَقَالَ لِنَفْسِهِ : « مَا الْعَمَلُ
الْآنَ وَقَدْ مَاتَ الْجَوَادُ ، وَلَا وَسِيلَةٌ لِمُغَادَرَتِي هَذِهِ الصَّحْرَاءَ ؟ لَقَدْ
ضَلَلْتُ طَرِيقِي ، وَلَا أَدْرِي فِي أَيِّ اتِّجَاهٍ أُسِيرُ لِأَصِلَ إِلَى نِهَائِيَّتِهَا ،
وَقَدْ أَخَذَ مِنِّي الْعَطَشُ كُلَّ مَاخِذٍ ، وَأَشْعُرُ أَنَّ شَفَتِي تَشَقُّقَتَانِ لِشِدَّةِ
جَفَافِهِمَا . »

وَأَخَذَ يَسِيرُ فِي الرَّمَالِ الْكَثِيفَةِ ، وَهُوَ يَنْتَزِعُ مِنْهَا قَدَمَيْهِ بِمَشَقَّةٍ .



وَسَرَّعَانَ مَا أَلْهَبَتِ الشَّمْسُ الْحَارِقَةُ وَالرَّمَالَ الْمُتَهَبَّةُ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ ،
فَشَعَرَ كَأَنَّمَا اشْتَعَلَتْ فِيهِ النَّارُ ، وَجَفَّ حَلَقُهُ تَمَامًا ، وَلَمْ يَقْدِرْ عَلَى
السَّيْرِ خُطْوَةً أُخْرَى ، فَجَلَسَ خَلْفَ بَعْضِ أَشْجَارِ الصَّبَّارِ الْكَبِيرَةِ ،
يَحْتَمِي بِظِلِّهَا مِنَ الْحَرَارَةِ الْمُتَّقِدَةِ . وَعِنْدَ الْمَسَاءِ أَوْشَكَ عَلَى الْهَلَاكِ
عَطَشًا وَقَدْ أَخَذَتْهُ الْحُمَّى ، فَصَاحَ فِي وَهْنٍ : « مَاءً .. أُرِيدُ مَاءً . إِنِّي
مُسْتَعِدٌّ أَنْ أَدْفَعَ عَشْرَةَ دَنَانِيرَ ذَهَبِيَّةٍ مُقَابِلَ جُرْعَةٍ مَاءٍ ، بَلْ مِئَةِ
دِينَارٍ .. بَلْ كُلِّ مَا أُمْلِكُ . »

وَسَقَطَ فَاقْدًا وَعَيْهُ وَهُوَ يَهْذِي بِكَلِمَاتٍ مُخْتَلِطَةٍ . وَانْقَضَى وَقْتُ
لَا يَدْرِي مِقْدَارَهُ قَبْلَ أَنْ يَفْتَحَ عَيْنَيْهِ ، فَشَاهَدَ نَفْسَهُ رَاقِدًا دَاخِلَ

هُودَجٍ فَوْقَ ظَهْرِ جَمَلٍ ، يَسِيرُ بِهِ سَيْرًا مُتَمَهِّلًا . وَرَاحَ يُحَاوِلُ أَنْ
يَتَذَكَّرَ مَا جَرَى لَهُ . كَانَ آخِرَ مَا وَعَاهُ عَطَشُهُ الشَّدِيدُ وَقُفْدَانُهُ لِرُوعِيهِ ،
بَعْدَ الْحُمَى الَّتِي أَصَابَتْهُ . وَأَخَذَ يَتَسَاءَلُ فِي دَهْشَةٍ عَمَّا جَرَى لَهُ
بَعْدَ ذَلِكَ ، وَغَمَّنَ وَضَعَهُ فَوْقَ ذَلِكَ الْهُودَجِ . وَتَغَلَّبَ قُضُولُهُ عَلَى
ضَغْفِهِ فَأُطْلِيَ مِنْ بَيْنِ سَتَائِرِ الْهُودَجِ ، فَشَاهَدَ قَافِلَةً مِنَ الْجِمَالِ ،
وَقَدْ سَارَ الْجَمَلُ الَّذِي يَحْمِلُهُ فِي مُؤَخَّرَتِهَا . وَرَأَى عَدَدًا مِنَ الرِّجَالِ
وَقَدْ أَخْفَى كُلُّ مِنْهُمْ وَجْهَهُ بِلِثَامٍ لَا يُظْهَرُ غَيْرَ عَيْنَيْهِ وَأَنْفِهِ ، وَقَدْ
ظَهَرَ وَسَطُهُمْ رَجُلٌ عَلَيْهِ مَخَابِلُ السَّمَاحَةِ ، ذُو لِحْيَةٍ بَيَاضٍ ، بَدَأَ
وَكَاثَهُ قَائِدُ الْقَافِلَةِ .

قَالَ الرَّجُلُ لِرِفَاقِهِ : « سَوْفَ نَتَوَقَّفُ قَلِيلًا عِنْدَ الرَّاحَةِ الْقَرِيبَةِ ؛
لِلرَّاحَةِ الْجِمَالِ وَإِطْعَامِهَا ، وَلِنَمْلًا نَحْنُ قَرِينَا بِالمَاءِ الْعَذْبِ . »

هَتَفَ كَرِيمُ الدِّينِ فِي الشَّيْخِ ذِي اللِّحْيَةِ الْبَيَاضِ : « أَنْتَ أَيُّهَا
الرَّجُلُ الطَّيِّبُ ؟ مَنْ تَكُونُ ؟ وَآلَى أَيْنَ تَتَّجِهُونَ بِي ؟ »

تَهَلَّلَ وَجْهُ الشَّيْخِ عِنْدَمَا شَاهَدَ كَرِيمَ الدِّينِ ، وَقَالَ لَهُ : « لَقَدْ
أَفْقَتَ أَخِيرًا ، يَا وَلَدِي ، بَعْدَ أَيَّامٍ مِنْ قُفْدَانِكَ الْوَعِيِّ وَهَذْيَانِكَ ؛
فَالْحَمْدُ لِلَّهِ . لَقَدْ ظَنَّنَا أَنَّ الْحُمَى سَيَذْهَبُ بِكَ بَعْدَ أَنْ عَثَرْنَا عَلَيْكَ
مُصَادَفَةً أَثْنَاءَ رَحِيلِنَا لَيْلًا . أَمَّا عَنْ وَجْهَةِ سَيْرِنَا ، فَنَحْنُ نَقْصِدُ الْمِينَاءَ

الكبير ، فهو نهاية رحلتنا ، وسنبُلِّغُه بعد بضعة أيام بإذن الله .»

تساءل كريم الدين دهشًا : « وهل ظلمتُ فاقداً وعيي عدة أيام ؟
هذا أمر غريب ! فأنا لم أشعر بشيء قط ، وكأنَّ ما جرى لي ،
كانت حوادثه بالأمس فقط .»

أجابهُ الشيخ مبتسماً : « إنَّ مريضَ الحمى لا يشعر بشيءٍ حوله
في فترة مرضه . وقد قمنا برعايتك وترطيب جبهتك باستمرار ،
وسقيك التمر المذاب في اللبن أثناء مرضك .»

أحسَّ كريم الدين بالامتنان ، فقال للشيخ : « شكراً لك أيها
الرجل الطيب . لقد أنقذت حياتي بعد أن أوشكت على الهلاك
عطشاً .»

وظهرت الواحة بعد قليل ، فأسرعت القافلة صوبها ، وقد دبَّ
النشاط في جمالها ؛ فقد أدركت بخبرتها أنَّ الوصول للواحة يعني
الماء والعشب والراحة في الظل . وتوقف الركب أمام عين عذبة
للماء تحت ظلال النخيل ، فهبط كريم الدين من الهودج ، وجلس
مع رجال القافلة ، الذين تحلقوا حوله تحت ظل نخيل الواحة ،
بعد أن ارتووا من مائها العذب .

قال أحدهم : « أخبرنا بحكايتك ، وما جرى لك ، ولماذا كنتُ

تَقْطَعُ هَذِهِ الصَّحْرَاءَ وَحْدَكَ ؟»

لَمْ يُخْبِرْهُمْ كَرِيمُ الدِّينِ إِلَّا بِسَعْيِهِ لاجْتِيازِ الصَّحْرَاءِ الواسِعَةِ
فَوْقَ ظَهْرِ جَوَادِهِ لِعَمَلِ خَاصٍّ بِهِ .

قالَ الشَّيْخُ ذُو اللُّحْيَةِ دَهْشًا : « لَا أَحَدٌ يَقْطَعُ مِثْلَ هَذِهِ الصَّحْرَاءِ
بِجَوَادٍ ؛ فَالْجِيَادُ تَعْطَشُ سَرِيعًا ، وَتَحْتَاجُ لِمَاءٍ كَثِيرٍ لَا يَتَوَفَّرُ فِي هَذِهِ
الصَّحْرَاءِ ، لِذَلِكَ فَالأَفْضَلُ السَّفَرُ خِلَالَهَا بِالْجِمَالِ ؛ لِأَنَّهَا تَخْزِنُ
الماءَ ، وَتَسْتَطِيعُ تَحْمِلَ العَطَشِ أَيَّامًا طَوِيلَةً . كَمَا أَنَّ أَفْضَلَ وَقْتٍ
لِلسَّفَرِ خِلَالَ هَذِهِ الصَّحْرَاءِ هُوَ اللَّيْلُ ؛ لِتَجَنُّبِ أَشْعَةِ الشَّمْسِ
الحارقةِ ، الَّتِي تَسْتَنْزِفُ ماءَ الإنسانِ ، وَتُصِيبُهُ بِالْحُمَّى وَالْجَفَافِ ،
عَلَى أَنْ تَرْتاحَ نَهَارًا فِي أَقْرَبِ ظِلٍّ أَوْ دَاخِلِ الخِيَامِ .»

شَحَبَ وَجْهَ كَرِيمِ الدِّينِ ، وَأَطْرَقَ بِرَأْسِهِ وَقَالَ : « إِنِّي لَمْ أَكُنْ
أَعْرِفُ كُلَّ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ ؛ فَهِيَ الْمَرَّةُ الْأُولَى الَّتِي أَضْطَرُّ فِيهَا
لِلسَّفَرِ فِي الصَّحْرَاءِ . وَالْحَمْدُ لِلَّهِ أَنْكُمْ عَثَرْتُمْ عَلَيَّ فِي الْوَقْتِ
الْمُنَاسِبِ ، قَبْلَ أَنْ أَمُوتَ مِنَ الْعَطَشِ وَالْحُمَّى .»

رَبَّتْ شَيْخُ القَافِلَةِ عَلَى كَتِفِ كَرِيمِ الدِّينِ ، وَقَالَ لَهُ : « لَقَدْ
كَانَ بِجَوَارِكَ مَخْزَنٌ لِلْمَاءِ الْعَذْبِ ، كُنْتَ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَنْهَلَ مِنْهُ مَا
تَشَاءُ ، وَلَكِنَّكَ لَمْ تَنْتَبِهْ إِلَيْهِ ، وَكَذَلِكَ تَمُوتُ عَطَشًا بِسَبَبِ قِلَّةِ

خَبَرَتِكَ بِالصُّحْرَاءِ .»

دَهَشَ كَرِيمُ الدِّينِ ، وَقَالَ : « كَيْفَ ذَلِكَ ؟ لَمْ يَكُنْ بِجَوَارِ
أَشْجَارِ الصَّبَّارِ أَيُّ مَصْدَرٍ لِلْمَاءِ ؛ فَقَدْ فَتَّشْتُ الْمَكَانَ جَيِّدًا قَبْلَ أَنْ
أُفْقِدَ وَعْيِي .»

أَجَابَهُ الشَّيْخُ مُبْتَسِمًا : « إِنَّ أَشْجَارَ الصَّبَّارِ ذَاتَهَا هِيَ أَفْضَلُ
مَصْدَرٍ لِلْمَاءِ ؛ فَهِيَ تَمْتَصُّهُ مِنَ التُّرْبَةِ أَوْ عِنْدَ سُقُوطِ الْأَمْطَارِ ،
وَتَخْتِزُّهُ دَاخِلَ سِقَانِهَا طَوِيلًا ؛ لِتَسْتَهْلِكَهُ عَلَى مَهْلٍ فِي الْأَيَّامِ
الْقَاحِلَةِ . وَإِذَا مَا اقْتَطَعَتْ أَحَدَ جُذُورِ الصَّبَّارِ وَأَغْصَانِهَا ، وَاعْتَصَرَتْهُ
بِفَمِكَ ، نِلْتَ مَاءً عَذْبًا .»

لَمْ يَجِدْ كَرِيمُ الدِّينِ مَا يَرُدُّ بِهِ عَلَى حَدِيثِ الشَّيْخِ ، وَعَظُّ
شَفَتَيْهِ نَدَمًا عَلَى تَسْرُعِهِ بِالسَّفَرِ دُونَ دِرَايَةِ بِأَحْوَالِ الصُّحْرَاءِ
وَطَبِيعَتِهَا . وَنَامَ أَصْحَابُ الْقَافِلَةِ فِي الْمَكَانِ الظَّلِيلِ حَتَّى غُرُوبِ
الشَّمْسِ ، فَشَارَكَهُمْ كَرِيمُ الدِّينِ نَوْمَهُمْ ، وَاسْتَيْقَظَ نَشِيطًا عَلَى
صَوْتِ شَيْخِ الْقَافِلَةِ وَهُوَ يَدْعُو الْجَمِيعَ لِلرُّحِيلِ .

كَانَ الْمَسَاءُ قَدْ حَلَّ ، وَغَشِيَ الصُّحْرَاءَ ظِلَامٌ دَامِسٌ إِلَّا مِنْ
نُجُومِ السَّمَاءِ ، الَّتِي بَدَتْ كَمَصَابِيحَ مُتَوَهِّجَةٍ وَسَطَ الْعَتَمَةِ ، وَقَدْ
سَادَ جَوٌّ لَطِيفٌ بَعْدَ أَنْ ذَهَبَتْ حَرَارَةُ الشَّمْسِ . وَتَأَمَّلَ شَيْخُ الْقَافِلَةِ

السَّمَاءَ وَنُجُومَهَا ، ثُمَّ أَشَارَ إِلَى إِحْدَى الْجِهَاتِ الْأَرْبَعِ قَائِلًا : « هَذَا هُوَ الشَّمَالُ ، وَنَسْنِسِرُ فِي هَذَا الْأَتِّجَاهِ ، فَتَصِلُ إِلَى غَايَتِنَا بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ بِإِذْنِ اللَّهِ . »

أَدْرَكَ كَرِيمُ الدِّينِ أَنَّ الشَّيْخَ قَدْ حَدَّدَ اتِّجَاهَهُ بِوَاسِطَةِ نُجُومِ السَّمَاءِ ، وَهَمَسَ لِنَفْسِهِ : « هَذَا هُوَ مَا كَانَ عَلَيَّ تَعْلُمُهُ قَبْلَ أَنْ أَبَادِرَ بِالسَّفَرِ ، فَقَدْ كِدْتُ أَدْفَعُ حَيَاتِي ثَمَنًا لِحَبْلِي . »

وَاقْتَرَبَ مِنْ شَيْخِ الْقَافِلَةِ خَجَلًا وَقَالَ : « هَلْ يُمَكِّنُكَ أَنْ تُعَلِّمَنِي كَيْفَ دَلَّلْتَ النُّجُومَ عَلَى هَذَا الْأَتِّجَاهِ ؟ »

ابْتَسَمَ الشَّيْخُ ابْتِسَامَةً أَضَاءَتْ وَجْهَهُ ، وَقَالَ : « إِنَّ الْمُسَافِرَ عَبْرَ الصُّحْرَاءِ عَلَيْهِ أَنْ يَكُونَ عَلَى مَعْرِفَةٍ يَعْلَمُ الْفَلَكَ ، وَمُطَّلِعًا عَلَى أَمَاكِنِ النُّجُومِ وَاتِّجَاهَاتِهَا ، وَهُوَ يَسْتَطِيعُ رُؤْيَتَهَا وَتَحْدِيدَ أَمَاكِنِهَا حَتَّى فِي أَشَدِّ اللَّيَالِي حُلُكَةً . إِنَّ نُجُومَ السَّمَاءِ تَنْقَسِمُ إِلَى عِدَّةِ مَجْمُوعَاتٍ ، وَكُلُّ مَجْمُوعَةٍ مِنْهَا تُشِيرُ لِاتِّجَاهٍ مُعَيَّنٍ . وَهِيَ تَظْهَرُ وَاضِحَةً جَلِيَّةً ، خَاصَّةً فِي اللَّيَالِي الصَّافِيَةِ الَّتِي لَا تَجْتَاخُ فِيهَا الصُّحْرَاءُ الْعَوَاصِفُ أَوْ الْأُتْرِبَةُ ، فَتَبْدُو السَّمَاءُ مِثْلَ كِتَابٍ مَفْتُوحٍ ، تَسْهَلُ قِرَاءَتُهُ لِمَنْ يُجِيدُ مَعْرِفَةَ لُغَةِ هَذِهِ النُّجُومِ وَمَجْمُوعَاتِهَا . أَمَّا فِي النَّهَارِ فَإِنَّ حَرَكَةَ الشَّمْسِ تُحَدِّدُ الْأَتِّجَاهَاتِ ، فَهِيَ تُشْرِقُ فِي



جِهَةِ الشَّرْقِ وَتَغْرُبُ فِي الْغَرْبِ . وَعَلَى هَذَا الْأَسَاسِ يُمَكِّنُ تَحْدِيدُ
جِهَةِ الشَّمَالِ وَالْجَنُوبِ بِسُهُولَةٍ .

وَأَشَارَ الشَّيْخُ إِلَى مَجْمُوعَاتِ مِنَ النُّجُومِ ، وَأَخَذَ يَشْرَحُ لِكَرِيمِ
الدِّينِ طَبِيعَةَ كُلِّ مِنْهَا ، وَالْأَتِّجَاهَ الَّذِي تَتَوَاجَدُ فِيهِ دَائِمًا ؛ فَهَرُ
كَرِيمُ الدِّينِ رَأْسَهُ ، وَأَحْسُ بِالْأَرْتِيَاكِ لِمَا عَلَّمَهُ لَهُ شَيْخُ الْقَافِلَةِ مِنْ
مَبَادِي عِلْمِ الْفَلَكَ .

وَفِي مُنْتَصَفِ الْيَوْمِ الثَّالِثِ ، لَاحَتْ أَخِيرًا بُيُوتُ مَدِينَةِ عَظِيمَةٍ
وَقُصُورُهَا ، يَمْتَدُّ خَلْفَهَا شَاطِئُ بَحْرِ عَظِيمٍ ، بَدَّدَتْ نَسَمَاتُهُ حَرَّ
الصُّحْرَاءِ ، فَقَالَ شَيْخُ الْقَافِلَةِ مُتَهَلِّلًا : « لَقَدْ وَصَلْنَا إِلَى غَايَتِنَا ،
وَسَنَصِلُ خِلَالَ سَاعَةٍ عَلَى الْأَكْثَرِ إِلَى الْمِينَاءِ . »

عَانَقَ كَرِيمُ الدِّينِ الشَّيْخَ الطَّيِّبَ ، وَقَبَّلَهُ عَلَى جَبِينِهِ ، وَقَالَ لَهُ :
« شُكْرًا لَكَ أَيُّهَا الشَّيْخُ الْجَلِيلُ ؛ فَقَدْ أَنْقَذْتَ حَيَاتِي وَعَلَّمْتَنِي أَشْيَاءَ
مُهِّمَةً ، كَثِيرًا مَا حَاوَلْتُ وَالِدِي - رَحِمَهُ اللَّهُ - تَعْلِيمَهَا لِي ، وَلَكِنِّي
أَعْرَضْتُ عَنْهَا ، دُونَ أَنْ أَدْرِكَ أَهَمِّيَّتَهَا ، وَرَفَضْتُ مُشَارَكَةَ وَالِدِي
رِحْلَاتِهِ وَأَعْمَالَهُ ، دُونَ أَنْ أَدْرِيَ أَنَّ قِلَّةَ خِبْرَتِي قَدْ يَكُونُ فِيهَا
هَلَاكِ يَوْمًا مَا . »

سَأَلَهُ شَيْخُ الْقَافِلَةِ : « وَلَكِنَّكَ لَمْ تُخَبِّرْنِي ، يَا وَلَدِي ، مَنْ تَكُونُ ؛

فَإِنِّي أَشْعُرُ كَأَنِّي أَعْرِفُكَ .»

فَأَخْبَرَهُ كَرِيمُ الدِّينِ بِاسْمِهِ وَاسْمِ وَالِدِهِ ، فَهَتَفَ شَيْخُ الْقَافِلَةِ
بِدَهْشَةٍ وَعَدَمِ تَصْدِيقٍ : « أَ تَقُولُ إِنَّكَ ابْنُ حَكِيمِ الدِّينِ رَئِيسِ
التُّجَّارِ؟ إِنَّ هَذَا يُفَسِّرُ إِحْسَاسِي بِمَعْرِفَتِكَ .»

قَالَ كَرِيمُ الدِّينِ دَهْشًا بِدَوْرِهِ : « وَهَلْ كُنْتُ تَعْرِفُ وَالِدِي -
رَحِمَهُ اللَّهُ؟ »

تَأَلَّقْتُ عَيْنًا شَيْخَ الْقَافِلَةِ وَقَدْ عَاوَدَتْهُمَا ذِكْرَى عَزِيزَةٍ غَالِيَةٍ ،
وَقَالَ : « كَيْفَ لَا أَعْرِفُ رَئِيسَ التُّجَّارِ حَكِيمَ الدِّينِ ؛ وَقَدْ رَافَقْتُهُ فِي
رِحَالَاتٍ عَدِيدَةٍ إِلَى بِلَادِ الشَّامِ وَالْحِجَازِ وَالْمَغْرِبِ ، وَقَطَعْنَا الْفَيَافِي
مَعًا ، وَعَبَرْنَا الْبَحَارَ وَتَسَلَّقْنَا الْجِبَالَ ؟ لَقَدْ كَانَ وَالِدُكَ مِنْ أَعَزِّ
أَصْدِقَائِي ، وَأَمْهَرِ مَنْ قَابَلْتُهُمْ فِي حَيَاتِي . وَكَانَ ذَكِيًّا أَرِيًّا عَالِمًا
بِأَشْيَاءَ كَثِيرَةٍ ، وَمَرْجِعًا لَنَا إِذَا مَا اخْتَلَفَتِ الْآرَاءُ ، وَعَلَى يَدَيْهِ
تَعَلَّمْتُ أَشْيَاءَ كَثِيرَةً . وَأَنَا مَدِينٌ لَهُ بِحَيَاتِي ؛ فَقَدْ هَاجَمَنِي ذَنْبٌ
كَاسَرَ فِي الصُّحُرَاءِ ذَاتَ يَوْمٍ ، وَأَثَخَنِي بِالْجِرَاحِ بَعْدَ أَنْ شَتَّتَ شَمْلَ
الْقَافِلَةِ ، فَعَثَرَ عَلَيَّ وَالِدُكَ وَأَنَا مُصَابٌ مُوشِكٌ عَلَى الْمَوْتِ ، فَدَاوَانِي
بِأَعْشَابِ التَّقْطِهَا مِنْ حَوْلِهِ ، وَكَانَتْ لَهُ دِرَايَةٌ وَاسِعَةٌ بِفَوَائِدِهَا
الطَّبِيبَةِ ، فَأَنْقَذَنِي مِنْ مَوْتٍ مُحَقَّقٍ .»

وَتَأْمَلِ الشَّيْخُ كَرِيمَ الدِّينِ فِي دَهْشَةٍ لَا تَخْفَى ، وَقَالَ لَهُ : « وَلَكِنْ
كَيْفَ تَقُولُ إِنَّكَ ابْنُ رَئِيسِ التُّجَّارِ حَكِيمِ الدِّينِ - رَحِمَهُ اللَّهُ -
وَأَنْتَ تَجْهَلُ أَبْسَطَ الْأَشْيَاءِ وَالْمَعَارِفِ وَالْعُلُومِ ؟ »

نَكَّسَ كَرِيمُ الدِّينِ رَأْسَهُ فِي خَجَلٍ ، وَلَمْ يَدْرِ بِمَاذَا يُجِيبُ .

وَحَاوَلَ كَرِيمُ الدِّينِ أَنْ يَنْقُذَ شَيْخَ الْقَافِلَةِ أَجْرَةَ سَفَرِهِ ، وَلَكِنْ
الشَّيْخُ قَالَ لَهُ : « وَفَرُّ نَقُودَكَ ، يَا وَلَدِي ، فَقَدْ تَحْتَاجُ إِلَيْهَا فِي
رِحْلَتِكَ ، وَيَكْفِيَنَّكَ ابْنُ صَدِيقِي رَئِيسِ التُّجَّارِ - رَحِمَهُ اللَّهُ .
فَمَا قَدَّمْتَهُ لَكَ مِنْ مَعْرُوفٍ لَا يُسَاوِي شَيْئًا مِمَّا قَدَّمَهُ لِي وَالِدُكَ مِنْ
خَيْرٍ وَمُسَاعَدَةٍ . »

شَكَرَهُ كَرِيمُ الدِّينِ وَأَتَجَهَّ إِلَى الْمِينَاءِ . وَشَاهَدَ سَفِينَةً تَوْشِكُ عَلَى
الْإِقْلَاعِ وَغُبُورِ بَحْرِ الْعَوَاصِفِ ، فَاقْتَرَبَ مِنْ رُبَّانِهَا وَقَالَ لَهُ : « هَلْ
تَسْمَحُ لِي بِغُبُورِ الْبَحْرِ فَوْقَ سَفِينَتِكَ ، يَا سَيِّدِي ، وَسَأَنْقُذُكَ مِنْ الْمَالِ
مَا تَشَاءُ ؟ »

وَأَفَقَ الرُّبَّانُ بَعْدَ أَنْ اتَّفَقَا عَلَى أَنْ يَدْفَعَ كَرِيمُ الدِّينِ مِئَةَ دِينَارٍ
ذَهَبًا .

وَصَعِدَ كَرِيمُ الدِّينِ إِلَى السَّفِينَةِ الَّتِي أُرْسَلَتْ أَشْرَعَتَهَا ،
وَأَبْحَرَتْ تَدْفَعُهَا الرِّيحُ الْقَوِيَّةُ .

وَاسْتَمَرَّتِ السُّفِينَةُ فِي إِبْحَارِهَا أَيَّامًا طَوِيلَةً ، وَكَرِيمُ الدِّينِ يَشْعُرُ
بِغَثَيَانٍ شَدِيدٍ بِسَبَبِ عَدَمِ اعْتِيَادِهِ رُكُوبَ الْبَحْرِ ، فَلَزِمَ قَمَرَتَهُ نَائِمًا
طَوَالَ النَّهَارِ وَاللَّيْلِ ، حَتَّى صَارَ مَوْضِعًا لِسُخْرِيَةِ الْبَحَّارَةِ وَالرُّكَّابِ ،
وَمَادَّةَ لِتَنَدُّرِهِمْ . وَلَكِنَّهُ لَمْ يَهْتَمَّ ؛ فَقَدْ كَانَ كُلُّ مَا يَشْغَلُهُ هُوَ
الْوُصُولُ إِلَى الشَّاطِئِ فِي أَسْرَعِ وَقْتٍ .

الفصل الثالث العاصفة الرهيبة

اسْتَيْقَظَ كَرِيمُ الدِّينِ ذَاتَ مَسَاءٍ عَلَى أَصْوَاتِ ارْتِطَامٍ عَنِيفٍ ،
فَأَلْقَى نَظْرَةً مَذْعُورَةً مِنْ نَافِذَةِ قَمَرَتِهِ إِلَى الْخَارِجِ ؛ فَشَاهَدَ أَمْوَاجًا
هَائِلَةً عَالِيَةً وَهِيَ تَضْرِبُ جَوَانِبَ السُّفِينَةِ فِي عُنْفٍ بَالِغٍ ، وَتَوْشِكُ
عَلَى تَحْطِيمِهَا ، وَالسَّمَاءَ قَدْ كَسَتْهَا سَحَابٌ سَوْدَاءُ قَاتِمَةٌ ، تُلْقِي
بِمَطَرٍ كَالسَّيْلِ ، وَتَتَفَجَّرُ فِي وَسْطِهَا عَوَاصِفُ الْبَرْقِ .

ارْتَعَبَ كَرِيمُ الدِّينِ وَأَنْكَمَشَ مَكَانَهُ ، وَأَحَسَّ بِالسُّفِينَةِ تَمِيلُ
بِشِدَّةٍ جِهَةَ الْيَمِينِ ، حَتَّى أَوْشَكَ أَنْ يَسْقُطَ مِنْ فَوْقِ فِرَاشِهِ ؛ فَتَشَبَّثَ
بِهِ ، وَلَكِنْ السُّفِينَةُ مَالَتْ لِلنَّاحِيَةِ الْأُخْرَى بَغْتَةً ، فَسَقَطَ كَرِيمُ
الدِّينِ مِنْ فِرَاشِهِ ، ثُمَّ مَالَتْ جِهَةَ الْيَسَارِ ، فَتَدَحَّرَجَ نَحْوَ بَابِ
الْقَمَرَةِ .

وَفِي الْوَقْتِ نَفْسِهِ دُقَّ الْبَابُ بِعُنْفٍ شَدِيدٍ ، فَتَحَامَلَ كَرِيمُ الدِّينِ

عَلَى نَفْسِهِ وَحَاوَلَ اسْتِعَادَةَ تَوَازُنِهِ وَفَتَحَ الْبَابَ ، فَتَمَكَّنَ مِنْ ذَلِكَ بَعْدَ
مَشَقَّةٍ ، وَانْدَفَعَ الرُّبَّانُ إِلَى الدَّاخِلِ فِي غَضَبٍ شَدِيدٍ ، وَصَاحَ فِي
كَرِيمِ الدِّينِ :

« مَاذَا تَفْعَلُ هُنَا أَيُّهَا الْأَحْمَقُ الْجَبَانُ ؟ هَلْ تَخْتَبِي دَاخِلَ
قَمَرَتِكَ وَنَحْنُ جَمِيعًا نُصَارِعُ الْعَاصِفَةَ ؟ »

أَجَابَهُ كَرِيمُ الدِّينِ : « مَاذَا بِاسْتِطَاعَتِي أَنْ أَفْعَلَهُ ؟ فَأَنَا أَجْهَلُ
كُلِّ مَا يَتَعَلَّقُ بِالْبَحْرِ ، وَيُمْكِنُنِي بَدَلًا مِنْ مُشَارَكَتِكُمْ إِنْقَاذَ السُّفِينَةِ
وَمُصَارَعَةَ الْعَاصِفَةِ ، أَنْ أَدْفَعَ مِئَةَ دِينَارٍ ذَهَبًا ، لِمَنْ يَقُومُ بِهَذَا
الْعَمَلِ بَدَلًا مِنِّي . »

صَرَخَ فِيهِ الرُّبَّانُ : « هَلْ أَنْتَ مَعْتَوَةٌ أَيُّهَا الشَّابُّ ؟ وَبِمَاذَا سَيَفِيدُ
ذَهَبُكَ إِذَا غَرِقَتِ السُّفِينَةُ بِمَنْ فِيهَا ؟ هَيَّا أَيُّهَا الْجَبَانُ اصْعَدْ إِلَى
سَطْحِ السُّفِينَةِ ، وَشَارِكْ بِحَارَتِهَا وَرُكَّابِهَا فِي إِنْقَاذِهَا ، وَإِلَّا أَلْقَيْتُ
بِكَ فِي قَلْبِ الْبَحْرِ الْهَائِجِ ، فَتَكُونُ أَوَّلَ الضُّحَايَا ! »

خَافَ كَرِيمُ الدِّينِ ، وَاتَّجَهَ إِلَى سَطْحِ السُّفِينَةِ . وَمَا إِنَّ بَرَزَ رَأْسَهُ
لَأَعْلَى ، حَتَّى لَطَمَتْهُ مَوْجَةٌ عَاتِيَةً مِنَ الْمِيَاهِ أَلْقَتْهُ لَأَسْفَلَ مَرَّةً أُخْرَى ،
فَشَجَّ رَأْسَهُ ، وَسَالَتْ دِمَاؤُهُ ، وَلَكِنَّهُ تَحَامَلَ عَلَى نَفْسِهِ وَتَشَبَّثَ
بِدِرَازَيْنِ السُّلَمِ جَيِّدًا ، وَصَعِدَ إِلَى سَطْحِ السُّفِينَةِ مُتَأَلِّمًا ، يُعَانِي مِنْ

الدُّوَارِ وَآلَامِ رَأْسِهِ الْجَرِيحِ . وَ وَقَفَ مَكَانَهُ فِي ذُهُولٍ مِنْ عُنْفِ
العاصِفَةِ الَّتِي لَمْ يُشَاهِدْ مِثْلَهَا فِي حَيَاتِهِ .

كَانَتْ العاصِفَةُ عَلَى أَشَدِّهَا ، كَأَنَّمَا انْفَتَحَتْ أَبْوَابُ الْجَحِيمِ ،
فَالْمَوْجُ قَدْ زَادَ ارْتِفَاعُهُ عَلَى عَشْرَةِ أَمْثَارٍ ، وَصَارَ يَلْعَلُ سَطْحَ السَّفِينَةِ
وَجَوَانِبَهَا كَأَنَّهُ شَيْطَانٌ مَجْنُونٌ .

وَرَاخَتِ الرِّيحُ تَدْفَعُ بِصَوَارِي السَّفِينَةِ وَتَلْهُو بِهَا كَأَنَّمَا عِيدَانُ
كِبْرِيَةٍ ، وَقَدْ مَزَّقَتْ بَعْضَ أَشْرَعَتِهَا وَأَطَاخَتْ بِجُزْءٍ مِنْ إِنْغْرِيزٍ مُقَدِّمَةِ
السَّفِينَةِ ، فَانْدَفَعَتِ الْمِيَاءُ خِلَالَ الْجُزْءِ الْمُحْطَمِ إِلَى قَلْبِ السَّفِينَةِ
لِتُغْرِقَ مَنْ فِيهَا .

وَحَاوَلَ الْبَحَّارَةُ وَرُكَّابُ السَّفِينَةِ نَزْحَ الْمِيَاهِ مِنَ السَّطْحِ بِدِلَالِهِمْ ،
وَالْقَاءَهَا إِلَى الْيَمِّ الثَّائِرِ ثَانِيَةً ، وَلَكِنْ مُحَاوَلَاتِهِمْ كَانَتْ تَبْدُو
مَحْكُومًا عَلَيْهَا بِالْفَشْلِ ؛ لِشِدَّةِ انْدِفَاعِ الْمِيَاهِ إِلَى سَطْحِ السَّفِينَةِ ،
وَهِيَ تَجْرَفُ كُلُّ شَيْءٍ فِي طَرِيقِهَا .

وَتَسَلَّقَ أَحَدُ الْبَحَّارَةِ الشَّرَاعَ الْكَبِيرَ لِيُلْمِلِمَهُ وَيَلْفُ الْجِبَالَ حَوْلَهُ ،
حَتَّى لَا تُمَزِّقَهُ الرِّيحُ أَوْ يَتَسَبَّبَ فِي غَرَقِ السَّفِينَةِ . وَانْدَفَعَ كَرِيمُ
الدِّينِ إِلَى سَطْحِ السَّفِينَةِ وَقَدْ تَضَاعَفَ إِحْسَاسُهُ بِالْغَثَّيَانِ ، وَلَكِنَّهُ
تَغَلَّبَ عَلَيْهِ ، وَالتَّقَطَ ذُلُورًا رَاحَ يَنْزَحُ بِهِ الْمَاءُ مِنَ السَّطْحِ إِلَى قَلْبِ
الماء .



وَقَاوَمَ لَطْمَ الرِّيحِ وَعُنْفَ الْأَمْوَاجِ وَهُوَ يُوَاصِلُ عَمَلَهُ . وَشَاهَدَ
دَفْعَ السَّفِينَةِ وَالْأَمْوَاجُ تَكَادُ تَهْشِمُهَا وَتَنْزِعُهَا مِنْ مَكَانِهَا ، فَأَنْدَفَعَ
إِلَيْهَا وَتَشَبَّثَ بِهَا مُحَاوِلًا حِمَايَتَهَا بِجَسَدِهِ ، مُتَحَمِّلًا لَطْمَ الْأَمْوَاجِ
لَهُ ، وَعُنْفَ الرِّيحِ الَّتِي أَوْشَكَتْ أَنْ تُلْقِيَ بِهِ مِنْ مَكَانِهِ ، وَتَطْوَحَهُ
فِي وَكَأَنَّهُ رِيْشَةٌ .

وَاشْتَدَّتِ الرِّيحُ فَأَنْقَطَعَتْ حِبَالُ الشَّرَاعِ الْكَبِيرِ ، وَانْبَسَطَ فِي
حَرَكَةٍ مُفَاجِئَةٍ ، فَمَالَتِ السَّفِينَةُ عَلَى جَانِبِهَا ، وَأَوْشَكَتْ عَلَى
الْغَرَقِ بِسَبَبِ شِرَاعِهَا الْمُنْبَسِطِ .

وَصَرَخَ الرُّبَانُ فِي الْبَحَّارَةِ : « لِيُحَاوِلْ أَحَدُكُمْ تَسْلُقَ الصَّارِي
وَتَمْزِيقَ الْأَشْرَعَةِ ، وَإِلَّا أَغْرَقَتِ الرِّيحُ السَّفِينَةَ . »

إِنْدَفَعَ عَدَدٌ مِنَ الْبَحَّارَةِ إِلَى الصَّارِي ، وَلَكِنَّ الرِّيحَ الشَّدِيدَةَ لَمْ
تُمْكِنَهُمْ مِنْ بُلُوغِهِ ، وَدَفَعَتْهُمْ فِي عُنْفٍ ، فَأَلْقَتْ بَعْضَهُمْ إِلَى
حَاجِزِ السَّفِينَةِ فَاصْطَدَمُوا بِهِ ، أَمَّا الْبَعْضُ الْآخَرُ فَكَانَ أَسْوَأَ حَظًّا ؛
إِذْ قَذَفَتْ بِهِمُ الرِّيحُ إِلَى قَلْبِ الْمَوْجِ الثَّائِرِ ، فَابْتَلَعَهُمْ فِي جَوْفِهِ ،
وَلَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ إِنْقَاذَهُمْ .

وَمَالَتِ السَّفِينَةُ بِشِدَّةٍ نَاحِيَةَ الْجِهَةِ الْيُمْنَى ، وَأَوْشَكَتْ عَلَى
الْغَرَقِ . وَبَاءَتْ كُلُّ جُهْدٍ بَقِيَّةَ الْبَحَّارَةِ لِلْوُصُولِ إِلَى مَكَانِ
الشَّرَاعِ بِالْفَشْلِ ؛ فَصَرَخَ الرُّبَانُ كَالْمَجْنُونِ : « سَوْفَ نَغْرَقُ ! لَمْ
تَعُدْ ثَمَّةَ وَسِيلَةٍ لِلنَّجَاةِ ! »

وَدَقَّ قَلْبُ كَرِيمِ الدِّينِ بِعُنْفٍ شَدِيدٍ . كَانَ مَكَانُهُ أَمَامَ الدُّفَّةِ قَرِيبًا مِنْ صَارِي الشَّرَاعِ الْكَبِيرِ ، وَكَانَ مِنَ الْيَسِيرِ عَلَيْهِ بُلُوغُهُ دُونَ الْآخَرِينَ ، وَلَكِنَّهُ تَرَدَّدَ فِي الْمَخَاطَرَةِ ، وَصَرَخَ الرُّبَّانُ فِي كَرِيمِ الدِّينِ : « أَنْتَ أَيُّهَا الشَّابُّ ، إِنَّ حَيَاتَنَا وَحَيَاتَكَ مُعَلَّقَةٌ بَيْنَ يَدَيْكَ ، فَاسْرِعْ بِتَسْلُقِ الصَّارِي وَتَمْزِيقِ حِبَالِ الشَّرَاعِ لِفَصْلِهِ عَنِ الصَّارِي ، قَبْلَ أَنْ يَفُوتَ الْأَوَانُ . »

لَمْ يَكُنْ لِكَرِيمِ الدِّينِ خِبْرَةٌ فِي تَسْلُقِ الصَّوَارِي ، وَلَكِنَّهُ حَزَمَ أَمْرَهُ وَاسْتَجْمَعَ شَجَاعَتَهُ وَحَاوَلَ الْوُصُولَ إِلَى الصَّارِي ، وَلَكِنْ الرِّيَّاحُ أَلْقَتْ بِهِ بِعُنْفٍ لِلْخَلْفِ . وَكَرَّرَ الْمَحَاوَلَةَ وَتَشَبَّثَ بِالصَّارِي فِي اللَّحْظَةِ الْآخِرَةِ ، وَالرِّيَّاحُ تَكَادَ تُطِيحُ بِهِ فِي الْهَوَاءِ كَذَرَّةِ غُبَارٍ لَا وَزْنَ لَهَا ، وَلَكِنَّهُ تَشَبَّثَ بِالصَّارِي أَكْثَرَ ، وَرَاحَ يَتَسَلَّقُهُ فِي بَطْءٍ ، وَقَدْ أَغْمَضَ عَيْنَيْهِ ؛ حَتَّى لَا تُرْهِبُهُ الْعَاصِفَةُ الْعَاتِيَةُ ، وَالْأَمْوَاجُ الْمُتَلَاطِمَةُ الَّتِي أَغْرَقَتْهُ . وَتَعَلَّقَتْ بِهِ أَبْصَارُ الْبَحَّارَةِ وَالرُّكَّابِ وَهُوَ يَتَسَلَّقُ الصَّارِي بِبُطْءٍ ؛ فَقَدْ كَانَ أَمَلُهُمُ الْآخِرَ فِي الْحَيَاةِ .

وَتَسَلَّخَتْ يَدَا وَقَدَمَا كَرِيمِ الدِّينِ ، وَأَوْشَكَ أَنْ يَهْوِيَ مِنْ مَكَانِهِ مِرَارًا ، وَلَكِنَّهُ وَاصَلَ التَّسْلُقَ حَتَّى بَلَغَ أَخِيرًا مَوْضِعَ الْحِبَالِ الَّتِي تُشَبِّتُ الشَّرَاعَ إِلَى الصَّارِي ، وَاکْتَشَفَ أَنَّهُ لَا يَحْمِلُ أَيُّ سِلَاحٍ يُمَزِّقُ بِهِ الْحِبَالَ ؛ فَأَخَذَ يَقْطَعُهَا بِيَدَيْهِ وَأَسْنَانِهِ وَبِكُلِّ مَا تَبَقَّى لَهُ مِنْ قُوَّةٍ .

وَتَنَبَّهَ الرُّبَّانُ لِمَا يَحْدُثُ فَصَاحَ فِي كَرِيمِ الدِّينِ : « هَا هِيَ ذِي

سَكِينِي أَيُّهَا الشَّابُّ الشُّجَاعُ .»

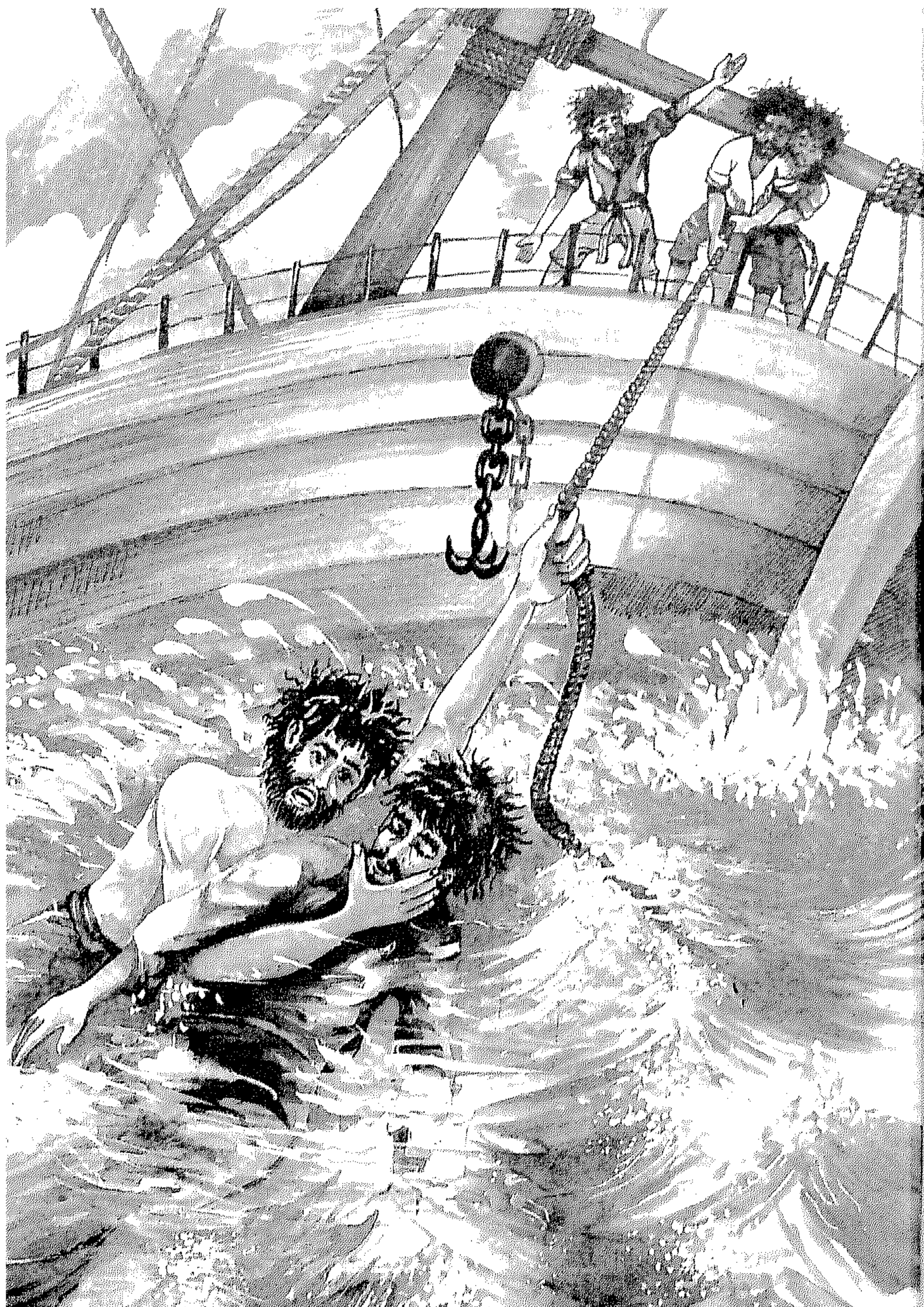
وَطَوَّحَ بِسَكِينِهِ الْكَبِيرَةِ فَطَارَتْ فِي الْهَوَاءِ : ثُمَّ انْغَرَزَتْ فِي الصَّارِي ، بَيْنَ أَصَابِعِ كَرِيمِ الدِّينِ الْمَتَشَبِّثَةِ بِهِ .

جَذَبَ كَرِيمُ الدِّينِ السَّكِينِ وَهَوَى بِهَا فَوْقَ الْجِبَالِ السَّمِيكَةِ ، وَفِي اللَّحْظَةِ التَّالِيَةِ تَمَزَّقَتِ الْجِبَالُ وَانْزَاخَتْ عَنْ مَوْضِعِهَا ، وَلَمْ يَعْذْ هُنَاكَ مَا يُثَبِّتُ الشَّرَاعَ بِالصَّارِي ، فَدَفَعَتْهُ الرِّيحُ بَعِيدًا . وَفِي الْحَالِ اعْتَدَلَتِ السَّفِينَةُ بِحَرَكَةٍ عَنِيفَةٍ ، فَاخْتَلَّ تَوَازُنُ كَرِيمِ الدِّينِ ، وَهَوَى لِأَسْفَلَ فِي قَلْبِ الْأَمْوَاجِ الْمَتَلَاطِمَةِ .

ارْتَطَمَ كَرِيمُ الدِّينِ بِالْمِيَاهِ فِي عُنْفٍ ، فَصَرَخَ بِأَعْلَى صَوْتِهِ :
« إِنِّي لَا أَعْرِفُ السَّبَاحَةَ ! سَوْفَ أُعْرَقُ ! لِيُنْقِذْنِي أَحَدُكُمْ . »
هَتَفَ الرُّبَّانُ : « هَذَا الشَّابُّ الشُّجَاعُ يَجِبُ أَلَّا يَمُوتَ . »

وَرَمَى بِنَفْسِهِ فِي قَلْبِ الْمِيَاهِ مُخَاطِرًا ، وَانْدَفَعَ سَابِحًا بِكُلِّ قُوَّتِهِ ، وَانْدَفَعَتْ مَوْجَةٌ هَائِلَةٌ ابْتَلَعَتْ كَرِيمَ الدِّينِ فِي جَوْفِهَا ، فَغَاصَ الرُّبَّانُ دَاخِلَهَا ، وَلَمَحَ كَرِيمُ الدِّينِ فَاقِدًا وَعَيْهَ ، وَقَدْ أَوْشَكَتْ دُوَامَةٌ عَلَى اخْتِطَافِهِ فِي قَلْبِهَا ، فَسَبَّحَ إِلَيْهِ بِقُوَّةٍ ، وَأَمْسَكَ بِهِ فِي اللَّحْظَةِ الْأَخِيرَةِ ، وَرَفَعَهُ عَالِيًا فَوْقَ سَطْحِ الْمَاءِ .

وَأَلْقَى الْبَحَّارَةُ بِحَبْلٍ مِنْ فَوْقِ السَّفِينَةِ إِلَى الرُّبَّانِ ؛ فَتَشَبَّثَ بِهِ وَهُوَ يَجْذِبُ كَرِيمَ الدِّينِ مَعَهُ ، ثُمَّ حَمَلَهُ فَوْقَ كَتِفِهِ ، وَأَخَذَ يَصْعَدُ بِالْحَبْلِ إِلَى سَطْحِ السَّفِينَةِ ، فَبَلَغَهُ بَعْدَ مَشَقَّةٍ . وَأَخَذَ يُفْرِغُ الْمَاءَ



الذي شربه كريم الدين ، بالضغط على بطنه ، فتمكن من إنقاذه .

وهذأت العاصفة بعد قليل وصفا الجو ، فحمل البحارة كريم الدين إلى حجرة ، ثم انشغلوا بإصلاح ما تلف في السفينة .

وأفاق كريم الدين في المساء ، فوجد نفسه ممدداً في قمرته . وتذكر ما جرى ، وسقوطه في قلب اليم من فوق صاري السفينة ، فتساءل بدهشة كيف تمكن من النجاة في مثل تلك الظروف ؟ وكيف ظلت السفينة طافية فوق الماء ولم تغرق ، بالرغم من العاصفة العاتية ؟

ودق الباب بعد قليل ودخل الربان ، وقال متهللاً لكريم الدين : « حمداً لله على أنك استعدت وعيك ؛ فقد خشيت أن يكون الماء الذي ابتلعت في البحر قد سبب لك ضرراً لا تفيق منه أبداً . »

سأله كريم الدين دهشاً : « من الذي أنقذني من الغرق في مثل هذا الطقس العاصف ؟ »

أجابه الربان : « أنا أنقذتك ، ولكنني أتعجب كيف يجهل شاب مثلك السباحة ، وهي من المهارات التي يجب أن يتعلمها كل إنسان ، خاصة من تضطره الظروف لعبور البحار ؟ »

نَكُسَ كَرِيمُ الدِّينِ رَأْسَهُ خَجَلًا وَقَالَ : « إِنَّ الظُّرُوفَ لَمْ تَضْطَرَّنِي مِنْ قَبْلُ لِلسَّفَرِ بِالْبَحْرِ ، وَلَمْ أَهْتَمَّ قَطُّ بِتَعَلُّمِ السَّبَاحَةِ بِرَغْمِ مَا بَدَّلَهُ وَالِدِي - رَحِمَهُ اللَّهُ - فِي هَذَا الشَّأْنِ . وَلَكِنِّي أَعْرَضْتُ عَنْ التَّعَلُّمِ أَوْ مُشَارَكَةِ وَالِدِي رِحَالَتِهِ ، وَأَنَا أَظُنُّ أَنِّي لَنْ أَحْتَاجَ إِلَى هَذِهِ الْمَعْرِفَةِ أَبَدًا . »

قَالَ الرَّبَّانُ بِاسْمًا : « سَوْفَ أَعْلَمُكَ السَّبَاحَةَ ، فَهَذَا هُوَ أَقْلُ مَا أَقْدَمُهُ لَكَ ، بَعْدَ أَنْ أَنْقَذْتَ السَّفِينَةَ وَمَنْ فِيهَا بِشَجَاعَتِكَ . »

وَفِي الصُّبْحِ انْتَهَى بَحَارَةُ السَّفِينَةِ مِنْ تَرْمِيمِ مَا حَلَّ بِهَا وَإِصْلَاحِهِ بِقَدْرِ مَا يَسْتَطِيعُونَ ؛ انْتِظَارًا لَوْصُولِهِمْ إِلَى الشَّاطِئِ . وَعَهْدَ الرَّبَّانِ إِلَى اثْنَيْنِ مِنْ أَمْهَرِ الْبَحَّارَةِ ، بِتَعَلِيمِ كَرِيمِ الدِّينِ السَّبَاحَةَ أَثْنَاءَ تَوَقُّفِ السَّفِينَةِ أَمَامَ بَعْضِ الْجُزُرِ النَّائِيَةِ ، الَّتِي يَسْكُنُهَا أَقْوَامٌ بُدَائِيُونَ ، فَكَانُوا يَحْصُلُونَ مِنْهَا عَلَى الطَّعَامِ وَالْفَوَاكِهِ وَالْخَضِرَاوَاتِ وَالْمَاءِ ، مُقَابِلَ مَا يَمْنَحُونَهُ لِسُكَّانِ هَذِهِ الْجُزُرِ مِنْ أَقْمِشَةٍ زَاهِيَةٍ ، وَعُقُودٍ مِنَ الْخَزَرِ الْمَلُونِ كَانَتْ تَبْهَرُ الْبُدَائِيَّينَ كَثِيرًا . وَانْتَهَزَ كَرِيمُ الدِّينِ فُرْصَةَ تَوَقُّفِ السَّفِينَةِ بَعْضَ الْوَقْتِ عَلَى شَوَاطِئِ هَذِهِ السُّفُنِ ، وَرَاحَ يَتَعَلَّمُ السَّبَاحَةَ وَالْغَوْصَ ، فَأَجَادَهُمَا خِلَالَ وَقْتٍ قَصِيرٍ بِفَضْلِ مُعَلِّمَيْهِ الْمَاهِرَيْنِ .

سَأَلَ كَرِيمُ الدِّينِ الرَّبَّانُ : « لِمَاذَا سَمَّوْا هَذَا الْبَحْرَ بِبَحْرِ
العَوَاصِفِ ؟ »

أَجَابَهُ الرَّبَّانُ : « لِأَنَّ هَذَا الْبَحْرَ بِالذَّاتِ يَشْتَهَرُ بِهُبُوبِ
العَوَاصِفِ فَوْقَهُ فِي أَوْقَاتٍ مُعَيَّنَةٍ مِنَ الْعَامِ ، وَعَلَى كُلِّ بَحَّارٍ وَرَبَّانٍ
أَنْ يَعْرِفَهَا لِكَيْ يَتَجَنَّبَهَا ؛ فَهِيَ عَوَاصِفٌ مُدْمِرَةٌ ، لَا تَتْرُكُ شَيْئًا
طَافِيًا دُونَ إِغْرَاقِهِ . وَمِنْ سَيِّئَاتِ هَذَا الْبَحْرِ أَنَّ بَعْضَ الْعَوَاصِفِ فِيهِ
قَدْ تَهَبُّ فِي غَيْرِ مَوَاعِيدِهَا ، مِثْلَ الْعَاصِفَةِ الَّتِي هَبَّتْ عَلَيْنَا
بِالْأَمْسِ . »

سَأَلَ كَرِيمُ الدِّينِ : « هَلْ تُحَدِّدُونَ اتِّجَاهَ السُّفِينَةِ بِوَاسِطَةِ النُّجُومِ
أَيْضًا ؟ »

أَجَابَ الرَّبَّانُ : « لَيْسَ دَائِمًا ، بِسَبَبِ هُبُوبِ الرِّيحِ وَسُقُوطِ
الْأَمْطَارِ الَّتِي تَمْنَعُ رُؤْيَا النُّجُومِ ؛ وَلِذَلِكَ نَسْتَخْدِمُ الْبُوصْلَةَ
وَالْأَسْطِرْلَابَ دَائِمًا فِي مَعْرِفَةِ الْإِتِّجَاهِ ؛ فَالْبُوصْلَةُ تُشِيرُ إِلَى جِهَةِ
الشَّمَالِ دَائِمًا ، وَإِذَا مَا عَرَفْنَا هَذَا الْإِتِّجَاهَ بِالذَّاتِ أَمَكَّنَّا تَحْدِيدَ
بَقِيَّةِ الْإِتِّجَاهَاتِ بِسَهُولَةٍ . »

وَأَخَذَ الرَّبَّانُ يَشْرَحُ لِكَرِيمِ الدِّينِ أَسْرَارَ الْبَحْرِ وَالْعَوَاصِفِ
وَالسُّفُنِ ، وَطَبِيعَةَ الْمَوَانِي وَالْجُزُرِ وَالْبِلَادِ الَّتِي تَمُرُّ بِهَا السُّفُنُ ،

وَمَوَاعِيدَ هُبُوبِ الرِّيحِ وَالْأَنْوَاءِ ، وَكَرِيمَ الدِّينِ يَسْتَمِعُ إِلَيْهِ صَامِتًا
مُتَّقِظًا .

وَأخِيرًا لَاحَ الشَّاطِئِ مِنْ بَعِيدٍ ، فَتَهَلَّلَ الْبَحَّارَةُ وَصَاحُوا فَرَحِينَ
لِوُصُولِهِمْ سَالِمِينَ . وَفَاضَتْ عَيْنَا كَرِيمِ الدِّينِ بِالذَّمُوعِ لِبُلُوغِهِ
الشَّاطِئِ فِي أَمَانٍ : بَعْدَ أَنْ حَسِبَ أَنَّهُ لَنْ يَطَّأَ الْأَرْضَ ثَانِيَةً . وَتَأَمَّلَهُ
الرُّبَّانُ قَلِيلًا ثُمَّ سَأَلَهُ : « إِنَّكَ تُشَبِّهُ صَدِيقًا عَزِيزًا كَانَ مِنْ أَخْلَصِ مَنْ
عَرَفْتَهُمْ فِي حَيَاتِي ؛ فَأَخْبِرْنِي مَنْ تَكُونُ أَهْلُهَا الشَّابُّ ؛ لِاتَّحَقَّقَ مِنْ
ظُنُونِي . »

أَجَابَهُ كَرِيمُ الدِّينِ : « إِنِّي ابْنُ رَئِيسِ التُّجَّارِ الرَّاحِلِ ، حَكِيمِ
الدِّينِ . »

دَهَشَ الرُّبَّانُ وَقَالَ : « إِذَا فَقَدْ صَحَّ ظَنِّي ؛ فَأَنْتَ ابْنُ صَدِيقِي
العَزِيزِ حَكِيمِ الدِّينِ - رَحِمَهُ اللَّهُ . وَلَكِنِّي أَتَعَجَّبُ ! لَقَدْ كَانَ
وَالِدُكَ مَلَّاحًا مَاهِرًا وَرُبَّانًا عَظِيمًا ، لَمْ تَشْهَدْ الْبَحَّارُ مَنْ هُوَ فِي مِثْلِ
عِلْمِهِ وَخَبْرَتِهِ بِالْبَحْرِ وَالرَّيَّاحِ ، وَطُرُقِ الْمَلَّاحَةِ ، وَمَوَاقِعِ الشَّوْاطِئِ ،
وَمَوَاعِيدِ هُبُوبِ الْعَوَاصِفِ وَالْأَنْوَاءِ ، وَكَانَ غَوَّاصًا مَاهِرًا وَسَبَّاحًا
عَظِيمًا . وَكَانَتْ بَدَايَةُ صِدَاقَتِنَا - ذَاتَ يَوْمٍ - عِنْدَمَا كَانَ مُسَافِرًا
فَوْقَ ظَهْرِ سَفِينَتِي ، وَكَانَتْ تُرَافِقُنِي فِي رِحْلَتِي طِفْلَتِي الصَّغِيرَةَ ،

فَلَمَّا هَبَّتِ الْأَعاصِيرُ حَطَمَتِ السُّفِينَةَ وَبَعَثَتْهَا إِلَى أَلْفِ قِطْعَةٍ ،
فَتَعَلَّقَ كُلُّ مَنَا بِقِطْعَةٍ خَشْيَةً . وَلَمَحَتْ ابْنَتِي وَهِيَ تُقَاوِمُ الْغَرَقَ ،
وَسَمَكَةَ قِرْشٍ مُخِيفَةً تَنْدَفِعُ إِلَيْهَا ، فَبُهِتُ مَكَانِي وَلَمْ أَتِمَكَّنْ مِنْ
الْحَرَكَةِ لِإِنْقَازِهَا ، وَلَكِنْ وَالِدَكَ - رَحِمَهُ اللَّهُ - اَنْدَفَعَ سَابِحًا إِلَى
سَمَكَةِ الْقِرْشِ ، وَأَخَذَ يَطْعُنُهَا بِسِكِّينِهِ حَتَّى قَتَلَهَا ، وَحَمَلَ ابْنَتِي
فَوْقَ ظَهْرِهِ ، وَسَبَّحَ بِهَا طَوَالَ اللَّيْلِ إِلَى أَنْ وَصَلَ بِهَا الشَّاطِئَ
سَالِمًا .»

وَفَاضَتْ عَيْنَا الرَّبَّانِ بِالْذُّمُوعِ لِلذِّكْرِ ، ثُمَّ اسْتَعَادَ مَرَحَهُ
وَالْتَفَتَ إِلَى كَرِيمِ الدِّينِ ، مُوَاصِلًا حَدِيثَهُ فِي صَوْتٍ مُؤَثِّرٍ : « لَقَدْ
كَانَ وَالِدَكَ بَطْلًا لَا يَهَابُ شَيْئًا فِي الْأَرْضِ وَالْبَحْرِ ، فَكَيْفَ يَكُونُ
ابْنُهُ الْوَحِيدُ جَاهِلًا عَاطِلًا مِنْ كُلِّ عِلْمٍ أَوْ مَعْرِفَةٍ أَوْ خَبْرَةٍ بِالْبَحْرِ ؟ »
نَكَّسَ كَرِيمُ الدِّينِ رَأْسَهُ فِي إِحْسَاسٍ شَدِيدٍ بِالْخَجَلِ ، وَلَمْ يَرُدَّ .
وَعِنْدَمَا حَاوَلَ أَنْ يَنْقُذَ الرَّبَّانَ أَجْرَةَ سَفَرِهِ ، رَفَضَ الرَّبَّانُ قَائِلًا :
« يَكْفِي أَنَّكَ ابْنُ صَدِيقِي الْحَمِيمِ ، رَحِمَهُ اللَّهُ ؛ فَكَيْفَ تُرِيدُنِي أَنْ
أَتَقَاضِيَ مِنْكَ أَجْرًا أَوْ مَالًا ؟ »

الفصل الرابع

العِصَابَةُ

غَادَرَ كَرِيمُ الدِّينِ السُّفِينَةَ إِلَى الشَّاطِئِ بَعْدَ أَنْ وَدَّعَ الرُّبَّانَ .
وَتَوَقَّفَ مُتَعَجِّبًا وَهُوَ يَتَأَمَّلُ السُّورَ الْعَظِيمَ الْهَائِلَ ، الَّذِي يُحِيطُ
بِالْمَدِينَةِ إِحَاطَةً السُّوَارِ بِالْمِعْصَمِ ، وَيَمْتَدُّ إِلَى نِهَآيَةِ الْأُفُقِ . كَانَ السُّورُ
مِنَ الْحِجَارَةِ الضَّخْمَةِ الْقَاسِيَةِ ، تَتَخَلَّلُهُ فُتُحَاتٌ وَأَبْرَاجٌ وَقَلَاعٌ ، يَقِفُ
عَلَى حِرَاسَتِهَا بَعْضُ الْجُنُودِ ، وَتُطِلُّ مِنْهَا قُوَّاهُ الْمَدَافِعِ .

وَكَانَتْ هُنَاكَ بَوَابَةٌ ضَخْمَةٌ فِي قَلْبِ السُّورِ ، تُفْضِي إِلَى دَاخِلِ
الْمَدِينَةِ ، فَعَبَّرَهَا كَرِيمُ الدِّينِ ، وَسَارَ قَلِيلًا يَتَجَوَّلُ فِي أَنْحَاءِ الْمَدِينَةِ ،
ثُمَّ وَقَفَ حَائِرًا لَا يَدْرِي فِي أَيِّ اتِّجَاهٍ يَسِيرُ . وَشَاهَدَ رَجُلًا أَعْوَرَ يَضَعُ
غِمَامَةً عَلَى إِحْدَى عَيْنَيْهِ ، وَيَبْدُو مُرِيًّا ، وَلَكِنْ كَرِيمُ الدِّينِ لَمْ يَشْكُ
فِيهِ ، فَاقْتَرَبَ مِنْهُ وَسَأَلَهُ : « أَخْبِرْنِي أَيُّهَا السَّيِّدُ ، كَيْفَ أَصِلُ إِلَى
جَبَلِ الْحِكْمَةِ ، وَأَقَابِلُ النَّاسِكَ الْمُتَعَبِّدَ الْمُقِيمَ فَوْقَ قِمَّتِهِ ؟ »

تَأْمَلُهُ الْأَعْوَرُ مُتَشَكِّكًا ، وَقَالَ لَهُ : « وَلَكِنْ لَا يَزَالُ أَمَامَكَ مَسَافَةٌ
بَعِيدَةٌ وَسَفَرٌ طَوِيلٌ ، وَسَتَحْتَاجُ إِلَى مَالٍ كَثِيرٍ لِمِثْلِ هَذِهِ الرَّحْلَةِ . »
أَجَابَهُ كَرِيمُ الدِّينِ فِي فَخْرٍ : « إِنِّي أَمْتَلِكُ مِنَ الذَّهَبِ مَا يَفِيضُ
عَنْ حَاجَتِي ، فَاطْمَئِنِّ مِنْ هَذِهِ النَّاحِيَةِ . »

تَهَلَّلْتُ أَسَارِيرُ الْأَعْوَرِ ، وَرَبَّتْ عَلَى كَتِفِ كَرِيمِ الدِّينِ فِي وَدٍّ
مُصْطَنَعٍ قَائِلًا : « وَلَكِنَّكَ تَبْدُو مُجْهِدًا مُتَعَبًا ، وَفِي حَاجَةٍ إِلَى نَوْمٍ
وَرَاحَةٍ قَبْلَ سَفَرِكَ الطَّوِيلِ ، وَأَنَا أَعْرِفُ خَانًا قَرِيبًا ، يُقَدِّمُ طَعَامًا جَيِّدًا
وَفِرَاشًا وَثِيرًا ، فَيُمْكِنُكَ أَنْ تَرْتَاحَ فِيهِ . »

وَأَفَقَ كَرِيمُ الدِّينِ ، وَسَارَ مَعَ الرَّجُلِ الْمُرِيبِ إِلَى خَانٍ بَعِيدٍ يَقَعُ
فِي أَطْرَافِ الْمَدِينَةِ ، تُعَشِّشُ فِي أَرْكَانِهِ الْبُومُ ، وَيَغْلُفُهُ السُّكُونُ
وَالصَّمْتُ ، وَيَبْدُو كَأَنَّهُ مَأْوَى لِلْصُّوَصِ ؛ فَدَهِشَ كَرِيمُ الدِّينِ ، وَلَكِنْ
الْأَعْوَرُ دَفَعَهُ إِلَى الدَّاخِلِ فِي مَكْرٍ قَائِلًا :

« لَا يَغُرُّكَ مَظْهَرُ الْخَانِ ؛ فَهُوَ مِنَ الدَّاخِلِ مُرِيحٌ ، وَسَتَعْجِبُكَ
الْإِقَامَةُ فِيهِ . »

وَكَانَ كَرِيمُ الدِّينِ يَشْعُرُ بِالتَّعَبِ وَالْوَهَنِ ؛ فَلَمْ يُجَادِلْ صَاحِبَهُ ،
وَهَمَسَ لِنَفْسِهِ :

« فِي الْغَدِ سَأُبَحِّثُ عَنْ مَكَانٍ آخَرَ لِلْإِقَامَةِ ، أَمَّا اللَّيْلَةُ فَلَا بَأْسَ
مِنْ قَضَائِهَا بِأَيِّ شَكْلٍ مِنَ الْأَشْكَالِ . »



وَاسْتَقْبَلَهُ صَاحِبُ الْخَانِ ، وَكَانَ ذَا سَحْنَةٍ كَرِيهَةٍ وَمَلَامَحٍ حَادَّةٍ ،
وَذِرَاعٍ مَبْتُورَةٍ ، وَقَالَ لِكَرِيمِ الدِّينِ : « مَرْحَبًا بِكَ أَيُّهَا الشَّابُّ .
إِنَّكَ سَوْفَ تَرْتَاحُ فِي هَذَا الْخَانِ . »

تَأَمَّلَهُ كَرِيمُ الدِّينِ فِي صَمْتٍ وَشَكٍّ ، وَلَمْ يَرُدَّ .

وَقَادَهُ صَاحِبُ الْخَانِ لِأَعْلَى حُجْرَةٍ ، وَكَانَتْ تَحْتَوِي عَلَى فِرَاشٍ
خَشِينٍ ، وَمَقَاعِدَ مُحَطَّمَةٍ السَّيْقَانِ ، وَدُولَابٍ قَدِيمٍ ، فَقَالَ كَرِيمُ
الدِّينِ لِنَفْسِهِ فِي حَقِّهِ : « لَقَدْ خَدَعَنِي هَذَا الْأَعُورُ ، وَقَادَنِي إِلَى
أُسُورٍ خَانٍ فِي الْمَدِينَةِ . وَلَكِنْ لَا بَأْسَ ، فَإِنِّي أَجْهَلُ طُرُقَاتِهَا وَأَمَا كُنَ
الْإِقَامَةَ فِيهَا . وَفِي الْغَدِ سَيَكُونُ لِي شَأْنٌ آخَرُ . »

وَعَافَ الطُّعَامَ الَّذِي أَتَى بِهِ صَاحِبُ الْخَانِ ؛ فَقَدْ كَانَ كَرِيهَ
الْمَذَاقِ ، ذَا رَائِحَةٍ مُقْبِضَةٍ ، فَهَمَسَ لِنَفْسِهِ : « مِنْ الْأَفْضَلِ أَنْ أَنَامَ
بِدُونِ عَشَاءٍ . » ثُمَّ رَقَدَ فِي فِرَاشِهِ الْخَشِينِ بَعْدَ أَنْ أَغْلَقَ بَابَ حُجْرَتِهِ
جَيِّدًا ، وَرَاحَ فِي نَوْمٍ عَمِيقٍ .

وَلَكِنَّهُ أَفَاقَ بَعْدَ وَقْتٍ عَلَى حَرَكَةٍ مُرِيَّةٍ فِي ظِلَامِ الْحُجْرَةِ ؛
كَانَتْ ثَمَّةٌ يَدٌ تَعْبَثُ بِحِزَامِهِ الَّذِي أَخْفَى فِيهِ ذَهَبَهُ ، وَتُحَاوِلُ أَنْ تَحُلَّهُ
مِنْ وَسْطِهِ ، فَتَنَّبَهُ كَرِيمُ الدِّينِ وَقَفَزَ مِنْ مَكَانِهِ ، وَشَاهَدَ فِي الظُّلَامِ
صَاحِبَ الْخَانِ وَصَاحِبَةَ الْأَعُورِ يُحَاوِلَانِ اسْتِلابَ مَالِهِ ، فَصَاحَ فِيهِمَا
غَاضِبًا : « مَاذَا تَفْعَلَانِ أَيُّهَا اللَّصَّانِ ؟ أَمْ هَذَا خَانَ أُمٍّ وَكَرَّرَ لِلْأَوْغَادِ ؟ »

انْقَضَ عَلَيْهِ صَاحِبُ الْخَانِ وَلَطَمَهُ بِقَبْضَتِهِ صَائِحًا : « مَا الَّذِي أَوْقَظَكَ أَيُّهَا الْأَحْمَقُ وَقَدْ وَضَعْتُ لَكَ مَنُومًا فِي الطَّعَامِ ؟ وَلَكِنَّا سَنَسْتَوْلِي عَلَى مَالِكَ . » وَقَيَّدَهُ الْأَعْوَرُ مِنَ الْخَلْفِ صَائِحًا : « وَإِذَا حَاوَلْتَ الْمَقَاوِمَةَ قَتَلْنَاكَ دُونَ رَحْمَةٍ . »

حَاوَلَ كَرِيمُ الدِّينِ الْمَقَاوِمَةَ ، وَلَكِنْ انْدَفَعَ إِلَى الْحُجْرَةِ فِي اللَّحْظَةِ نَفْسِهَا ثَلَاثَةُ أَشْخَاصٍ مِنْ ذَوِي الْعَاهَاتِ : أَحَدُهُمْ أَعْرَجٌ ، وَالثَّانِي أَحْدَبٌ ، وَالثَّالِثُ أَجْدَعُ الْأَنْفِ مَشَوَّهُ الْوَجْهِ ، وَيَبْدُو الْإِجْرَامُ عَلَى وُجُوهِهِمْ . وَانْدَفَعُوا نَحْوَ كَرِيمِ الدِّينِ ، وَرَاحُوا يَلْكُمُونَهُ وَيَضْرِبُونَهُ حَتَّى فَقَدَ وَعْيَهُ ، فَاسْتَوْلَى اللَّصُوصُ عَلَى حِزَامِهِ ، وَقَبَضَ الْأَعْوَرُ عَلَى الذَّهَبِ فِي جَشَعٍ ، وَعَيْنُهُ السُّلَيْمَةُ تَكَادُ تَخْرُجُ مِنْ مَحْجَرِهَا ، وَقَالَ :

« مَا أَكْثَرَ هَذَا الذَّهَبَ ! إِنِّي مِنْذُ وَقْتٍ طَوِيلٍ لَمْ أَشَاهِدْ مِثْلَ هَذَا الْقَدْرِ مِنَ الذَّهَبِ ، وَمِنْ الْغَبَاءِ أَنْ يَسِيرَ بِهِ إِنْسَانٌ وَحْدَهُ . وَلَكِنْ يَبْدُو أَنَّ هَذَا الشَّابَّ أَحْمَقُ بِشَكْلِ مُنْقَطِعِ النُّظِيرِ ، وَهُوَ يَسْتَحِقُّ كُلَّ مَا سَيَجْرِي لَهُ عَلَى أَيْدِينَا . »

صَرَخَ صَاحِبُ الْخَانِ فِي رِفَاقِهِ : « لِنَحْمِلْ هَذَا الشَّابَّ إِلَى الْخَارِجِ ، وَنُلْقِهِ فِي الْوَادِي السُّحِيقِ ، فَتَتَهَشَّمُ عِظَامُهُ وَيَمُوتَ ، فَلَا يَكْتَشِفُ إِنْسَانٌ سِرَّ قَتْلِهِ ، وَبِخَاصَّةِ جُنُودِ الْحَاكِمِ الْمُنْتَشِرُونَ فِي كُلِّ

مكان . وَبَعْدَهَا يُمَكِّنُنَا الْعَوْدَةَ لِنَقْتَسِمَ الذَّهَبَ فِي أَمَانٍ .

أَمَّنَ الْبَاقُونَ عَلَى قَوْلِهِ ، وَأَخْفَوْا كَرِيمَ الدِّينِ دَاخِلَ غِرَارَةٍ ،
وَحَمَلُوهُ مُتَسَلِّلِينَ خَارِجَ الْخَانِ مُسْتَتَرِينَ بِالظُّلَامِ ، وَاقْتَرَبُوا مِنْ حَافَةِ
الْوَادِي الْعَمِيقِ ، وَرَفَعُوا كَرِيمَ الدِّينِ دَاخِلَ الْغِرَارَةِ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ .
وَفِي اللَّحْظَةِ نَفْسُهَا اسْتَعَادَ كَرِيمُ الدِّينِ وَعِيَهُ ، وَأَلْفَى نَفْسَهُ مُقْبِدًا
دَاخِلَ الْغِرَارَةِ ، وَأَدْرَكَ مَا يَحِيقُ بِهِ مِنْ خَطَرٍ ، وَالْمَصِيرَ الَّذِي يَنْتَظِرُهُ ،
فَصَرَخَ فِي اللَّصُوعِ : « لَا تَقْتُلُونِي ! خُذُوا ذَهَبِي بِأَكْمَلِهِ وَلَكِنْ
اتَّركُونِي حَيًّا . »

فَهَقَّةَ الْأَعْوَرُ وَأَجَابَهُ بِصَوْتٍ أَجَشُّ : « نَحْنُ لَسْنَا أَغْيَاءَ لِنَتْرَكَكَ
حَيًّا ، فَتُرْسِدَ الشُّرْطَةُ إِلَيْنَا . وَالطَّرِيقَةُ الْوَحِيدَةُ الَّتِي نَضْمَنُ بِهَا
سُكُوتَكَ هِيَ إِخْرَاسُكَ إِلَى الْأَبَدِ ! وَاعْتَقِدْ أَنَّكَ سَتَتَعَلَّمُ بَعْدَهَا دَرْسًا
مُفِيدًا لِكَيْ لَا تَحْمِلَ مِثْلَ هَذَا الْقَدْرِ مِنَ الذَّهَبِ ، وَتَسِيرَ بِهِ فِي
الطَّرِيقَاتِ . وَلَكِي لَا تَتَّقِ بِالْمُجْرِمِينَ بَعْدَ ذَلِكَ . »

وَقَهَقَةَ الْأَعْوَرُ ثَانِيَةً فَشَارَكَهُ زُمَلَاؤُهُ الضُّحِكَ بِصَوْتٍ عَالٍ ، ثُمَّ
قَسَتْ عَيُونُهُمْ وَتَحَجَّرَتْ ، وَقَبَضَتْ أَصَابِعُهُمْ عَلَى الْغِرَارَةِ ، وَرَفَعُوهَا
بَيْنَ أَيْدِيهِمْ عَالِيًا ، وَتَهَيَّئُوا لِلْقَائِمِ فِي قَلْبِ الْوَادِي ، دُونَ أَنْ
تَأْخُذَهُمْ شَفَقَةُ بِكَرِيمِ الدِّينِ أَوْ رَحْمَةٌ .

الفصل الخامس

الفارس المنقذ

فَجَاءَ عَلَا صَوْتٌ حَادٌّ غَاضِبٌ مِّنَ الْخَلْفِ يَقُولُ : « مَكَانَكُمْ أَيُّهَا
الْمُجْرِمُونَ ! مَاذَا تَفْعَلُونَ ؟ »

اِنْتَفَتَحَ اللُّصُوصُ الْخَمْسَةُ إِلَى الْوَرَاءِ وَأَصَابِعُهُمْ لَا تَزَالُ قَابِضَةً
عَلَى الْغِرَارَةِ ، فَشَاهَدُوا فَارِسًا مُلْتَمًا مُمْتَطِيًا جَوَادًا أَشْهَبَ ، وَقَدْ
تَمَنَّقَ بِسَيْفٍ لَهُ نَصْلٌ رَهيبٌ .

وَهَمَسَ ذُو الذُّرَاعِ الْمُبْتَوْرَةِ زِيفَاقِهِ فِي قَلْبِي : « إِنَّهُ يَبْدُو أَحَدَ رِجَالِ
الْشُّرْطَةِ ، وَلَكِنْ تَخَفِيهِ مُرِيبٌ . »

هَمَسَ الْأَعْوَرُ : « مَهْمَا كَانَ فَهُوَ رَجُلٌ وَاحِدٌ وَنَحْنُ خَمْسَةٌ .
وَإِذَا حَاوَلَ مُقَارَمَتَنَا كَانَتْ نِهَائِيَّتُهُ أَيْضًا فِي بَطْنِ الْوَادِي . » ثُمَّ صَاحَ
فِي الْفَارِسِ : « لَيْسَ مِنْ شَأْنِكَ ، أَيُّهَا الرَّجُلُ ، أَنْ تَسْأَلَنَا عَمَّا نَفْعَلُهُ
أَيًّا مِنْ كُنْتِ . وَالْآنَ ، هَيَّا اذْهَبْ بَعِيدًا وَإِلَّا نَالَكَ الْأَذَى مِنَّا . »

أجابه الفارسُ ساخرًا : « إِنِّي مُشْتَاقٌ لِهَذَا الْأَذَى ، وَلْتُظْهِرُوا
شَجَاعَتَكُمْ . »

حَرَقَ ذُو الذَّرَاعِ الْمُبْتَوْرَةَ عَلَى أَنْيَابِهِ فِي غَيْظٍ ، وَقَالَ : « حَسَنًا .
سَوْفَ تَكُونُ نِهَايَتُكَ عَلَى أَيْدِينَا ، أَيُّهَا الْمَتَطَفِّلُ ، فَاسْتَعِدِّ لِتُلَاقِي
نِهَايَتَكَ ! »

وَأَلْقَى اللَّصُوصُ الْخَمْسَةَ بِالْغِرَارَةِ عَلَى الْأَرْضِ ، وَأَشْهَرُوا
سُيُوفَهُمْ وَخَنَاجِرَهُمْ ، وَانْدَفَعُوا مَعًا فِي اتِّجَاهِ الْفَارِسِ لِيُحِيطُوا بِهِ
عَلَى شَكْلِ قَوْسٍ مِنَ الْأَمَامِ .

وَوَظَلَ الْفَارِسُ مَكَانَهُ دُونَ أَنْ يُرْهِبَهُ هُجُومُ اللَّصُوصِ ، ثُمَّ تَحَرَّكَ
فِي اللَّحْظَةِ الْحَاسِمَةِ مُتَفَادِيًا سَيْفَ ذِي الذَّرَاعِ الْمُبْتَوْرَةَ ؛ إِذْ تَرَاوَجَعَ
بِجَوَادِهِ فِي مَهَارَةٍ لِلْخَلْفِ ، وَتَلَقَّى ضَرْبَةً صَاحِبِ الْخَانِ فَوْقَ دِرْعِهِ ،
ثُمَّ عَاجَلَهُ بِضَرْبَةٍ مِنْ قَدَمِهِ أَطَاحَتْ بِهِ بَعِيدًا ، وَقَفَزَ الْفَارِسُ مِنْ فَوْقِ
جَوَادِهِ ، مُتَحَاشِيًا طَعْنَةَ ثَانِي الْمُهَاجِمِينَ ، وَبِضَرْبَةٍ سَيْفٍ بَارِعَةٍ أَصَابَ
ذِرَاعَهُ ، فَسَقَطَ الْمُهَاجِمُ عَلَى الْأَرْضِ يَصْرُخُ مِنَ الْأَلَمِ .

وَانْدَفَعَ الْأَعْوَرُ فِي غَضَبٍ ، صَارِخًا : « سَوْفَ تَكُونُ نِهَايَتُكَ عَلَى
يَدَيَّ أَيُّهَا الْمَتَطَفِّلُ ! »

وَشَارَكَهُ زَمِيلَاهُ هُجُومَهُ ، وَهَوَّتْ سُيُوفُهُمْ فَوْقَ الْفَارِسِ ، وَلَكِنَّهُ



تَلَقَّاهَا فَوْقَ دِرْعِهِ ، وَبَسِيفِهِ أَطَاحَ بِسُيُوفِ مُهَاجِمِيهِ بِضَرْبَةٍ وَاحِدَةٍ .
وَطَارَتْ قَبْضَتُهُ مِثْلَ الْعَاصِفَةِ فَهَشُمَتْ فَكُّ أَوَّلِ مُهَاجِمِيهِ وَأَسْقَطَتْ
أَسْنَانَهُ ، وَحَصَصَتْ أَنْفَ الثَّانِي وَسَوْتَهُ بِوَجْهِهِ ، ثُمَّ اسْتَقَرَّتْ فِي مَعِدَةِ
الْأَعْوَرِ ، فَتَقَوَّسَ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ شِدَّةِ الْأَلَمِ وَقَدْ جَحَظَتْ عَيْنُهُ
السَّلِيمَةُ ، وَتَرَجَعَ إِلَى الْخَلْفِ مِنْ شِدَّةِ الضَّرْبَةِ وَقُوَّتِهَا ، وَقَبْلَ أَنْ
يَتَنَبَّهَ زَلَّتْ قَدَمُهُ ، وَنَهَاوَى إِلَى بَطْنِ الْوَادِي وَهُوَ يُطْلِقُ صُرَاخًا مَدَوِيًّا ،
ثُمَّ ارْتَعَلَمَ بِالصُّخُورِ الْعَمِيقَةِ ، وَتَهَشَّمَتْ عِظَامُهُ ، عَلَى حِينِ تَنَاقُرِ
الذَّهَبِ أَسْفَلَ الْوَادِي بَيْنَ شُقُوقِ الصُّخُورِ .

وَعِنْدَمَا شَاهَدَ بَقِيَّةَ اللُّصُوصِ مَا حَلَّ بِزَمِيلِهِمْ ، تَرَجَعُوا فِي
خَوْفٍ ، وَأَنْطَلَقُوا هَارِبِينَ . لَمْ يُحَاوِلِ الْفَارِسُ مُطَارَدَةَ اللُّصُوصِ ،
وَكَأَنَّهُ مَوْقِنٌ مِنْ سُقُوطِهِمْ فِي يَدَيْهِ بِشَكْلٍ مَا . وَأَزَاحَ لِثَامَهُ فَظَهَرَتْ
مَلَامِيحُهُ قَاسِيَةً عَنِيدَةً ، وَعَيْنَاهُ تَبْرَقَانِ كَمَا لَوْ كَانَتَا تُشْعَانِ بِاللَّهَبِ .
وَأَقْتَرَبَ الْفَارِسُ مِنَ الْغِرَارَةِ الْمُلْقَاةِ أَمَامَهُ ، فَاسْتَمَعَ إِلَى أُنِينِ شَخْصٍ
بِدَاخِلِهَا ، فَاسْرَعَ بِحُلِّهَا . وَلَمْ يُصَدِّقْ كَرِيمُ الدِّينِ نَجَاتَهُ ، عَلَى
تِلْكَ الصُّورَةِ الْمُفَاجِئَةِ ، وَتَطَلَّعَ حَوْلَهُ فِي خَوْفٍ وَهُوَ يَرْتَجِفُ ، قَائِلًا :
« أَيْنَ اخْتَفَى هَؤُلَاءِ اللُّصُوصُ الْأَشْرَارُ ؟ لَقَدْ أَوْشَكُوا عَلَى قَتْلِي
وَالْقَائِي فِي بَطْنِ الْوَادِي . لَا أَصَدِّقُ أَنَّي نَجَوْتُ مِنْهُمْ وَلَا أزالُ
حَيًّا . »

وَتَنَبَّهَ إِلَى وُجُودِ الْفَارِسِ ، فَتَأَمَّلَهُ قَلِيلًا وَسَأَلَهُ : « مَنْ تَكُونُ أَيُّهَا
الْفَارِسُ ؟ هَلْ أَنْتَ الْبَطْلُ الَّذِي سَمِعْتُ صَوْتَ قِتَالِهِ لِهَؤُلَاءِ
الْمُصَوِّصِ ؟ »

أَجَابَهُ الْفَارِسُ مُتَجَهِّمًا : « هَذَا صَحِيحٌ . وَأَحْسَنَ الْحَظِّ أَنَّنِي
قَدِمْتُ فِي لَحْظَةٍ مُنَاسِبَةٍ لِإِقْفَافِ هَؤُلَاءِ الْمُجْرِمِينَ ؛ فَقَدْ شَاهَدْتُهُمْ
يَحْمِلُونَ غِرَارَةً يَوْشِكُونَ أَنْ يُلْقَوْا بِهَا فِي الْوَادِي ، فَأَرْتَبْتُ فِي أَمْرِهِمْ
وَأَمَرْتُهُمْ بِالتَّوَقُّفِ ، وَلَكِنَّهُمْ انْدَفَعُوا نَحْوِي مُسْتَهْزِئِينَ سَيُوفَهُمْ
وَيَخَاجِرُهُمْ ، مُسْتَهْزِئِينَ بِأَنَّنِي وَحِيدٌ وَهُمْ كَثَرَةٌ ، فَنَالَهُمْ مِنِّي أَذَى
بَالِغٌ ، وَسَقَطَ أَحَدُهُمْ فِي الْوَادِي السَّخِيحِ ، وَتَنَازَّرَ مَا كَانَ يَحْمِلُهُ
مَعَهُ مِنْ ذَهَبٍ بَيْنَ شُقُوقِ الصُّخُورِ . »

صَرَخَ كَرِيمُ الدِّينِ فِي جَزَعٍ : « مَاذَا قُلْتَ أَيُّهَا الْفَارِسُ ؟ هَلْ
سَقَطَ ذَهَبِي فِي بَطْنِ الْوَادِي ؟ يَا لِحَسْرَتِي ! لَقَدْ ضَاعَ كُلُّ مَا
أَمْلِكُ ! وَلَكِنِّي لَنْ أَتْرُكَهُ قَبْلَ أَنْ أُسْتَعِيدَهُ . »

وَانْدَفَعَ كَرِيمُ الدِّينِ إِلَى حَافَةِ الْوَادِي ، يُرِيدُ هُبُوطَهُ ، وَلَكِنْ
الْفَارِسُ قَبَضَ عَلَى ذِرَاعِهِ ، وَقَالَ لَهُ غَاضِبًا : « هَلْ جُنُنْتَ ؟ إِنْ
أَحَدًا لَا يَسْتَطِيعُ هُبُوطَ هَذَا الْوَادِي سَالِمًا ؛ بِسَبَبِ حَدِّ صَخُورِهِ
وَأَنْحِدَارِهَا . وَآيُ خَطَأٍ كَفِيلٌ بِإِنْزِلَاقِ قَدَمَيْكَ وَسُقُوطِكَ فَتَهْلِكَ . »

وَحَتَّى إِذَا تَمَكَّنْتَ مِنَ الْوُصُولِ إِلَى الْوَادِي سَالِمًا. فَلَنْ تَتِمَكَّنَ مِنْ
اسْتِعَادَةِ ذَهَبِكَ ، فَقَدْ تَسَاقَطَ بَيْنَ الصُّخُورِ وَاخْتَفَى دَاخِلَهَا ،
وَسَيَتَعَذَّرُ عَلَيْكَ اسْتِرْدَادُ قِطْعَةٍ وَاحِدَةٍ مِنْهُ .»

وَضَاقَتْ عَيْنَاهُ أَكْثَرَ وَهُوَ يُضِيفُ : « كَمَا أَنَّ قَاعَ هَذَا الْوَادِي
يَمْتَلِئُ بِالْحَيَاتِ وَالْعَقَارِبِ السَّامَةِ . وَحَتَّى إِذَا تَمَكَّنْتَ مِنْ اسْتِعَادَةِ
ذَهَبِكَ بِأَيِّ طَرِيقَةٍ ، فَلَنْ تَتْرَكَ لَكَ هَذِهِ الزُّوَاحِفُ وَالْحَشَرَاتُ الْفُرْصَةَ
لِلصُّعُودِ مَرَّةً أُخْرَى .»

جَلَسَ كَرِيمُ الدِّينِ عَلَى أَقْرَبِ صَخْرَةٍ ، وَأَخْفَى وَجْهَهُ فِي أَلَمٍ ،
وَقَالَ مُتَأَوِّمًا : « يَا لِسُوءِ حَظِّي ! لَقَدْ ضَاعَ كُلُّ مَا أَمْلِكُ ، بِسَبَبِ
هَؤُلَاءِ اللَّصُوصِ الْأَشْرَارِ . أَلْفُ دِينَارٍ مِنَ الذَّهَبِ ضَاعَتْ هَبَاءً
مَنْثُورًا .»

تَطَلَّعَ الْفَارِسُ إِلَى كَرِيمِ الدِّينِ ، وَقَدْ زَوَى مَا بَيْنَ حَاجِبَيْهِ ، وَقَالَ
لَهُ : « إِنَّكَ تَسْتَحِقُّ مَا جَرَى لَكَ عَلَى آيَةٍ حَالٍ .»

قَفَزَ كَرِيمُ الدِّينِ غَاضِبًا وَقَالَ : « وَمَا الَّذِي فَعَلْتَهُ لِأَسْتَحِقُّ سَرِقَةً
الْصُّوَصِ لِي ؟»

أَجَابَهُ الْفَارِسُ : « إِذَا كَانَ الْإِنْسَانُ مُضْطَرًّا لِحَمْلِ مِثْلِ هَذَا
الْقَدْرِ مِنَ الذَّهَبِ ، فَعَلَيْهِ أَنْ يَكُونَ قَادِرًا عَلَى حِمَايَتِهِ . وَبِالرُّغْمِ



مِنْ أَنْ مُهَاجِمِكَ مِنَ اللَّصُوصِ كَانُوا خَمْسَةً مِنْ ذَوِي الْعَاهَاتِ ،
وَيَكْفِي سَيْفٌ أَوْ رُمَحٌ لِتَفْرِقَتِهِمْ أَوْ إِخَافَتِهِمْ ، فَإِنَّكَ لَمْ تَسْتَطِعْ
مُقَاوَمَةَ أَحَدِهِمْ ، وَكَانَ مَصِيرُكَ دَاخِلَ غِرَارَةٍ مُغْلَقَةٍ ، تَكَادُ تَسْقُطُ
فِي هُوَّةِ الْوَادِي ، كَأَنَّكَ شَاةٌ ذَبِيحَةٌ لَا حَوْلَ لَهَا وَلَا قُوَّةَ ، بِالرُّغْمِ
مِمَّا أَرَأَى مِنْ كَمَالِ جَسَدِكَ وَاسْتِقَامَةِ عَوْدِكَ وَتَمَامِ صِحَّتِكَ ؛ مِمَّا
يُرْهِّلُكَ لِأَنْ تَكُونَ مُبَارِزًا أَوْ مُقَاتِلًا مَاهِرًا .

أَحَسَّ كَرِيمُ الدِّينِ بِالْخَجَلِ ، وَقَالَ : « وَلَكِنِّي لَا أَجِدُ الْمُبَارَزَةَ أَوْ
اسْتِعْمَالَ السَّيْفِ ، فَلَمْ أَكُنْ أَظُنُّ أَنَّي سَاحْتَاجُ إِلَيْهِمَا أَبَدًا . »

ضَاقَتْ عَيْنَا الْفَارِسِ فِي قَسَاوَةِ أَكْثَرِ ، وَقَالَ : « هَذَا عَذْرٌ أَقْبَحُ
مِنْ ذَنْبٍ ! فَمَا الَّذِي يَمْنَعُ شَابَا مِثْلَكَ مَوْفُورَ الْقُوَّةِ وَالصَّحَّةِ مِنْ تَعَلُّمِ
الْمُبَارَزَةِ ؛ لِيَكُونَ قَادِرًا ، فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ ، عَلَى الدَّفَاعِ عَنْ نَفْسِهِ
وَعَنِ الْآخَرِينَ ضِدَّ اللَّصُوصِ وَالْأَعْدَاءِ . فَإِذَا فَعَلَ كُلُّ شُبَّانِ الْبِلَادِ
مِثْلَ فِعْلِكَ ، وَاسْتَكَانُوا لِلدَّعَةِ وَحَيَاةِ السُّكُونِ ، فَمَنْ سَيَتَصَدَّى
لِلْأَعْدَاءِ إِذَا حَاوَلُوا غَزْوَ الْبِلَادِ وَاسْتِلَابَ الْأَرْضِ وَالْدِّيَارِ وَالْأَمْوَالِ ؟ »

أَحَسَّ كَرِيمُ الدِّينِ بِخَجَلٍ شَدِيدٍ وَلَمْ يَذِرْ مَا يَقُولُهُ ، وَنَكَّسَ
رَأْسَهُ ، ثُمَّ هَمَسَ بِصَوْتٍ خَفِيفٍ قَائِلًا : « صَدَقْتَ ، يَا سَيِّدِي
الْفَارِسَ . أَنْتَ مُصِيبٌ فِيمَا قُلْتَهُ . وَلَيْتَنِي تَعَلَّمْتُ النِّزَالَ وَالطُّعَانَ ،

وَمَهَارَةَ السَّيْفِ مِنْ وَالِدِي قَبْلَ وَفَاتِهِ ، فَمَا أَكْثَرَ مَا نَصَحَنِي بِذَلِكَ !
وَلَكِنِّي أَعْرَضْتُ عَنْ نَصِيحَتِهِ ، وَاسْتَكْنْتُ إِلَى حَيَاةِ الدَّعَةِ وَالْكَسَلِ
وَالْخُمُولِ ، دُونَ أَنْ أُدْرِيَ أَنَّ قِلَّةَ خِبْرَتِي بِالْقِنَالِ وَالِدِّفَاعِ عَنِ النَّفْسِ ،
قَدْ يُصْبِحُ تَمَنُّهَا حَيَاتِي ذَاتَهَا .»

سَأَلَهُ الْفَارِسُ : « مَنْ هُوَ وَالِدُكَ الَّذِي تَتَحَدَّثُ عَنْهُ ؟ »

أَجَابَهُ كَرِيمُ الدِّينِ بِعَيْنَيْنِ مُبَلَّتَيْنِ بِالْدُمُوعِ : « إِنَّهُ رَئِيسُ التُّجَّارِ
السَّابِقِ حَكِيمُ الدِّينِ - رَحِمَهُ اللَّهُ .»

هَتَفَ الْفَارِسُ بِصَوْتٍ مُتَهَدِّجٍ : « هَلْ أَنْتَ حَقًّا ابْنُ رَئِيسِ التُّجَّارِ
حَكِيمِ الدِّينِ ؟ كَيْفَ لَمْ أَتَبَّهْ إِلَى ذَلِكَ الشَّيْءِ الْكَبِيرِ بَيْنَكُمَا ؟ »

وَاحْتَضَنَ الْفَارِسُ كَرِيمَ الدِّينِ ، وَاعْتَرَوْرَقَتْ عَيْنَاهُ بِالْدُمُوعِ وَهُوَ
يَقُولُ : « أَأَنْتَ حَقًّا ابْنُ الْغَالِي حَكِيمِ الدِّينِ - رَحِمَهُ اللَّهُ ؟ إِنْنِي لَا
أَكَادُ أَصَدِّقُ مَا أَرَاهُ وَأَسْمَعُهُ .»

دَهَشَ كَرِيمُ الدِّينِ ، وَسَأَلَ الْفَارِسَ : « هَلْ كُنْتَ تَعْرِفُ أَبِي ؟ »

تَأَمَّلَهُ الْفَارِسُ فِي وَدٍّ بِالْغُرِّ ، وَأَجَابَهُ : « وَمَنْ فِي كُلِّ هَذِهِ
الْأَنْحَاءِ لَا يَعْرِفُ رَئِيسَ التُّجَّارِ حَكِيمَ الدِّينِ ، وَلَا يَدِينُ لَهُ
بِالْفَضْلِ ؟ فَهُوَ وَاحِدٌ مِنَ الْأَبْطَالِ الَّذِينَ خَاضُوا الْحَرْبَ لِإِنْقَادِ بِلَادِنَا

مِنَ التَّارِ ، عِنْدَمَا هَجَمُوا عَلَيْهَا وَحَاوَلُوا غَزْوَهَا ، فَرَدَّوهُمْ عَلَى
أَعْقَابِهِمْ مَذْحُورِينَ .»

تَعَجَّبَ كَرِيمُ الدِّينِ ، وَقَالَ فِي دَهْشَةٍ بِالْغَةِ : « إِنِّي لَا أَدْرِي
شَيْئًا عَنْ هَذَا الْأَمْرِ ، وَلَمْ يُخْبِرْنِي بِهِ إِنْسَانٌ وَلَا حَتَّى وَالِدِي ،
فَأَرْجُوكَ أَنْ تَقْصَّ عَلَيَّ كُلُّ مَا قَامَ بِهِ أَبِي مِنْ بَطُولَاتٍ ضِدَّ التَّارِ .»

قَالَ الْفَارِسُ مُبْتَسِمًا : « هَذِهِ حِكَايَةٌ طَوِيلَةٌ ، وَالْأَفْضَلُ أَنْ نَعُودَ
لِمَنْزِلِي وَنَتَرَاخَ ، ثُمَّ أَخْبِرَكَ بِكُلِّ شَيْءٍ هُنَاكَ .»

أَرْدَفَ الْفَارِسُ كَرِيمَ الدِّينِ خَلْفَهُ ، وَأَنْطَلَقَ بِهِمَا الْجَوَادُ إِلَى
مَنْزِلٍ رَحْبٍ فِي قَلْبِ الْمَدِينَةِ ، تُحِيطُهُ حَدِيقَةٌ مُثْمِرَةٌ . وَبَعْدَ الْعِشَاءِ
قَالَ كَرِيمُ الدِّينِ لِلْفَارِسِ فِي شَغَفٍ : « أَخْبِرْنِي كَيْفَ تَمَّتْ هَزِيمَةُ
التَّارِ وَدَحْرُهُمْ ؛ فَالْفُضُولُ يَكَادُ يَقْتُلُنِي لِمَعْرِفَةِ مَا حَدَثَ .»

تَأَلَّقَتْ عَيْنَا الْفَارِسِ بِوَمِيزٍ مِنَ الذُّكْرَى الْجَمِيلَةِ ، وَقَالَ :
« كَانَ هَذَا مِنْذُ سَنَوَاتٍ بَعِيدَةٍ ، وَكُنْتُ أَخْطُو إِلَى عَتَبِ الشَّبَابِ ،
وَأَعْمَلُ جَدَّادًا . وَذَاتَ يَوْمٍ أُعْلِنَ عَنْ وَصُولِ سَفِينَةٍ ضَخْمَةٍ مُحْمَلَةٍ
بِالْبَضَائِعِ النَّادِرَةِ ، وَالْجَوَاهِرِ الثَّمِينَةِ ، وَالْأَقْمِشَةِ الْفَاخِرَةِ ، وَالْعُطُورِ
الْغَالِيَةِ ، فَتَدَافَعَ سُكَّانُ الْبِلَادِ مِنَ النُّبَلَاءِ وَالْأَثْرِيَاءِ مِنْ كُلِّ الْأَنْحَاءِ ؛
لِيَحْصُلُوا عَلَى تِلْكَ الْبَضَائِعِ الَّتِي جَلَبَهَا صَاحِبُهَا مِنْ بِلَادٍ مَا وَرَاءَ

البحار ، وَالْجُزُرِ النَّائِيَةِ الْغَرِيَةِ .

« وَلَمَّا كُنْتُ لَا أَمْلِكُ غَيْرَ قُوَّةٍ يَوْمِي ، وَلَيْسَ مَعِيَ دَنَانِيرٌ وَلَا ذَهَبٌ أَشْتَرِي بِهِ ؛ لِذَلِكَ لَمْ أَهْرَعْ مَعَ الْمُتَعَجِّلِينَ لِلشُّرَاءِ . وَقَدْ فَعَلَ فِعْلِي أَغْلَبُ سُكَّانِ الْمَدِينَةِ مِنَ الْفُقَرَاءِ ، فَيَقْدِرُ مَا كَانَ هُنَاكَ قَلَّةٌ مِنَ الْأَغْنِيَاءِ امْتَلَكْتُ كُلَّ شَيْءٍ - كَانَ هُنَاكَ كَثِيرُونَ مِمَّنْ لَا يَمْلِكُونَ قُوَّةَ يَوْمِهِمْ . وَلَكِنَّا فُوجِئْنَا بِأَنَّ صَاحِبَ تِلْكَ الْبَضَائِعِ ، بَعْدَ أَنْ بَاعَهَا لِأَثْرِيَاءِ الْمَدِينَةِ ، جَاءَ يَسْعَى إِلَى كُلِّ الْفُقَرَاءِ ، وَوَزَعَ عَلَيْهِمْ نِصْفَ مَا حَصَلَ عَلَيْهِ مِنْ مَالٍ ؛ فَبَاتَتْ مَدِينَتُنَا لَيْلَتَهَا ، وَقَدْ تَحَوَّلَتِ الدَّمُوعُ إِلَى ابْتِسَامَاتٍ ، وَلَهَجَتِ الْأَلْسِنَةُ بِالْدُّعَاءِ لِذَلِكَ التَّاجِرِ الْكَرِيمِ ، رَئِيسِ التُّجَّارِ حَكِيمِ الدِّينِ . وَلَا عَجَبَ أَنْ ضَاعَفَ اللَّهُ مِنْ رِزْقِهِ وَهُوَ بِذَلِكَ الْكَرَمِ وَالْإِحْسَانِ . »

أَنْصَتَ كَرِيمُ الدِّينِ ذَاهِلًا لِمَا يَقُصُّهُ الْفَارِسُ ، وَعَظُ شَفَتَيْهِ بِقِسْوَةٍ عِنْدَمَا تَذَكَّرَ الْفُقَرَاءَ وَالْمُعْوزِينَ الَّذِينَ كَانَ يَطْرُدُهُمْ عَنْ بَابِهِ ، وَيَمْنَعُ عَنْهُمْ الْخُبْزَ الْيَابِسَ ، عَلَى حِينِ كَانَ يَنْعَمُ مَعَ أَصْدِقَائِهِ بِكُلِّ الْأَطْيَابِ وَاللَّذَائِدِ .

وَوَاصَلَ الْفَارِسُ حَدِيثَهُ : « فِي تِلْكَ الْأَثْنَاءِ مَنَحَنِي وَالِدُكَ عَشْرَةَ دَنَانِيرَ كَامِلَةً ، لَمْ أَكُنْ قَدْ امْتَلَكْتُ مِثْلَهَا فِي حَيَاتِي ، فَشَكَرْتُهُ ، وَبِهَذَا الْمَالِ كَسَوْتُ نَفْسِي وَتَنَاوَلْتُ مِنَ الطَّعَامِ مَا اشْتَهَيْتُ . »

وَأَطْرَقَ الْفَارِسُ بِرَأْسِهِ لَحْظَةً ، ثُمَّ قَالَ : « وَفِي تِلْكَ الْأُنْثَاءِ تَرَامَتِ
الْأَنْبَاءُ لَنَا عَنْ طَرِيقِ الْحَمَامِ الزَّاجِلِ ، بِقُرْبِ وُصُولِ التُّتَارِ إِلَى الْبِلَادِ
فِي حُشُودٍ هَائِلَةٍ ؛ لِلْاِسْتِيلَاءِ عَلَى بِلَادِنَا وَسَلْبِ خَيْرَاتِهَا ، فَعَمَّ
الدُّعْرُ وَالْفَوْضَى كُلُّ الْأُنْحَاءِ . وَصَارَ كُلُّ إِنْسَانٍ يُرِيدُ الْهَرَبَ
بِحَيَاتِهِ قَبْلَ مَجِيءِ الطُّوفَانِ ، الَّذِي لَا يَذَرُ وَلَا يُبْقِي عَلَى حَيَاةٍ
إِنْسَانٍ : شَيْخًا كَانَ أَوْ امْرَأَةً أَوْ طِفْلًا . »

الفصل السادس

هجوم التار

سأل كريم الدين في دهشة : « ولماذا خفتم التار إلى هذا الحد ؟ ألم يكن لديكم جيش لحماية البلاد ؟ »

هز الفارس رأسه قائلاً : « نعم ، لم يكن لدينا جيش ؛ فقد كانت بلادنا مقسمة مقاطعات متنافرة متحاربة ، كل منها يحكمها أحد النبلاء ممن لم يكن يهمهم غير تكديس المال ، وتعيين الحراس لجمع الضرائب ، التي يبددها النبلاء في ملذاتهم ، دون أن يفكروا في تأمين حدود البلاد أو حمايتها . أما الفقراء أمثالنا فكانوا يقومون بالأعمال الشاقة التي لا توفر لهم حتى ما يسد رمقهم . وكانوا هم الوقود المنتشر لنار التار . »

سأل كريم الدين : « ماذا حدث بعد ذلك ؟ »

أجاب الفارس : « أوشك الأغنياء والنبلاء على الفرار من البلاد ،

وَالْهَرَبِ مِنْ وَجْهِ التُّتَارِ قَبْلَ وُصُولِهِمْ ، حَامِلِينَ مَا غَلَا ثَمَنُهُ وَخَفَّ حَمْلُهُ ، تَارِكِينَ الْبِلَادَ نُهْبَةً لِلْأَعْدَاءِ . وَلَكِنَّ وَالِدَكَ - رَحِمَهُ اللَّهُ - صَاحَ فِيهِمْ بِأَنَّهُ لَا يَلِيقُ أَنْ يَهْرَبَ إِنْسَانٌ مِنَ الْبِلَادِ الَّتِي أَطْعَمَتْهُ وَأَوَتْهُ ، وَأَعْدَقَتْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْرَاتِهَا ، عِنْدَ ظُهُورِ الْأَعْدَاءِ . وَأَكْرَمَ لِلْإِنْسَانِ أَنْ يَمُوتَ دِفَاعًا عَنْ بِلَادِهِ وَشَرَفِهِ مِنْ أَنْ يَعِيشَ مُهَانًا مُغْتَرِبًا ، بَقِيَّةَ حَيَاتِهِ ، يُطَارِدُهُ الْعَارُ وَالذُّلُّ . وَكَانَ لَتِلْكَ النَّصِيحَةِ أُبْلَغُ الْأَثَرِ ؛ فَأَفَاقَ الْهَارِبُونَ لَأَنْفُسِهِمْ . وَفِي الْحَالِ اخْتَارُوا مِنْ بَيْنِهِمْ مَجْمُوعَةً مِنْ أَفْضَلِ الرُّجَالِ ، عَلَى رَأْسِهِمْ وَالِدَكَ ، لِقِيَادَةِ الدِّفَاعِ عَنِ الْبِلَادِ ، وَوَضَعَ الْخُطَطَ لِذَلِكَ .»

اُسْتَعَتْ عَيْنَا كَرِيمِ الدِّينِ فِي ذُهُولِ ، وَقَالَ : « إِنَّهُ لَمْ يُفَاخِرْ بِذَلِكَ أَمَامَ إِنْسَانٍ قَطُّ . وَلَكِنْ مَاذَا فَعَلَ أَبِي - رَحِمَهُ اللَّهُ - لِمُوَاجَهَةِ التُّتَارِ ؟ »

أَجَابَهُ الْفَارِسُ : « لَقَدْ أَمَرَ بِأَنْ يَتَبَرَّعَ الْأَغْنِيَاءُ بِنِصْفِ أَمْوَالِهِمْ ، فَجُمِعَتْ تِلْكَ الْأَمْوَالُ ، وَتَمَّ صُنْعُ أَسْلِحَةٍ بِهَا عَلَى عَجَلٍ . ثُمَّ أَمَرَ بِإِقَامَةِ سُوْرٍ هَائِلٍ يُحِيطُ بِشَوَاطِئِ الْبِلَادِ ، وَجَعَلَ فِي قَلْبِ السُّورِ أَبْرَاجًا وَقِلَاعًا مُحَصَّنَةً ، مِنَ الصُّخْرِ الَّذِي لَا تُؤَثِّرُ فِيهِ طَلَقَاتُ الْمَدَافِعِ . وَأَمَرَ بِصُنْعِ مَدَافِعَ ضَخْمَةٍ ذَاتِ قُوَّاتٍ عَرِيضَةٍ حُمِلَتْ إِلَى الْأَسْوَارِ وَالْقِلَاعِ ، بِحَيْثُ تَظْهَرُ قُوَّاتُهَا مِنْ فُتُوحَاتِ تِلْكَ الْأَسْوَارِ .

« ثُمَّ أَمَرَ بِحَفْرِ خَنْدَقٍ هَائِلٍ أَمَامَ الْأَسْوَارِ لِيَكُونَ شَرَكًا لِلْغَازِينَ .
وَأَخِيرًا تَجَلَّتْ مَوَاهِبُهُ فِي الْقِتَالِ وَالْمُبَارَزَةِ ، عِنْدَمَا قَامَ بِتَدْرِيبِ
عَشْرَاتِ الشُّبَّانِ الْأَقْوِيَاءِ عَلَى حَمْلِ السِّيفِ ، وَالْمُبَارَزَةِ وَالْقَاءِ
السُّهَامِ ، فَبَرَعُوا فِي ذَلِكَ إِلَى أَقْصَى حَدٍّ . وَكُنْتُ أَنَا أَحَدَ هَؤُلَاءِ
الشُّبَّانِ ، وَعَلَى يَدَيَّ وَالِدِكَ - رَحِمَهُ اللَّهُ - تَعَلَّمْتُ كُلَّ فُنُونِ
الْقِتَالِ . »

قَالَ كَرِيمُ الدِّينِ دَهْشَنًا : « وَلَكِنْ مَا كَانَ عَشْرَاتُ الشُّبَّانِ
لَيَسْتَطِيعُوا الْوُقُوفَ فِي وَجْهِ جَحَافِلِ التُّتَارِ ، مَهْمَا كَانَتْ شَجَاعَةً
هَؤُلَاءِ الشُّبَّانِ وَبَسَالَتُهُمْ . »

هَزَّ الْفَارِسُ رَأْسَهُ وَقَالَ : « هَذَا صَحِيحٌ ، وَلَكِنْ لَمْ يُعَلِّمْنَا رَئِيسُ
التُّجَّارِ الْقِتَالَ إِلَّا لِنَكُونَ مُعَلِّمِينَ ، وَنُعَلِّمَ بِدَوْرِنَا غَيْرَنَا . وَمَنْ كُنَّا
نُعَلِّمُهُمْ كَانُوا يَقُومُونَ بَعْدَهَا بِتَعْلِيمِ غَيْرِهِمْ فِي سِلْسِلَةٍ مُتَّصِلَةٍ ،
أَخَذَتْ حَلَقَاتُهَا تَتَّسِعُ شَيْئًا فَشَيْئًا لِتَصِلَ إِلَى الْقَاعِدَةِ الْعَرِيضَةِ لِشُعْبِنَا .
وَحِلَالِ وَقْتٍ قِيَاسِيٍّ كَانَ كُلُّ مَنْ يَصْلُحُ لِحَمْلِ السِّلَاحِ قَدْ تَعَلَّمَ
فُنُونَ الْقِتَالِ . وَقَدْ دَرَّبَ وَالِدُكَ النِّسَاءَ عَلَى التَّمْرِيزِ وَمُدَاوَاةِ
الْجَرَحِ ، وَهَكَذَا لَمْ يَبْقَ إِنْسَانٌ فِي الْبِلَادِ دُونَ أَنْ تَوَكَّلَ لَهُ مُهِمَّةٌ
مُحَدَّدَةٌ سَاعَةَ الْحَرْبِ . وَعِنْدَمَا أَقْبَلْتُ جَحَافِلُ التُّتَارِ فِي سَفْنِهِمْ
الَّتِي لَا حَصْرَ لَهَا ، كُنَّا مُتَأَهِّبِينَ لِبَصْدِهِمْ . »

هَتَفَ كَرِيمُ الدِّينِ فِي حِمَاسٍ : « أَخْبِرْنِي أَيُّهَا الْفَارِسُ ، كَيْفَ
دَارَتْ تِلْكَ الْمُوقِعَةُ الْعَظِيمَةُ ؟ »

قَالَ الْفَارِسُ : « كَانَ يَوْمًا رَهِيًّا ، خِلْتُ أَنَّ شَمْسَهُ لَنْ تَغْرُبَ ،
لِكَثْرَةِ مَا شَاهَدْتُهُ خِلَالَهُ مِنْ أَهْوَالٍ ؛ فَقَدْ أَقْبَلَ التُّارُ وَهُمْ يَظُنُّونَ
أَنفُسَهُمْ ذَاهِبِينَ إِلَى نُزْهَةٍ ، فَفَاجَأَنَاهُمْ بِوَابِلٍ مِنْ حِجَارَةِ الْمُنْجَنِقِ ،
الَّتِي سَقَطَتْ فَوْقَ سُفُنِهِمْ فَأَحْرَقَتْ بَعْضَهَا ، وَأَنْطَلَقَتْ قَذَائِفُ
الْمُدَافِعِ مِنْ قُتْحَاتِ الْأَسْوَارِ وَالْقِلَاعِ نِتْدَمَرُ بَعْضًا آخَرَ مِنْ تِلْكَ
السُّفُنِ ؛ فَعَمَّ الاضطرابُ بَيْنَ صُفُوفِ التُّارِ ، رَعَلَتْ صِيْحَاتُهُمْ
وَصِرَاحُهُمْ ، وَارْتَفَعَتْ أَلْسِنَةُ اللَّهَبِ فَوْقَ سَطْحِ الْمَاءِ ، كَأَنَّهَا
الْجَحِيمُ . »

تَسَاءَلَ كَرِيمُ الدِّينِ فِي قُضُولٍ : « وَهَلِ انْسَحَبَ التُّارُ مِنْ تِلْكَ
الْمُبَاغَةِ غَيْرِ الْمُتَوَقَّعَةِ ؟ »

أَجَابَهُ الْفَارِسُ : « لَا ؛ فَقَدْ أَغْضَبَهُمْ مَا حَدَثَ ، وَأَوْصَلَهُمْ إِلَى
حَافَةِ الْجُنُونِ ؛ فَقَدْ كَانُوا يُمَنُّونَ أَنفُسَهُمْ بِأَسْلَابٍ وَغَنَائِمَ لَا حَصَرَ
لَهَا ، فَثَارَتْ ثَائِرَتُهُمْ حِينَ وَجَدُوا النَّارَ وَالْمَوْتَ فِي أَنْتِظَارِهِمْ ، فَقَفَزَ
عَشْرَاتُ الْأَلْفِ مِنْ سُفُنِهِمْ ، وَسَبَّحُوا إِنِّي الشَّاطِئُ بِسُيُوفِهِمْ
وَرِمَاحِهِمْ ، فَوَاجَهَهُمُ الْخَنْدَقُ الضَّخْمُ . »

وَعِنْدَمَا حَاوَلُوا عُبُورَهَا أَمَرَ وَالِدُكَ - رَحِمَهُ اللَّهُ - بِإِطْلَاقِ الزَّيْتِ

المغلي من أنابيب خاصة كنا قد جهزناها لذلك ، تبدأ فوهاتها من
 داخل الأسوار ، وتنتهي في قلب الحفرة الكبيرة ، فسقط التار
 داخل ذلك الشرك المشتعل ، ومات منهم عدد كبير . أما من
 تمكن من النجاة واقترب من الأسوار وحاول اعتلائها ، فقد
 واجهتهم آلاف الفرسان والمقاتلين ، وكنت أنا واحداً منهم . وشارك
 والدك في القتال الذي استمر طوال نهار كامل ، انتهى بهزيمة
 التار ، وهرب من بقي حياً منهم ، وتركوا خلفهم مئات السفن ؛
 فاستولينا عليها وأعدنا إصلاحها وتشغيلها ؛ فصار لبلادنا أسطول
 ضخم من السفن الحربية ، فاحتفظنا ببعضها كما هي لحماية
 شواطئ البلاد ، وحولنا بعضها الآخر إلى سفن تجارية ، صارت
 تجوب البلاد وتتاجر بالبضائع وتحمل الخير العميم لبلادنا ، فتم
 توزيعه على كل السكان بالعدل والقسطاس . أما التار فلم
 يحاولوا غزو بلادنا ثانية ، بعد أن قمنا بدفن قتلاهم داخل حفرة
 الزيت المغلي ، وأعدنا ردمها ؛ فصارت شاهداً على ما حل بهؤلاء
 الغزاة المتوحشين .

قال كريم الدين في صوت متوتر : « ماذا فعل أبي بعد هزيمة
 التار ؟ »

أجابه الفارس : « إن والدك لم يكن طامعاً في جاه أو سلطة ؛
 فقد رحل عن بلادنا وعاد إلى ممارسة عمله رئيساً للتجار ؛ فخرج

كُلُّ شَعْبِنَا لِدَوَاعِيهِ فِي مَوْكِبٍ عَظِيمٍ . وَالْآنَ اسْتَفْرَّتِ الْأَحْوَالُ فِي
بِلَادِنَا وَعَمَّهَا الرُّخَاءُ ، وَلَمْ يَعُدَّ فِيهَا مُعْدِمُونَ أَوْ فَقَرَاءُ بِفَضْلِ
حِكْمَةِ رَئِيسِ التُّجَّارِ ، وَلَيْسَ هُنَاكَ غَيْرُ قَلَّةٍ مِنَ اللُّصُوصِ الَّذِينَ
يَفِدُونَ إِلَيْنَا مِنْ بِلَادٍ أُخْرَى ، أَوْ مِنَ الْقَرَّاصِينَةِ الَّذِينَ يَهْرَبُونَ مِنْ
أَحْكَامِ الْإِعْدَامِ فِي بِلَادِهِمْ ، وَيَخْتَفُونَ فِي بِلَادِنَا لِيُمَارِسُوا السَّرِقَةَ ،
كَمَا حَدَّثَ مَعَكَ ؛ وَلِهَذَا صِرْتُ أَخْرَجُ كُلَّ لَيْلَةٍ لِأَتَفَقَّدَ حَالَةَ
الْأَمْنِ فِي الْبِلَادِ ، وَأَصْطِيَادِ الْخَارِجِينَ عَلَى الْقَانُونِ ، وَحِمَايَةِ
الْأَبْرِيَاءِ . وَثِقُ بِأَنْ هَؤُلَاءِ الْأَشْرَارَ الَّذِينَ حَاوَلُوا قَتْلَكَ ، سَيَقَعُونَ فِي
قَبْضَةِ الْعَدَالَةِ فِي أَقْرَبِ وَقْتٍ .

أَطْرَقَ كَرِيمُ الدِّينِ بِرَأْسِهِ ، وَشَحَبَ وَجْهَهُ ، وَقَالَ : « إِنِّي شَاكِرٌ
صَنِيعَكَ ، يَا سَيِّدِي ، وَإِنْقَاذَكَ لِحَيَاتِي . وَلَكِنِّي لَمْ أَكُنْ أَظُنُّ أَنَّ
أَبِي كَانَ بَاطِلًا إِلَى هَذَا الْحَدِّ ؛ فَلَمْ يَكُنْ يُحِبُّ الْحَدِيثَ عَنْ نَفْسِهِ
قَطُّ . وَكَانَ دَائِمَ السَّفَرِ وَالتَّنَقُّلِ ؛ وَرُبَّمَا لِذَلِكَ لَمْ يُتَحَّ لِي أَنْ أَعْرِفَ
مِنْهُ كُلَّ تِلْكَ الْقِصَصِ وَالْبَطُولَاتِ . »

زَوَى الْفَارِسُ مَا بَيْنَ حَاجِيَّتِهِ ، وَقَالَ دَهْشًا : « وَلَكِنِّي أَتَعَجَّبُ فِي
الْوَقْتِ نَفْسِهِ : كَيْفَ تَكُونُ ابْنُ رَئِيسِ التُّجَّارِ ، هَذَا الْبَاطِلِ الْمَقْدَامِ ،
وَتَجْهَلُ فِي الْوَقْتِ نَفْسِهِ كَيْفِيَّةَ امْتِشَاقِ السَّيْفِ وَالْمُبَارَزَةِ ، وَالِدُّفَاعِ
عَنْ نَفْسِكَ ؟ »

عَضُّ كَرِيمِ الدِّينِ شَفَتَيْهِ فِي أَسَى وَنَدَمٍ ، وَلَمْ يَنْطِقْ بِشَيْءٍ ،
وَتَمَنَّى لَوْ عَادَتِ الْأَيَّامُ الضَّائِعَةُ .

رَبَّتِ الْفَارِسُ عَلَى كَتِفِهِ قَائِلًا : « مِنْ الْغَدِ سَوْفَ أَعْلَمُكَ كُلَّ
فُنُونِ الْقِتَالِ وَالْمُبَارَزَةِ وَرَمِي السُّهُامِ ؛ فَهَذَا أَقَلُّ مَا يُمَكِّنُ أَنْ أَقْدِمَهُ
لَاِبْنِ الرَّجُلِ الَّذِي عَلَّمَنِي كُلَّ هَذِهِ الْمَهَارَاتِ ، وَشَارَكَ فِي إِنْقَاذِ
بِلَادِي مِنَ الْأَعْدَاءِ . »

فَاضَتْ عَيْنَا كَرِيمِ الدِّينِ بِالْذُّمُوعِ ، وَعَانَقَ الْفَارِسُ فِي امْتِنَانٍ
عَمِيقٍ ، ثُمَّ نَامَ قَرِيرَ الْعَيْنِ .

فِي الصُّبْحِ وَجَدَ مَلَابِسَ جَدِيدَةً نَظِيفَةً فِي انْتِظَارِهِ ، فَاغْتَسَلَ ثُمَّ
تَنَاوَلَ إِفْطَارًا شَهِيًّا . وَبَدَأَتْ بَعْدَ قَلِيلٍ دُرُوسُ تَعْلَمِ كَرِيمِ الدِّينِ فُنُونِ
الْقِتَالِ وَالْمُبَارَزَةِ وَرُكُوبِ الْخَيْلِ .

كَانَتْ الدُّرُوسُ شَاقَّةً ، وَلَكِنَّ كَرِيمَ الدِّينِ أَخْفَى تَعَبَهُ وَبَدَّلَ كُلَّ
مَجْهُودِهِ ، وَخِلَالَ وَقْتِ قِيَاسِيٍّ أَجَادَهَا ، فَصَارَ يُصَارِعُ الْفَارِسَ
صِرَاعَ النَّدِّ لِلْنَدِّ ، بَلْ كَانَ يَتَفَوَّقُ عَلَيْهِ أحيانًا .

قَالَ الْفَارِسُ ضَاحِكًا : « لَقَدْ فَاقَ التَّلْمِيذُ أَسْتَاذَهُ . »

قَالَ كَرِيمُ الدِّينِ ، فِي حَيَاءٍ : « أَرْجُو أَلَّا يُغْضَبِكَ ذَلِكَ ، يَا
سَيِّدِي . »

ضَحِكَ الْفَارِسُ أَكْثَرَ ، وَقَالَ : « كَيْفَ يُغْضِبُنِي ذَلِكَ ، وَهُوَ
نَفْسُ مَا حَدَّثَ لِي مَعَ وَالِدِكَ ؟ »

تَمَتَّمَ كَرِيمُ الدِّينِ قَائِلًا : « رَحِمَ اللَّهُ وَالِدِي ؛ فَإِنِّي أَدِينُ لَهُ
بِأَشْيَاءَ كَثِيرَةٍ جِدًّا . »

قَالَ الْفَارِسُ : « وَالْآنَ بَعْدَ أَنْ تَتَنَاوَلَ غَدَاءَنَا ، سَتَكُونُ ثَمَّةً
مُفَاجَأَةً فِي أَنْتِظَارِكَ . »

اِغْتَسَلَ كَرِيمُ الدِّينِ ، وَتَنَاوَلَ طَعَامَهُ وَهُوَ قَلِقٌ بِشَأْنِ تِلْكَ الْمَفَاجَأَةِ
الَّتِي حَدَّثَتْهُ عَنْهَا الْفَارِسُ ، وَفُوجِئَ بِدُخُولِ بَعْضِ الْحُرَّاسِ الْمُدَجَّجِينَ
بِالسَّلَاحِ ، وَقَدْ أُمْسَكُوا بِرَقَبَةِ اللُّصُوصِ الَّذِينَ هَاجَمُوهُ وَسَرَقُوا مَالَهُ .

أَدَّى أَحَدُ الْحُرَّاسِ التَّحِيَّةَ لِلْفَارِسِ ، قَائِلًا : « لَقَدْ أُمْسَكْنَا
بِاللُّصُوصِ ، يَا سَيِّدِي الْحَاكِمَ . »

لَمْ يُصَدِّقْ كَرِيمُ الدِّينِ مَا سَمِعَهُ ، وَتَطَلَّعَ إِلَى الْفَارِسِ ، الَّذِي
قَالَ لِلْحَارِسِ : « خُذُوهُمْ إِلَى الْقَاضِي الْآنَ ؛ لِيَنْظُرَ فِي أَمْرِهِمْ . »

أَدَّى الْحُرَّاسُ التَّحِيَّةَ وَأَنْصَرَفُوا ، وَالتَفَتَ كَرِيمُ الدِّينِ ذَاهِلًا إِلَى
الْفَارِسِ ، وَسَأَلَهُ : « هَلْ أَنْتَ حَاكِمُ هَذِهِ الْبِلَادِ ؟ »

أَجَابَهُ الْفَارِسُ فِي بَسَاطَةٍ : « مَا الْعَجِيبُ فِي ذَلِكَ ؟ لَقَدْ تَوَلَّيْتُ
مَسْئُولِيَّاتٍ كَثِيرَةً ، وَتَدَرَّجْتُ فِي الْمَنَاصِبِ مِنْ قَائِدٍ لِلْجَيْشِ وَالشُّرْطَةِ

إلى وزير ، حتى صيرت مؤهلاً لأن أكون حاكم البلاد . »

قال كريم الدين : « لقد علمتني الكثير ، يا سيدي ، وسأدين
بفضلك طوال عمري . »

أجاب الحاكم : « بل عليك أن تدين لوالدك رئيس التجار ،
رحمه الله ؛ فهو الذي علمنا جميعاً . »

نهض كريم الدين قائلاً : « إنني أشكر لك كل ما قدمته لي ،
يا سيدي . ولكن اسمح لي بالرحيل . »
« إلى أين ؟ »

« ثمة رحلة يجب أن أتمها إلى جبل الحكمة ؛ لأقابل الناسك
المتعب الذي يعيش هناك ، فلي طلب خاص عنده . »

قطب الحاكم الفارس حاجبيه ، وقال : « إنني لم أسألك لماذا
تريد الذهاب إلى جبل الحكمة ، ولكن كل ما يمكنني قوله لك
هو أن هذه الرحلة شاقة مهلكة ، لم ينج منها إنسان ؛ فعليك أولاً
أن تجتاز أرض الغيلان العمياء ، وهي من المردة المتوحشة التي لا
تسمح لأحد اجتياز أرضها ، وهي تلتهم كل من يسقط في
أيديها . فإذا نجوت منها فعليك أن تواصل السفر جهة الغرب
لشهرين ، وبعد ذلك سيكون عليك اجتياز أرض الأقرام ، الباحثين عن

الحِكْمَةُ ، قَبْلَ أَنْ تَصِلَ إِلَى جَبَلِ الْحِكْمَةِ .»

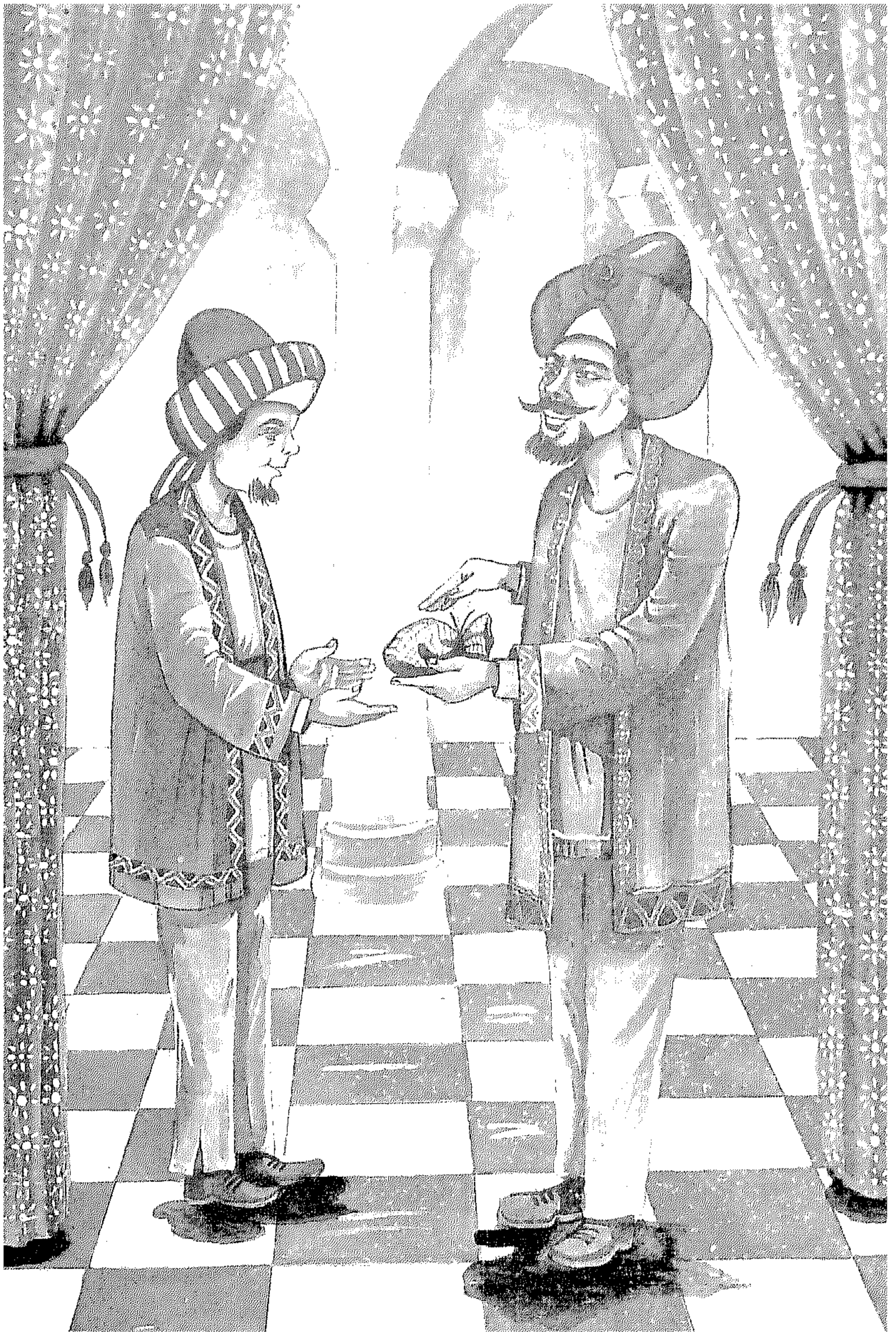
قَالَ كَرِيمُ الدِّينِ فِي إِصْرَارٍ : « وَلَكِنِّي عَلَى كُلِّ حَالٍ سَاحَاوِلُ ،
يَا سَيِّدِي . فَلَنْ أُتَرَجَعَ بَعْدَ أَنْ قَطَعْتُ كُلَّ هَذِهِ الْمَسَافَةِ ، وَقَابَلْتُ
كُلَّ هَذِهِ الْمَصَاعِبِ وَالْمَشَاقِّ .»

رَبَّتَ الْحَاكِمُ عَلَى كَتِفِهِ قَائِلًا : « ابْقَ مَعِيَ الْيَوْمَ ، وَارْحَلْ غَدًا .»
وَأَفَقَ كَرِيمُ الدِّينِ ، وَانْقَضَى الْيَوْمُ وَكَرِيمُ الدِّينِ يَتَأَهَّبُ لِلرَّحِيلِ .
وَفِي انْصِبَاحِ اسْتَقْبَلَهُ الْحَاكِمُ الْفَارِسُ قَائِلًا : « هَا هِيَ ذِي الْأَلْفِ
دِينَارٍ الذَّهَبِيَّةُ الَّتِي سَطَا عَلَيْهَا اللَّصُوصُ ، قَدْ رُدَّتْ إِلَيْكَ ثَانِيَةً .»

رَفَضَ كَرِيمُ الدِّينِ أَنْ يَمَسَّهَا قَائِلًا : « وَلَكِنِّي لَا أَقْبَلُ عِوَضًا
مِنْ أَحَدٍ ، يَا سَيِّدِي .»

قَالَ الْحَاكِمُ : « مَنْ قَالَ إِنَّ هَذَا الْمَالَ عِوَضٌ عَنْ مَالِكَ ؟ فَهَذَا
مَالُكَ ، وَقَدْ أَمَرَ الْقَاضِي بِسَجْنِ اللَّصُوصِ ، وَتَعْوِضِكَ عَمَّا سَرَقُوهُ ،
فَصَادَرْنَا كُلُّ أُمَلَاكِهِمْ ، وَبِعْنَاهَا بِالْأَمْسِ ، وَهَذَا هُوَ ثَمْنُهَا ؛ وَلِهَذَا
طَلَبْتُ مِنْكَ الْبَقَاءَ حَتَّى الصَّبَّاحِ ، قَبْلَ رَحِيلِكَ .»

قِيلَ كَرِيمُ الدِّينِ الْمَالَ شَاكِرًا ، فَقَالَ الْحَاكِمُ : « وَالْآنَ ، هَلْ
تَقْبَلُ مِنِّي هَدِيَّةً مُتَوَاضِعَةً : إِنَّهَا جَوَادِي الْأَشْهَبُ ؛ فَسَتَحْتَاجُ إِلَيْهِ
فِي رَحْلَتِكَ ، وَهُوَ جَوَادٌ لَا مَثِيلَ لَهُ فِي سُرْعَتِهِ وَقُوَّةِ تَحْمُلِهِ . وَقَدْ



وَضَعْتُ فَوْقَ سَرَجِهِ صُنْدُوقًا لِلْكِتَابِ ، فَقَدْ تَحْتَاجُهَا فِي رِحْلَتِكَ .
فَهَذِهِ الْكِتَابُ ذِكْرِي عَزِيزَةٌ مِنْ وَالِدِكَ ، مَنَحَهَا لِي ذَاتَ يَوْمٍ ؛
فَأَفَادَتْنِي كَثِيرًا . وَأَنَا أَرُدُّهَا إِلَيْكَ ، فَقَدْ تُفِيدُكَ كَمَا أَفَادَتْنِي .»

أَجَابَهُ كَرِيمُ الدِّينِ : « شُكْرًا لَكَ ، يَا سَيِّدِي الْحَاكِمُ ، عَلَى
هَدِيَّتِكَ . وَإِنْ كُنْتُ لَا أَرَى فَائِدَةً لِهَذِهِ الْكِتَابِ إِلَّا أَنِّي لَنْ أَرُدُّهَا ؛
فَقَدْ تَكُونُ لَهَا فَائِدَةٌ لَا أُدْرِيهَا .»

وَعِنْدَمَا عَرَضَ الْحَاكِمُ أَنْ يَصْطَحِبَ كَرِيمَ الدِّينِ بَعْضُ الْفُرْسَانِ
لِحِمَايَتِهِ فِي رِحْلَتِهِ ؛ رَفَضَ ذَلِكَ ، وَقَالَ لَهُ : « بَعْدَ أَنْ عَلَّمْتَنِي فُنُونَ
الْقِتَالِ وَالْمُبَارَزَةِ وَالِدِّفَاعِ عَنِ النَّفْسِ ، فَإِنِّي لَمْ أَعُدْ بِحَاجَةٍ إِلَى
حِمَايَةٍ ، يَا سَيِّدِي ، وَعَلَيَّ أَنْ أَعْتَمِدَ عَلَى نَفْسِي تَمَامًا ، كَمَا كَانَ
يَفْعَلُ وَالِدِي ، رَحِمَهُ اللَّهُ .»

رَبَّتَ الْحَاكِمُ عَلَى كَتِفِهِ ، وَقَالَ لَهُ : « هَذَا هُوَ مَا كُنْتُ أَنْتَظِرُهُ
مِنْكَ أَيُّهَا الشَّابُّ ؛ فَأَنْتَ حَقًّا ابْنُ رَئِيسِ التُّجَّارِ حَكِيمِ الدِّينِ .»

خَرَجَ الْحَاكِمُ لِدَوَاعِ كَرِيمِ الدِّينِ ، وَأَشَارَ لَهُ جِهَةَ الشَّرْقِ
قَائِلًا : « سِرْ فِي هَذَا الْإِتِّجَاهِ ، وَسَتَبْلُغُ أَرْضَ الْغِيلَانِ الْعَمِيَاءِ بَعْدَ
ثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ بِتَمَامِهَا .»

شَكَرَهُ كَرِيمُ الدِّينِ ، وَلَكَزَ الْجَوَادَ الْأَشْهَبَ ، فَأَنْطَلَقَ بِهِ جِهَةَ
الشَّرْقِ كَأَنَّهُ الرِّيحُ الْعَاصِفُ .

الفصل السابع أَرْضُ الْغِيلَانِ الْعَمِيَاءِ

عَبَّرَ كَرِيمُ الدِّينِ فِي رِحْلَتِهِ إِلَى أَرْضِ الْغِيلَانِ مَفَاوِزَ وَوَهَادَا ،
وَمَرَّ بِجِبَالٍ وَتَلَالٍ ، وَاجْتَازَ بُحِيرَاتٍ وَأَنْهَارًا ، حَتَّى انْصَرَمَتِ الْأَشْهُرُ
الثَّلَاثَةُ كَامِلَةً . وَكَانَ يَشْغَلُ نَفْسَهُ أَحْيَانًا ، فِي أَوْقَاتِ رَاحَتِهِ وَتَوَقُّفِهِ ،
بِقِرَاءَةِ الْكُتُبِ الَّتِي مَنَحَهَا لَهُ الْحَاكِمُ الْفَارِسُ . وَكَانَتْ عَنْ طُرُقِ
الزَّرَاعَةِ وَصِنَاعَةِ الْأَوَانِي وَالْغَزْلِ وَالنَّسْجِ وَتَشْيِيدِ الْمَسَاكِينِ ، فَلَمْ يَهْتَمَّ
كَرِيمُ الدِّينُ بِهَا ، وَأَعَادَهَا إِلَى مَكَانِهَا . وَخِلَالَ رِحْلَتِهِ صَادَفَ
صِعَابًا جَمَّةً ؛ فَعَبَّرَ صَحْرَاوَاتٍ قَاحِلَةً يَابِسَةً ، لَمْ يَنْجِهِ مِنْهَا غَيْرُ
مَعْرِفَتِهِ بِأَسْرَارِهَا ، وَسُلُوكِهِ الطَّرِيقَ الصَّحِيحَ لِعُبُورِهَا ، مُسْتَفِيدًا بِمَا
عَلَّمَهُ لَهُ شَيْخُ الْقَافِلَةِ ، صَدِيقُ وَالِدِهِ .

وَأَشْتَرَى جَمَلًا إِلَى جِوَارِ جَوَادِهِ ، وَصَارَ يُسَافِرُ لَيْلًا وَيَرْتَاحُ نَهَارًا .
ثُمَّ عَبَّرَ مُحِيطًا هَائِجًا بِسَفِينَةٍ صَغِيرَةٍ قَادَهَا فِي بَرَاعَةٍ ، حَتَّى وَصَلَ

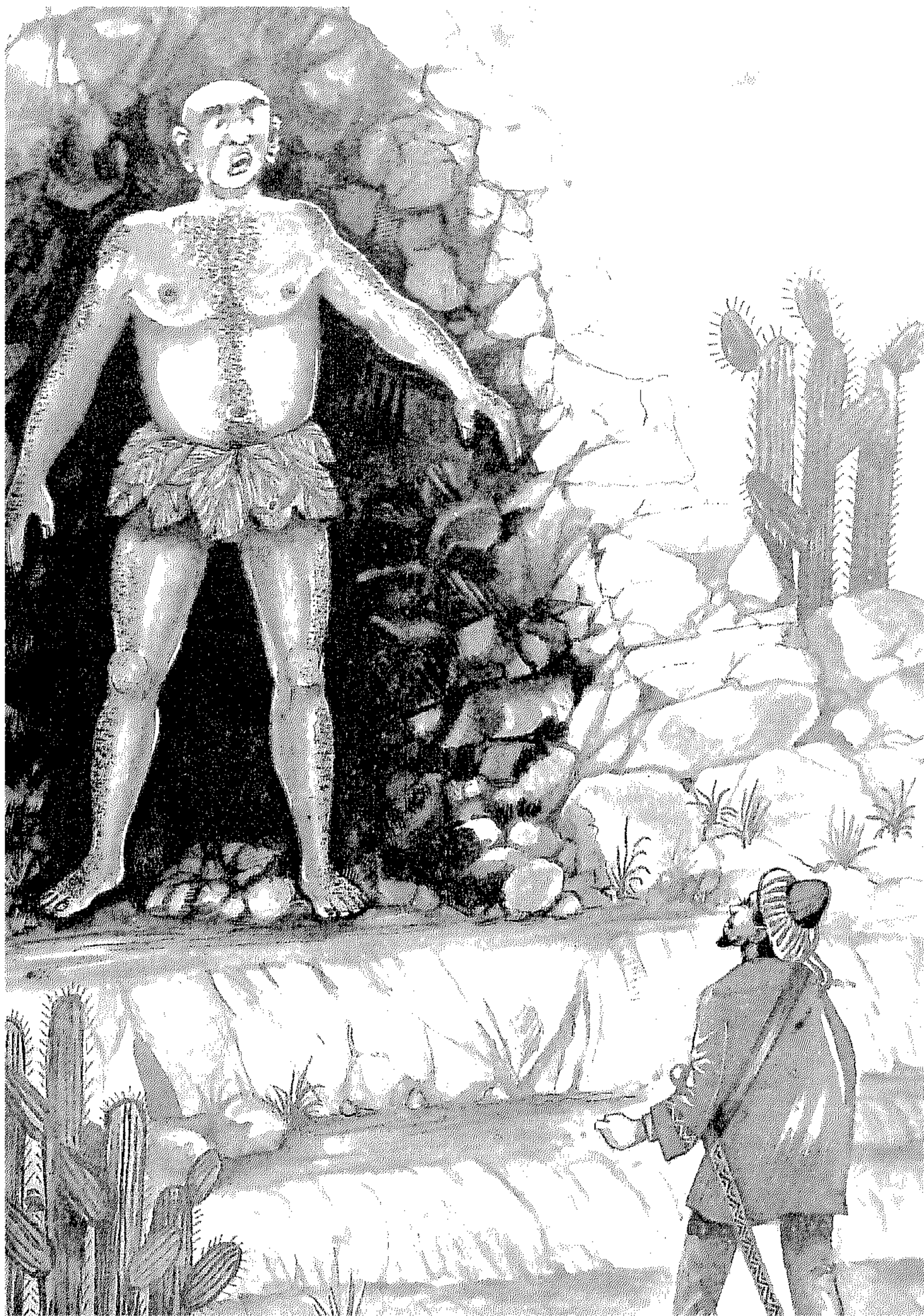
البرِّ سالمًا ، وعاودَ امتطاءَ جوادهِ أيامًا عديدةً دونَ كلالٍ .

وأخيرًا بدتْ على البُعْدِ أرضٌ جرداءُ قاحلةٌ ، يسكنها الصُّمْتُ ،
ويغلّفها الغُموضُ ، وتَسودُّها الرُّهْبَةُ ، ويتخلَّلُها نَهْرٌ صَغِيرٌ عَذْبٌ
المِياهِ ، ينتهي عندَ غابةٍ تبدو قاحلةً ، أشجارها يابسةٌ بلا ثمرٍ ولا
زَرْعٍ .

ترجُلَ كريمُ الدِّينِ عن جوادهِ ، وقالَ لِنَفْسِهِ : « هَذِهِ هِيَ أَرْضُ
الغِيلانِ دونَ شكٍّ ؛ فَإِنَّ مَنَظَرَهَا مُقْبِضٌ ، وشكلُها مُخِيفٌ . وَلَكِنْ
أَيْنَ اخْتَفَى سُكَّانُهَا ، وَهُمْ مِنَ المَرَدَةِ الَّذِينَ يَصْعَبُ تَوَارِيهِمْ ؟ »

وفجأةً شَقَّتِ السُّكُونُ صَرْخَةً حَادَّةً عَالِيَةً مُخِيفَةً ، كأنَّها صَرْخَةُ
عِفْرِيتٍ أَوْ جَانٍّ ، فاهْتَزَّ كريمُ الدِّينِ مِنَ الرُّعْبِ ؛ إِذْ شَاهَدَ أَحَدَ
الغِيلانِ يَظْهَرُ مِنْ قُتْحَةٍ كَهْفٍ فِي جَبَلٍ هَائِلٍ الارتفاعِ ، كأنَّهُ
يَمَسُّ السُّحَابَ . وَكَانَ طَوْلُ هَذَا الْغُولِ يَزِيدُ عَلَى خَمْسَةِ أَمْتَارٍ ، وَلَهُ
شَكْلٌ بَشَعٍ وَجَسَدٌ ضَخْمٌ مَكْسُوٌّ بِالشَّعْرِ ، وَأَصَابِعُهُ مِثْلُ المَخَالِبِ .
كَمَا كَانَتْ عَيْنَاهُ مُغْلَقَتَيْنِ ، وَأُذُنَاهُ كَبِيرَتَيْنِ ، وَقَدَمَاهُ تَدْبَانِ عَلَى
الأَرْضِ كَمَا لَوْ كَانَتَا قَدَمَي فِيلٍ . وَلَا يَسْتُرُهُ غَيْرُ بَعْضِ أَورَاقِ
الأشجارِ فِي شَكْلِ مِئْزَرٍ يَسْتُرُ الْجُزْءَ الأسْفَلَ مِنْهُ .

هَمَسَ كريمُ الدِّينِ لِنَفْسِهِ : « لَا بُدَّ أَنْ الغِيلانَ تَخْتَفِي دَاخِلَ



هَذَا الْكَهْفِ ، وَتَسْرِعُ بِالْخُرُوجِ ، وَتَقْطَعُ عَلَى الطَّرِيقِ ! وَالْأَفْضَلُ
أَنْ أَبَادِرَ بِالْهَرَبِ وَتَجَاوِزَ هَذَا الْجَبَلَ .»

وَقَفَزَ إِلَى جَوَادِهِ ، وَلَكَّزَهُ بِقَدَمَيْهِ صَائِحًا : « فَلْتَسْرِعْ
بِالرُّكُضِ ، يَا أَشْهَبُ ، قَبْلَ أَنْ نَسْقُطَ فِي أَيْدِي تِلْكَ الْغِيلَانِ
الْمُتَوَحِّشَةِ ، فَلَنْ تَأْخُذَهُمْ بِنَا رَحْمَةً وَلَا شَفَقَةً .»

انْطَلَقَ الْجَوَادُ كَالسَّهْمِ ، وَانْدَفَعَ بِكُلِّ سُرْعَتِهِ جِهَةَ الشَّرْقِ ،
وَلَكِنْ مِنْ وَرَاءِ الْجَبَلِ ظَهَرَ عَدَدٌ آخَرٌ مِنَ الْغِيلَانِ ، سَدُّ الطَّرِيقِ أَمَامَ
كَرِيمِ الدِّينِ ، فَجَذَبَ لِجَامِ جَوَادِهِ ، وَانْدَفَعَ فِي الْاِتِّجَاهِ الْمَعَاكِسِ
نَاحِيَةَ الْغَرْبِ ؛ صَوَّبَ الْغَايَةَ الْبَعِيدَةَ .

وَلَكِنْ عَدَدًا آخَرَ مِنَ الْغِيلَانِ ظَهَرَ مِنْ قَلْبِ الْغَايَةِ ، وَسَدُّ الطَّرِيقِ
عَلَى كَرِيمِ الدِّينِ ، فَتَرَجَعَ مُحَاوِلًا الْفِرَارَ مِنْ أَيِّ اتِّجَاهٍ ، وَلَكِنَّهُ
شَاهَدَ الْغِيلَانَ تُحِيطُ بِهِ فِي شَكْلِ دَائِرَةٍ ، فَهَتَفَ فِي سُخْطٍ :
« كَيْفَ تَمَكَّنْتُ هَذِهِ الْغِيلَانُ مِنْ رُؤْيِي وَحِصَارِي بِمِثْلِ تِلْكَ
الصُّورَةِ ، وَهِيَ لَا تُبْصِرُ ؟ »

وَحَاوَلَ كَرِيمُ الدِّينِ أَنْ يَفْتَحَ ثَغْرَةً فِي وَسْطِ دَائِرَةِ الْغِيلَانِ ،
فَصَوَّبَ أَحَدَ سِهَامِهِ إِلَى غُولٍ قَرِيبٍ ، وَأَطْلَقَهُ ، وَلَكِنْ السَّهْمُ تَكَسَّرَ
فَوْقَ صَدْرِ الْغُولِ ، كَأَنَّمَا اصْطَلَمَ بِحَجَرٍ ، وَلَمْ يَبْدُ عَلَى الْغُولِ أَيُّ

تَأْثِرُ . وَجَرَّبَ كَرِيمُ الدِّينِ سَهْمًا ثَانِيًا وَثَالِثًا دُونَ فَائِدَةٍ ، فَتَوَقَّفَ عَنْ
إِطْلَاقِ السُّهُامِ ، وَهَمَسَ لِنَفْسِهِ : « إِنَّ جُلُودَ هَذِهِ الْغِيلَانِ صُلْبَةٌ ،
وَلَنْ يُفِيدَ قِتَالِي لَهَا بِشَيْءٍ . »

وَتَنَبَّهَ عِنْدَ وَقُوفِهِ سَاكِنًا بِجَوَادِهِ إِلَى أَنَّ الْغِيلَانَ سَكَنَتْ مَكَانَهَا
أَيْضًا ، وَهِيَ تَهْزُ رُءُوسَهَا فِي كُلِّ اتِّجَاهٍ ؛ مُحَاوَلَةً التَّصَنُّتِ بِآذَانِهَا
الْكَبِيرَةِ ، فَأَذْرَكَ عَلَى الْفَوْرِ أَنَّهَا لَمْ تَرَهُ ، وَلَكِنَّهَا سَمِعَتْ صَوْتَهُ ،
وَرَكَّضَ جَوَادِهِ ، وَأَنَّهَا تَسْتَعْمِلُ آذَانَهَا الْكَبِيرَةَ فِي تَتَبُعِهِ ، بَدَلًا مِنْ
عُيُونِهَا ، وَأَنَّ الطَّبِيعَةَ الَّتِي حَرَمَتْ تِلْكَ الْغِيلَانَ مِنَ الْبَصَرِ - مَنَحَتْهَا
أَذَانًا كَبِيرَةً قَادِرَةً عَلَى التِّقَاطِ أَوْهَنِ الْأَصْوَاتِ .

وَفِي الْحَالِ وَضَعَ كَرِيمُ الدِّينِ خُطَّةً لِلنُّجَاةِ مِنَ الْغِيلَانِ ، فَتَرَجَّلَ
عَنْ جَوَادِهِ فِي سُكُونٍ ، وَرَبَّتْ فَوْقَ مَعْرِفَتِهِ ، وَهَمَسَ لَهُ بِصَوْتٍ
خَفِيفٍ : « عَلَيْكَ بِالرَّكْضِ جِهَةَ الشَّرْقِ ، يَا أَشْهَبُ ، مُشِيرًا أَكْبَرَ
قَدْرٍ مِنَ الضُّجَّةِ ، وَسَأَلَحَقُ بِكَ دُونَ أَنْ أُحْدِثَ صَوْتًا ، وَحَذَارِ أَنْ
يَمَسَّكَ هَؤُلَاءِ الْمُتَوَحُّشُونَ بِسَوْءٍ . »

حَمَحَمَ الْجَوَادُ الذَّكِيُّ ، وَقَدْ فَهَمَ مَا قَالَهُ صَاحِبُهُ ، وَدَقَّ الْأَرْضَ
بِحَوَافِرِهِ ، ثُمَّ انْطَلَقَ جِهَةَ الشَّرْقِ مُشِيرًا أَعْلَى ضَبْجَةٍ مُمَكِّنَةٍ ،
فَإِنْدَفَعَتِ الْغِيلَانُ خَلْفَهُ لِتَسُدَّ أَمَامَهُ الطَّرِيقَ ، وَلَكِنَّ الْجَوَادَ الذَّكِيَّ

أَخَذَ يُحَاوِرُهَا وَيَقْفِزُ فِي كُلِّ اتِّجَاهٍ لِلْهَرَبِ مِنْهُمْ . وَبِقَفْزَةٍ بَارِعَةٍ
تَخْطِي الْجَوَادُ الْغِيلَانَ الْمَتَجَمِّعَةَ حَوْلَهُ ، وَأَنْطَلَقَ جِهَةَ الْغَرْبِ .

وَأَنْتَهَزَ كَرِيمُ الدِّينِ انْشِغَالَ الْغِيلَانِ بِمُطَارَدَةِ جَوَادِهِ ، وَاتَّسَاعَ
الدَّائِرَةِ حَوْلَهُ ، فَسَارَ بِخِفَّةٍ وَحَذَرٍ مُحَاوِلًا الْهَرَبَ ، وَلَكِنْ فِي
اللَّحْظَةِ التَّالِيَةِ ، انْهَارَتِ الْأَرْضُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْجَوَادِ الْأَشْهَبِ ،
فَسَقَطَ دَاخِلَ شَرَكٍ عَلَى هَيْئَةِ حُفْرَةٍ عَمِيقَةٍ فِي بَاطِنِ الْأَرْضِ ،
كَانَتْ تُخْفِيهَا الْأَغْصَانُ الْيَابِسَةُ وَالْأَعْشَابُ ، فَأَنْدَفَعَتِ الْغِيلَانُ إِلَى
مَكَانِ الْحُفْرَةِ ، وَرَاحَتْ تَرْقُصُ وَتُهَلِّلُ حَوْلَهَا لِسُقُوطِ الْجَوَادِ .

رَاقِبَ كَرِيمُ الدِّينِ مَا جَرَى لِجَوَادِهِ فِي غَضَبٍ ، وَأَدْرَكَ أَنَّ
نَجَاتَهُ صَارَتْ صَعْبَةً ، وَلَكِنْ لَمْ يَكُنْ أَمَامَهُ مِنْ طَرِيقٍ آخَرَ غَيْرُ
مُوَاصَلَةِ الْهَرَبِ ، قَبْلَ أَنْ يَكْتَشِفَ الْغِيلَانُ أَنَّهُ لَمْ يَسْقُطْ دَاخِلَ
الْحُفْرَةِ مَعَ جَوَادِهِ .

وَقَفَزَ أَحَدُ الْغِيلَانِ دَاخِلَ الْحُفْرَةِ ، وَقَبَضَ عَلَى الْجَوَادِ ، وَحَمَلَهُ
تَحْتَ إِبْطِهِ كَمَا لَوْ كَانَ يَحْمِلُ عَنَزَةً صَغِيرَةً ، ثُمَّ أَخَذَ يَبْحَثُ عَنْ
كَرِيمِ الدِّينِ دَاخِلَ الْحُفْرَةِ فَلَمْ يَعْثُرْ عَلَيْهِ ، وَاکْتَشَفَ هَرَبَهُ ، فَصَاحَ
فِي رِفَاقِهِ صَيِّحَةً رَهِيبةً ، قَائِلًا : « لَقَدْ هَرَبَ الْإِنْسِيُّ ، وَسَقَطَ جَوَادُهُ
وَجَدَهُ فِي الشَّرَكِ . »

جَمَدَ كَرِيمُ الدِّينِ مَكَانَهُ حِينَ اكْتَشَفَ الْغِيلَانُ هَرَبَهُ ،
وَشَاهَدَهُمْ يَنْتَصِبُونَ واقِفِينَ فِي غَضَبٍ ، وَهُمْ يُدِيرُونَ آذَانَهُمْ فِي كُلِّ
اتِّجَاهٍ لِتَسْمَعُ صَوْتَهُ ، وَفِي الْحَالِ انْدَفَعَ بَعْضُ الْغِيلَانِ إِلَى دَاخِلِ
الْجَبَلِ ، وَعَادُوا وَهُمْ يَحْمِلُونَ شِبَاكًا كَبِيرَةً ، أَخَذُوا يُلقُونَ بِهَا فِي
كُلِّ اتِّجَاهٍ لِاصْطِيَادِ كَرِيمِ الدِّينِ ، الَّذِي شَعَرَ بِالْمَازِقِ الَّذِي يُوَاجِهُهُ ،
فَأَلْقَى بِنَفْسِهِ عَلَى الْأَرْضِ مُتَدَحْرِجًا قَبْلَ أَنْ تَسْقُطَ إِحْدَى الشَّبَاكِ
الْكَبِيرَةِ عَلَيْهِ .

وَقَبْلَ أَنْ يَقِفَ عَلَى قَدَمَيْهِ هَوَتْ شَبَكَةٌ أُخْرَى فَوْقَهُ ، فَتَدَحَّرَجَ
مُبْتَعِدًا مَرَّةً أُخْرَى ، وَلَكِنْ صَوْتٌ تَدَحَّرَجِهِ جَذَبَ انْتِبَاهَ الْغِيلَانِ ،
فَأَخَذَتْ تُلقِي بِالشَّبَاكِ فَوْقَهُ بَعْدَ أَنْ رَصَدَتْ مَوْقِعَهُ ، فَرَأَى كَرِيمُ
الدِّينِ يُمَزَّقُ بِسَيْفِهِ الشَّبَاكَ الَّتِي تَكَاثَرَتْ عَلَيْهِ ، وَلَكِنَّهَا كَانَتْ مِنْ
الْكثْرَةِ بِحَيْثُ حَجَبَتْ عَنْهُ ضِيَاءَ الشَّمْسِ ، وَتَثَاقَلَتْ فَوْقَهُ حَتَّى مَنَعَتْهُ
مِنْ الْحَرَكَةِ ، فَهَمَسَ لِنَفْسِهِ فِي يَأْسٍ : « إِنَّهَا النِّهَايَةُ ! فَهَذِهِ
الْغِيلَانُ لَنْ تَأْخُذَهَا بِي شَفَقَةٌ أَوْ رَحْمَةٌ . »

وَجَذَبَ الْغِيلَانُ الشَّبَاكَ بِفَرِيسَتِهَا ، وَحَمَلَهَا أَحَدُهُمْ فَوْقَ ظَهْرِهِ ،
وَحَمَلَ غَوْلٌ آخَرُ جَوَادَ كَرِيمِ الدِّينِ ، وَسَارُوا تَجَاهَ فَتْحَةِ الْكَهْفِ فِي
سُرُورٍ ، وَهُمْ يَمْنُونَ أَنْفُسَهُمْ بِوَجْهِ شَهِيَّةٍ .

لَمْ يَدْرِ كَرِيمُ الدِّينِ شَيْئًا مِمَّا يَدُورُ حَوْلَهُ ؛ فَقَدْ حَجَبَتِ الشُّبَاكُ
الرُّؤْيَا أَمَامَهُ ، وَلَكِنَّهُ أَحَسَّ بِحَرَكَةِ الْغُولِ الَّذِي يَحْمِلُهُ وَهُوَ يَرْتَقِي
بَعْضَ الْحِجَارَةِ ، فَأَدْرَكَ أَنَّهُ يَحْمِلُهُ إِلَى دَاخِلِ الْكَهْفِ .

وَأَخِيرًا أَنْزَلَ الْغُولُ حِمْلَهُ عَلَى الْأَرْضِ ، وَأَزَاحَ الشُّبَاكَ الثَّقِيلَةَ
عَنْ كَرِيمِ الدِّينِ الَّذِي تَطَلَّعَ حَوْلَهُ فِي قَلْقٍ ، وَشَاهَدَ أَمَامَهُ عَدَدًا مِنْ
الْغِيلَانِ الْمُخِيفَةِ الشُّكْلِ ، دَاخِلِ الْكَهْفِ الْمُظْلِمِ . وَلَكِنْ عَيْنِيهِ
اعْتَادَتَا الظَّلَامَ بَعْدَ قَلِيلٍ ، فَشَاهَدَ هِيََا كِلَ عَظْمِيَّةٍ لِأَنَاسٍ وَحَيَوَانَاتٍ ،
مُعَلَّقَةً عَلَى الْحَائِطِ ، بَعْدَ أَنْ أَوْقَعَهَا سُوءُ الْحَظِّ فِي أَيْدِي الْغِيلَانِ ،
فَكَانَتْ نِهَائِيَّتَهَا عَلَى أَيْدِيهِمْ .

ارْتَجَفَ كَرِيمُ الدِّينِ عِنْدَمَا شَاهَدَ تِلْكَ الْمَنَاطِرَ ، وَبَدَأَ الْيَأْسُ
يَتَسَرَّبُ إِلَى نَفْسِهِ . وَبَعْدَ قَلِيلٍ لَمَحَ أَحَدَ الْغِيلَانِ يُقْبِلُ مِنْ دَاخِلِ
الْكَهْفِ ، وَحِينَ سَمِعَتْ بَقِيَّةُ الْغِيلَانِ صَوْتَهُ انْحَنَتْ فِي تَوْقِيرٍ بِالْغِ ،
فَأَدْرَكَ كَرِيمُ الدِّينِ أَنَّ هَذَا الْغُولَ هُوَ الزَّعِيمُ . وَقَدْ مَيَّزَهُ عَنِ الْبَاقِينَ
عِقْدٌ مِنْ جَمَاجِمِ الْقُرُودِ كَانَ يَضَعُهُ حَوْلَ صَدْرِهِ ، وَمِثْرَةٌ مِنْ جِلْدِ
الْحِمَارِ الْوَحْشِيِّ الْمُخَطَّطِ كَانَ يَسْتُرُ بِهِ عَوْرَتَهُ .

وَأَقْتَرَبَ زَعِيمُ الْغِيلَانِ مِنْ كَرِيمِ الدِّينِ ، وَقَالَ لَهُ فِي صَوْتٍ
مُخِيفٍ : « مَا الَّذِي أَتَى بِكَ إِلَى أَرْضِنَا ، أَيُّهَا الْإِنْسَانُ ؟ »

أَجَابَهُ كَرِيمُ الدِّينِ : « إِنِّي لَا أَضْمِرُ لَكُمْ شَرًّا ، وَلَا أَرْغَبُ فِي
الاعْتِدَاءِ عَلَيْكُمْ أَوْ إِذَائِكُمْ . وَكُلُّ مَا أُرِيدُهُ هُوَ عُبُورُ أَرْضِكُمْ
لِلْوُصُولِ إِلَى جَبَلِ الْحِكْمَةِ ، وَأَنْتُمْ الَّذِينَ بَادَرْتُمْ بِالْهُجُومِ عَلَيَّ . »

أَطْلَقَ زَعِيمُ الْغِيلَانِ ضِحْكَةً عَالِيَةً ارْتَجَّ لَهَا الْكَهْفُ ، فَسَدَّ
كَرِيمُ الدِّينِ أُذُنَيْهِ بِيَدَيْهِ مِنْ شِدَّةِ الصَّوْتِ ، وَتَوَقَّفَ زَعِيمُ الْغِيلَانِ عَنْ
الضَّحِكِ ، وَقَالَ لِكَرِيمِ الدِّينِ :

« كَثِيرُونَ غَيْرُكَ أَرَادُوا الْوُصُولَ إِلَى جَبَلِ الْحِكْمَةِ وَلَمْ يُفْلِحُوا . »

أَجَابَهُ كَرِيمُ الدِّينِ فِي شَجَاعَةٍ : « وَلَكِنْ هَذَا لَا يَمْنَعُ مِنَ
الْمُحَاوَلَةِ ، وَهَذَا لَا يُضِيرُكُمْ فِي شَيْءٍ . »

قَالَ زَعِيمُ الْغِيلَانِ : « وَلَكِنَّكَ بِسَبَبِ ذَلِكَ تَعَدَّيْتَ عَلَى أَرْضِنَا
دُونَ إِذْنِ مِنَّا . »

قَالَ كَرِيمُ الدِّينِ : « إِنِّي آسِفٌ لِذَلِكَ ، وَمُسْتَعِدٌّ لِتَعْوِضِكُمْ إِنْ
كَانَ هُنَاكَ ضَرَرٌ . وَفِي حَوَازِي خَمْسُمِئَةِ دِينَارٍ مِنَ الذَّهَبِ ، هِيَ مَا
تَبَقِيَ مَعِي ، وَأَنَا مُسْتَعِدٌّ لِإِعْطَائِهَا لَكُمْ ، إِذَا كَانَ فِي ذَلِكَ إِصْلَاحٌ
لِهَذَا الْخَطَأِ . »

بَانَ الْغَضَبُ فِي عَيْنَيْ زَعِيمِ الْغِيلَانِ ، وَقَالَ : « وَبِمَاذَا سَتُفِيدُ

نُقودُك أَثَمُهَا الْإِنْسَانُ ؟ لَا بُدَّ أَنَّكَ شَاهَدْتَ أَرْضَنَا وَرَأَيْتَ أَنَّهَا قَاحِلَةٌ ،
لَا زَرْعَ فِيهَا وَلَا شَيْءَ يُمَكِّنُ أَنْ يُبَاعَ أَوْ يُشْتَرَى ؛ فَالذَّهَبُ أَوْ الْمَالُ
لَدَيْنَا يُسَاوِي الْحِجَارَةَ وَالرُّمَالَ - لَا قِيَمَةَ لَهُ .

سَأَلَهُ كَرِيمُ الدِّينِ دَهْشًا : « وَلِمَاذَا لَا تَزْرَعُونَ أَرْضَكُمْ ،
وَتُفْلِحُونَهَا ، وَتَبْنُونَ مَسَاكِينَ لَكُمْ ؟ »

أَجَابَهُ زَعِيمُ الْغِيلَانِ بِحِدَّةٍ : « كَيْفَ ذَلِكَ وَنَحْنُ عِمِيَانٌ لَا
نُبْصِرُ ؟ كَمَا أَنَّا نَجْهَلُ أَيُّ شَيْءٍ عَنِ الزَّرَاعَةِ أَوْ الْبِنَاءِ أَوْ الصَّنَاعَةِ . »
أَخْفَى كَرِيمُ الدِّينِ دَهْشَتَهُ ، وَقَالَ : « وَلَكِنْ مِنْ أَيْنَ تَحْصُلُونَ
عَلَى طَعَامِكُمْ ؟ »

أَطْلَقَ زَعِيمُ الْغِيلَانِ ضِحْكَةً عَالِيَةً ، وَقَالَ : « إِنَّ طَعَامَنَا الْوَحِيدَ
نَحْصُلُ عَلَيْهِ مِنْ أَوْلَئِكَ الْحَمَقَى وَالْمَغْفَلِينَ ، الَّذِينَ يُرِيدُونَ عُبُورَ
أَرْضِنَا ، لِلْوُصُولِ إِلَى جَبَلِ الْحِكْمَةِ ، فَيَكُونُ مَصِيرُهُمْ فِي بَطُونِنَا .
لَيْتَهُمْ كَانُوا يُدْرِكُونَ أَنَّهُ لَيْسَ مِنَ الْحِكْمَةِ مُحَاوَلَةُ بُلُوغِ جَبَلِ
الْحِكْمَةِ ! »

وَأَطْلَقَ زَعِيمُ الْغِيلَانِ ضِحْكَةً أَعْلَى ، فَتَبِعَهُ أَفْرَادُ عَشِيرَتِهِ ، وَارْتَجَّ
الْكَهْفُ بِصَوْتِ الضَّحِكَاتِ الْمُخِيفَةِ الَّتِي زَلَزَلَتْهُ .

إِرْتَعَدَ كَرِيمُ الدِّينِ لِمَا قَالَهُ زَعِيمُ الْغِيلَانِ ، وَادْرَكَ الْمَصِيرَ الَّذِي

يَنْتَظِرُهُ ، وَتَعَالَى صُراخُ الْغِيلَانِ فِي صَوْتِ رَهيبِ قَائِلِينَ : « لِنَشُورِ
هَذَا الْإِنْسَانِ وَجَوَادِهِ ؛ لِنَأْكُلَهُمَا وَنَتَمَتَّعَ بِمَذَاقِهِمَا ؛ فَمُنْذُ أَيَّامٍ
عَدِيدَةٍ لَمْ نَذُقْ شَيْئًا ، وَنَكَادُ نَمُوتُ جُوعًا ! »

صَاحَ زَعِيمُ الْغِيلَانِ فِي أَتْبَاعِهِ : « أَشْعِلُوا نَارًا مُتَأَجِّجَةً لِشَيْءٍ هَذَا
الْإِنْسَانِ وَجَوَادِهِ ؛ فَإِنِّي أَتَحَرَّقُ شَوْقًا لَتَذُوقِ لَحْمِهِمَا الشَّهْوِيِّ . »

الفصل الثامن

اتِّفَاقٌ مَعَ الْغِيلَانِ

تَأْكُدُ كَرِيمُ الدِّينِ أَنَّ نِهَائِيَّتَهُ قَدْ حَلَّتْ ، وَأَنَّ شَيْئًا لَنْ يُنْقِذَهُ مِنْ
مَصِيرِهِ الْمَحْتُومِ ، وَلَكِنْ فَجْأَةً بَرَقَ خَاطِرٌ فِي ذَهْنِهِ ، فَصَاحَ فِي زَعِيمِ
الْغِيلَانِ : « اِنْتَظِرْ ، يَا سَيِّدِي ، وَاطْلُبْ مِنْ أَتْبَاعِكَ التَّمَهُّلَ ، فَإِنَّ
لَدَيَّ عَرْضًا أَفْضَلَ لِإِطْعَامِ شَعْبِكَ ، بَدَلًا مِنْ الْتِهَامِي وَجَوَادِي ؛
لَأَنَّا لَنْ نَسُدَّ رَمَقَكُمْ وَلَوْ كُنَّا بِعَشْرَةِ أَمْثَالِ حَجْمِنَا . »

سَأَلَهُ زَعِيمُ الْغِيلَانِ فِي دَهْشَةٍ : « أَيُّ عَرْضٍ هَذَا الَّذِي تَتَحَدَّثُ
عَنْهُ ؟ »

أَجَابَهُ كَرِيمُ الدِّينِ : « إِنَّكُمْ بَعْدَ أَنْ تَأْكُلُونِي وَجَوَادِي سَتَجُوعُونَ
بَعْدَهَا رُبَّمَا لِأَسَابِيْعَ أَوْ شُهُورٍ طَوِيلَةٍ ، قَبْلَ أَنْ تَقْتَنِصُوا إِنْسَانًا آخَرَ أَوْ
حَيَوَانًا يَسُوقُهُ سَوْءُ الْحَظِّ إِلَى أَرْضِكُمْ ، وَهَكَذَا سَتَحْيَوْنَ فِي ظِلِّ
جُوعٍ مُسْتَمِرٍّ . وَلَكِنِّي أَضْمَنُ لَكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا ثَلَاثَ وَجَبَاتٍ كُلُّ

يَوْمٍ ، وَتَشَبَّعُوا فِي كُلِّ مَرَّةٍ ، وَتَكُونُ مَوَائِدُكُمْ عَامِرَةً بِأَصْنَافٍ
مَّتَّعِدَّةٍ مِنَ الطَّعَامِ . إِنَّ كُلَّ مَا أَرْغَبُ فِيهِ هُوَ الْحُصُولُ عَلَى مُهَلَّةٍ
لِعَامٍ وَاحِدٍ فَقَطْ ؛ لِتَنْفِيذِ وَعْدِي هَذَا .

سَأَلَهُ زَعِيمُ الْغِيلَانِ فِي دَهْشَةٍ : « كَيْفَ ذَلِكَ ؟ »

أَجَابَهُ كَرِيمُ الدِّينِ : « سَوْفَ أَزْرَعُ أَرْضَكُمْ ، فَهِيَ خِصْبَةٌ
وَجَاهِزَةٌ لِلزَّرَاعَةِ ، وَيَشْقِيهَا نَهْرٌ صَافٍ سَيَمُدُّهَا بِالمَاءِ اللَّازِمِ . وَبَعْدَ
نُضْجِ مَحْصُولِهَا مِنَ الشَّعِيرِ وَالذَّرَّةِ وَالْفُولِ ، وَكُلِّ أَصْنَافِ الْبُقُولِ
وَالْخَضِرَاوَاتِ ، سَيَفِيضُ الطَّعَامُ عَنْ حَاجَتِكُمْ ، وَسَتَأْكُلُونَ كُلَّ يَوْمٍ
مِنْهُ حَتَّى تَشَبَّعُوا . وَلَنْ تُضْطَرُّوا بَعْدَهَا لانتظارِ أَيِّ عَابِرِ سَبِيلٍ لِالتَّهَامِهِ
وَسَدِّ جَوْعِكُمْ ، بَلْ يُمَكِّنُكُمْ أَيْضاً تَرْبِيَةُ الْأَبْقَارِ وَالْخِرَافِ وَالِدَّجَاجِ ،
لِتُوفَرَ لَكُمْ مَا تَحْتَاجُونَهُ مِنَ اللَّحُومِ . وَسَأَصْنَعُ لَكُمْ أَيْضاً مَلَابِسَ مِنَ
الْقُطْنِ وَالْكَتَّانِ الَّذِي سَأَزْرَعُهُ ، ثُمَّ أَنْسِجُهُ بَعْدَ ذَلِكَ . »

تَحَيَّرَ زَعِيمُ الْغِيلَانِ مِنْ ذَلِكَ الْاِقْتِرَاحِ الْعَجِيبِ ، الَّذِي لَمْ يَسْمَعْ
مِثْلَهُ مِنْ قَبْلُ . وَلَكِنْ بَعْضَ الْغِيلَانِ صَاحَتْ : « إِنَّا جَوْعَى الْآنَ .
نُرِيدُ أَنْ نَلْتَهُمْ هَذَا الْإِنْسَانُ وَجَوَادَهُ . »

قَالَ كَرِيمُ الدِّينِ : « إِنِّي لَنْ أَزْرَعَ أَرْضَكُمْ فَقَطْ ، بَلْ سَأَشِيدُ
لَكُمْ أَيْضاً مَسَاكِينَ مِنْ حِجَارَةِ الْجَبَلِ الَّذِي تَعِيشُونَ فِيهِ ، وَمِنْ

أَشْجَارِ الْغَابَةِ الْقَرِيبَةِ ، وَسَأَصْنَعُ لَكُمْ أَوَانِي لِلطَّهْنِ ، وَأكْوَابًا
وَمَقَاعِدَ وَمَنَاضِدَ وَكُلَّ مَا تَتَمَنُّونَ . وَسَأَعْلَمُكُمْ كَيْفَ تَصْنَعُونَ تِلْكَ
الْأَشْيَاءَ ، فَيُصِيبُكُمْ التَّمَدُّنُ ، وَتَتَحَسَّنُ مَعِيتَتُكُمْ ، وَلَا تُضْطَرُّونَ
لِسُكْنَى الْكُهُوفِ وَالْغَابَاتِ ، وَالنُّومِ عَلَى الْأَرْضِ وَالصُّخْرِ ، وَالسَّيْرِ
عَرَايَا فِي الْبَرِّ .»

سَادَ الصَّمْتُ بَعْدَ كَلِمَاتِ كَرِيمِ الدِّينِ ، وَأَخَذَتِ الْغِيلَانُ تَهْزُ
رُءُوسَهَا فِي دَهْشَةٍ ، وَقَدْ أَعْجَبَتْهَا كَلِمَاتُ كَرِيمِ الدِّينِ .

قَالَ زَعِيمُ الْغِيلَانِ فِي صَوْتٍ لَاهِتٍ : « هَلْ تَقُولُ الصَّدْقُ أَيُّهَا
الْإِنْسَانُ أَمْ تُحَاوِلُ خِدَاعَنَا ؟ وَهَلْ أَنْتَ قَادِرٌ حَقًّا عَلَى فِعْلِ تِلْكَ
الْأَشْيَاءِ ؟ »

أَجَابَهُ كَرِيمُ الدِّينِ : « إِنِّي لَا أَخْدَعُكُمْ ، فَسَوْفَ أَقُومُ بِكُلِّ
هَذِهِ الْأَشْيَاءِ ، وَسَأَعْلَمُهَا لَكُمْ لِكَيْ تَتِمَكَّنُوا مِنْ صُنْعِهَا فَلَا تُضْطَرُّوْا
لِلتِّهَامِ إِنْسَانٍ يَعْبُرُ أَرْضَكُمْ دُونَ ذَنْبٍ . وَلَيْسَ لِي غَيْرُ شَرْطٍ وَحِيدٍ ،
وَهُوَ أَنْ تَدْعُونِي عَبْرَ أَرْضِكُمْ فِي سَلَامٍ بَعْدَ أَنْ أَنْتَهِيَ مِنْ هَذِهِ
الْمُهْمَةِ . أَمَّا إِذَا فَشِلْتُ فِيهَا فَيَحِقُّ لَكُمْ التِّهَامِي وَجَوَادِي . »

تَصَاعَدَ صِيَاحُ الْغِيلَانِ بِالْمُوَافَقَةِ ، وَقَالَ أَحَدُهَا : « كَانَ أَجْدَادُنَا
يَصْنَعُونَ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ ، وَلَكِنْ بَعْدَ أَنْ أَصَابَهُمُ الْعَدَى تَوَقَّفُوا عَنْ

الزراعة والصناعة ، وصار عملهم الوحيد اقتناص ما يمر بأرضهم .
ولعل هذا الشاب يُعيد لنا ما ضاع منا فلا نعود إلى اقتناص
الإنسان ثانية .»

قال غول آخر : « ولكنني أخشى أن يهرب هذا الإنسان في غفلة
منا ، إذا منحناه الأمان ، ولا يحقق لنا ما وعدنا به . وربما يكون
كل ما قاله مجرد خدعة ، نحينا لفرصة هروبه من أيدينا .»

قال كريم الدين : « كن تصدقوني إذا وعدتكم بأنني لن أهرب ،
وأنا مستعد لأن أقيّد من رقبتي بطوق حديديّ له مفتاح وحيد
يستحيل تحطيمه ، ويحتفظ زعيمكم به ، يتدلى منه جرس كلما
تحركت صلصل . وما دمتم تسمعون صلصلة هذا الجرس
ستأكدون من وجودي وعملي بجواركم ، ومن أنني لم أهرب .
وفي الليل أحبسوني داخل هذا الكهف لتضمنوا عدم هربي أثناء
نومكم . وبعد تحقيق ما وعدتكم به ، يمكن لزعيمكم فتح قفل
الطوق ، وتخليصي منه .»

قال زعيم الغيلان في سرور : « هذه فكرة جيدة ، وسنبدأ بتنفيذها
في الحال . إحسن الحظ أنني أمتلك مثل هذا الطوق والجرس
أيضاً ، فقد كان أجدادنا يستعملونه مع ماشيتهم ليضمنوا عدم

هَرَبَهَا مِنْهُمْ .»

وَعَابَ زَعِيمُ الْغِيلَانِ فِي الدَّاحِلِ ، وَعَادَ بَعْدَ قَلِيلٍ حَامِلًا الطُّوقَ
ذَا الْجَرَسِ ، فَعَلَّقَهُ فِي رَقَبَةِ كَرِيمِ الدِّينِ ، وَأَغْلَقَ قُفْلَهُ ، وَاحْتَفَظَ
بِمِفْتَاحِهِ ، فَصَارَ الْجَرَسُ يُصَلِّصِلُ مَعَ آيَةِ حَرَكَةٍ مِنْ كَرِيمِ الدِّينِ ،
وَاسْتَحَالَ عَلَيْهِ الْهَرَبُ .

قَالَ كَرِيمُ الدِّينِ لِزَعِيمِ الْغِيلَانِ : « إِنِّي أَطْلُبُ مُهَلَّةً يَوْمَيْنِ فَقَطْ
لَكِي أَبَدًا فِيمَا وَعَدْتُ بِهِ ، بِشَرْطِ أَنْ تَمْنَحُونِي الْكُتُبَ الْمَعْلُوقَةَ فِي
صُنْدُوقِ فَوْقَ سَرَجِ جَوَادِي .»

أَحْضَرَتْ لَهُ الْغِيلَانُ الْكُتُبَ ، وَحَبَسَتْهُ يَوْمَيْنِ دَاخِلَ الْكَهْفِ ، لَا
يَقْتَاتُ خِلَالَهُمَا غَيْرَ أَوْرَاقِ الْأَشْجَارِ الَّتِي وَجَدَهَا فِي أَرْضِيَّتِهِ .
وَحِلَالَ الْيَوْمَيْنِ أَتَمَّ كَرِيمُ الدِّينِ قِرَاءَةَ كُلِّ الْكُتُبِ الَّتِي أَهْدَاهَا لَهُ
الْحَاكِمُ عَنِ الزَّرَاعَةِ وَطَرَقَهَا ، وَبَعْدَ أَنْ اسْتَوْعَبَهَا جَيِّدًا أَغْلَقَهَا
وَهَمَسَ لِنَفْسِهِ : « لَمْ أَكُنْ أَعْرِفُ أَنَّ هَذِهِ الْكُتُبَ سَتَحْمِلُ لِي
فُرْصَةَ النِّجَاةِ مِنَ الْمَوْتِ ، فَشُكْرًا لَكَ يَا أَبِي لَأَنَّكَ مَنَحْتَهَا لِصَدِيقِكَ
الْحَاكِمِ ، وَشُكْرًا لَهُ لِأَنَّهُ أَصْبَرَ عَلَى أَنْ أَحْمِلَهَا مَعِي . وَلَكِنْ يَجِبُ
أَوَّلًا الْحُصُولُ عَلَى بُذُورِ الْأَصْنَافِ الَّتِي أَنْوِي زِرَاعَتَهَا .»

وَعَرَّضَ كَرِيمُ الدِّينِ الْأَمْرَ عَلَى زَعِيمِ الْغِيلَانِ ، فَفَكَّرَ الزُّعِيمُ ثُمَّ



قال : « وَلَكِنْ مِنْ أَيْنَ سَتَحْصِلُ عَلَى تِلْكَ الْبُذُورِ ، وَنَحْنُ لَا نَمْلِكُ مِنْهَا شَيْئًا مُنْذُ زَمَنٍ طَوِيلٍ ؟ »

أجابهُ كَرِيمُ الدِّينِ : « إِنِّي أُسْتَطِيعُ شِرَاءَ كَمِيَّةٍ كَبِيرَةٍ مِنْ تِلْكَ الْبُذُورِ بِجُزْءٍ مِنَ الْمَالِ الَّذِي أُمْلِكُهُ ، وَزَرَعَتَهَا ، وَسَأَجْلِبُ مَعَهَا أَيْضًا بَعْضَ الْأَبْقَارِ وَالْخِرَافِ وَالْدُّجَاجِ لِتَرْبِيَّتِهَا ، فَتَكَاثُرُ وَتَنْعَمُونَ بِلَحْمِهَا وَلَبَنِهَا . وَلَكِنْ هَذَا يَتَطَلَّبُ السَّفَرَ إِلَى أَقْرَبِ مَدِينَةٍ ؛ لِابْتِياعِ تِلْكَ الْأَشْيَاءِ مِنْهَا . وَإِذَا كُنْتُمْ تَخْشَوْنَ فِرَارِي فَيُمْكِنُ أَنْ يَصْطَحِبَنِي أَحَدُ الْغِيلَانِ فِي رَحْلَتِي . »

وَأَقْرَبَ زَعِيمُ الْغِيلَانِ ، وَسَافِرُ كَرِيمِ الدِّينِ بِرُقُقَةٍ حَارِسٍ ، وَعَادَا بَعْدَ أُسْبُوعٍ ، وَهُمَا يَحْمِلَانِ فَوْقَ عَرَبَةٍ تَجْرُهَا الشَّيْرَانُ وَالْأَبْقَارُ ، كُلُّ أَصْنَافِ الْبُذُورِ الصَّالِحَةِ لِلزَّرْعَةِ ، وَبَعْضُ أَقْفَاصِ الدُّجَاجِ .

وَفِي الْحَالِ بَدَأَ كَرِيمُ الدِّينِ عَمَلَهُ الشَّاقَّ ؛ فَقَسَمَ الْغِيلَانِ إِلَى مَجْمُوعَاتٍ ، أَخَذَتْ مَجْمُوعَةٌ تَحْرِثُ الْأَرْضَ ، وَمَجْمُوعَةٌ ثَانِيَّةٌ تُلْقِي الْبُذُورَ فِي الْأَرْضِ الْمَحْرُوثَةِ ، وَمَجْمُوعَةٌ ثَالِثَةٌ تَقُومُ بِرَبِّهَا ، تَحْتَ إشرافِ كَرِيمِ الدِّينِ .

وَأَمَرَ كَرِيمُ الدِّينُ بَعْضَ الْغِيلَانِ بِتَقْطِيعِ بَعْضِ أَشْجَارِ الْغَابَةِ ، فَمَكَّنَتْهَا قُوَّتُهَا الْهَائِلَةُ مِنْ ذَلِكَ ، وَشَرَعَتْ فِي بِنَاءِ مَسَاكِينَ لَهَا تَحْتَ رِعَايَةِ

كَرِيمِ الدِّينِ وَإِشْرَافِهِ ، وَهُوَ يَسْتَمِدُّ مَعْرِفَتَهُ مِنَ الْكُتُبِ الَّتِي يَحْمِلُهَا
مَعَهُ . وَعِنْدَمَا تَمَّ بِنَاءُ عَشْرَاتِ الْمَسَاكِينِ ، كَانَتْ الْأَرْضُ الْمَزْرُوعَةُ قَدْ
أَنْبَتَتْ سِقَانًا خَضِرَاءَ ، فَعَاوَدَتِ الْغِيلَانُ رِبَّهَا تَحْتَ إِشْرَافِ كَرِيمِ
الدِّينِ ، الَّذِي أَخَذَ يُوَجِّهَ بَقِيَّتَهَا لِبَطْرِيقِ صِنَاعَةِ الْفَخَّارِ وَالزُّجَاجِ وَغَيْرِ
ذَلِكَ . وَكَانَتْ الْغِيلَانُ تَحْصِلُ عَلَى ذَلِكَ كُلِّهِ مِنَ التُّرْبَةِ الْغَنِيَّةِ فِي
أَرْضِهَا الْحَافِلَةِ بِكُلِّ الْمَعَادِنِ ، تُسَاعِدُهَا النَّارُ الَّتِي أُشْعَلَهَا كَرِيمُ
الدِّينِ لِتُسَاهِمَ فِي صِنَاعَةِ الزُّجَاجِ وَصَهْرِ الْمَعَادِنِ .

وَعِنْدَمَا أَتَمَّ كَرِيمُ الدِّينِ صِنْعَ أَثَاثِ الْمَنَازِلِ ، كَانَتْ الْأَرْضُ
الْمَزْرُوعَةُ قَدْ أَتَمَّتْ مَحَاصِيلُهَا ، وَحَانَ أَوَانُ قِطَافِهَا ، فَتَكَدَّسَتْ
الْمَحَاصِيلُ دَاخِلَ الْمَخَازِنِ الْوَاسِعَةِ ، فَابْتَهَجَتِ الْغِيلَانُ ، وَأَخَذَتْ
تَأْكُلُ حَتَّى الشَّبَعِ - لِأَوَّلِ مَرَّةٍ فِي حَيَاتِهَا - مِنْ الْخَضِرَاوَاتِ
وَالْبُقُولِ وَالْأَبْقَارِ الْمَذْبُوحَةِ . وَنَامَتْ لَيْلَتُهَا الْأُولَى دَاخِلَ الْمَسَاكِينِ
الْفَاحِرَةِ الْوَثِيرَةِ ، وَهِيَ تَرْتَدِي أَبْهَى الْحُلَلِ وَالْمَلَابِسِ ، الَّتِي حَصَلَ
كَرِيمُ الدِّينِ عَلَى كِتَابَتِهَا وَقُطْنِهَا مِنَ الْمَحَاصِيلِ الَّتِي زَرَعَهَا
وَحَصَدَهَا ، وَاسْتَغْرَقَ نَسْجُهَا عِدَّةَ شُهُورٍ بَعْدَ أَنْ عَلَّمَ الْغِيلَانُ كَيْفَ
تَفْعَلُ ذَلِكَ عَلَى الْأَنْوَالِ .

وَذَاتَ يَوْمٍ قَالَ زَعِيمُ الْغِيلَانِ لِكَرِيمِ الدِّينِ : « إِنِّي لَا أَدْرِي
كَيْفَ أَشْكُرُكَ أَيُّهَا الشَّابُّ ، فَقَدْ عَلَّمْتَنَا أَشْيَاءَ كَثِيرَةً نَافِعَةً ، وَكُنْتَ

خَيْرَ عَوْنٍ لَنَا . وَالْحَمْدُ لِلَّهِ أَنَّا طَاوَعْنَاكَ وَأَبْقَيْنَا عَلَى حَيَاتِكَ . وَأَعِدُّكَ
بَعْدَ الْآنَ بِأَنَّ أَيَّ إِنْسَانٍ يَعْبُرُ أَرْضَنَا لَنْ يُصِيبَهُ الضَّرَرُ أَبَدًا ، بِفَضْلِكَ
أَيُّهَا الشَّابُّ الْكَرِيمُ .»

وَوَضَعَ زَعِيمُ الْغِيلَانِ مِفْتَاحَهُ فِي قُفْلِ الطُّوقِ ، فَتَحَرَّرَ مِنْهُ كَرِيمُ
الدِّينِ ، وَقَالَ لَهُ زَعِيمُ الْغِيلَانِ : « أَنْتَ حُرٌّ الْآنَ ، وَتَسْتَطِيعُ أَنْ
تَذْهَبَ حَيْثُ شِئْتَ .»

شَكَرَ كَرِيمُ الدِّينِ زَعِيمَ الْغِيلَانِ ، وَقَالَ لَهُ : « إِنِّي بِدَوْرِي أَقْدَمُ
لَكُمْ شُكْرِي أَيُّهَا الزَّعِيمُ ، فَفِي أَحْيَانٍ كَثِيرَةٍ يَدْفَعُ الْخَطَرُ الْإِنْسَانَ
إِلَى تَعَلُّمِ أَشْيَاءَ كَثِيرَةٍ . وَلَوْلَاكُمْ مَا اهْتَمَمْتُ بِالزَّرَاعَةِ أَوْ طَرُقِ
الصَّنَاعَةِ ، وَلَمَا مَارَسْتُهَا فِي حَيَاتِي .»

وَتَجَمَّعَتِ الْغِيلَانُ كُلُّهَا فِي وَدَاعٍ حَارٍّ لِكَرِيمِ الدِّينِ ، فَأَمْتَطَى
جَوَادَهُ ثُمَّ انْطَلَقَ مُوَاصِلًا رِحْلَتَهُ إِلَى جَبَلِ الْحِكْمَةِ ، وَهُوَ يَحْمَدُ اللَّهَ
عَلَى كُلِّ مَا جَرَى لَهُ . وَاسْتَعَدَّ لاجْتِيَازِ الْعَقَبَةِ الْأَخِيرَةِ لَهُ ، وَهِيَ
عُبُورُ بِلَادِ الْأَقْزَامِ .

الفصل التاسع

أَرْضُ الضَّبَابِ وَالْأَقْزَامِ

اسْتَغْرَقَتْ رَحْلَهُ كَرِيمُ الدِّينِ إِلَى بِلَادِ الْأَقْزَامِ شَهْرَيْنِ كَامِلَيْنِ ،
قَطَعَ خِلَالَهُمَا أَرْضِي لَمْ يَسْمَعْ عَنْهَا مِنْ قَبْلُ ، وَصَادَفَ شُعوبًا لَمْ
يَكُنْ يَدْرِي بِوُجُودِهَا ، وَتَعَلَّمَ وَاکْتَسَبَ خِبراتٍ جَدِيدَةً كُلُّ يَوْمٍ .
وَأَخِيرًا لَاحَتْ لَهُ أَرْضُ الْأَقْزَامِ مِنْ بَعِيدٍ .

وَكَانَتْ ثَمَّةَ ظَاهِرَةٍ عَجِيَّةٍ تُحِيطُ بِتِلْكَ الْأَرْضِ ، فَالضَّبَابُ
الْكثِيفُ يَغْطِي كُلَّ شَيْءٍ فَوْقَهَا ، حَتَّى لَا تَكَادُ تَبِينُ تَفَاصِيلُهَا ، وَلَا
يَكَادُ الْمَرءُ يَسْتَطِيعُ رُؤْيَا مَا تَحْتَ قَدَمَيْهِ مِنْ كَثَافَةِ الضَّبَابِ .

تَوَقَّفَ كَرِيمُ الدِّينِ بِجَوَادِهِ دَهْشًا ، وَقَالَ لِنَفْسِهِ : « كَيْفَ
سَأَتَمَكَّنُ مِنْ عُبُورِ هَذِهِ الْأَرْضِ ، وَهِيَ مُحَاطَةٌ بِهَذَا الضَّبَابِ ؟
وَكَيْفَ سَأَهْتَدِي إِلَى طَرِيقِي وَسَطِهَا ، وَالسَّمَاءُ تَحْجُبُهَا هَذِهِ الْغُيُومُ ؟
وَلَكِنْ لَيْسَ هُنَاكَ مَفَرٌّ مِنْ اقْتِحَامِهَا مَهْمَا كَانَتِ الْمَخَاطِرُ . »

ولَكَزَ جَوَادُهُ بِقُوَّةٍ ، فَأَنْطَلَقَ كَأَنَّهُ سَهْمٌ نَحْوَ الضَّبَابِ وَاخْتَرَقَهُ ،
وَأَخَذَ يَعْدُو بِصَاحِيهِ فِي قَلْبِ الضَّبَابِ ، وَهُوَ لَا يَكَادُ يَرَى مَوْضِعَ
قَدَمَيْهِ ، ثُمَّ تَعَثَّرَ فِي حَجَرٍ كَبِيرٍ اصْطَلَمَ بِقَوَائِمِهِ ، فَسَقَطَ هُوَ وَرَاكِبُهُ
سَقَطَةً مُؤَلِمَةً . وَتَحَامَلَ كَرِيمُ الدِّينِ وَنَهَضَ ، وَحَاوَلَ اخْتِرَاقَ حُجُبِ
الضَّبَابِ دُونَ فَائِدَةٍ . وَفَجْأَةً شَاهَدَ عَلَى الْبُعْدِ ضَوْءًا وَاهِنًا ، فَأَقْتَرَبَ
مِنْ مَصْدَرِهِ حَتَّى لَمْ يَعُدْ يَفْصِلُهُ عَنْهُ غَيْرُ خُطْوَةٍ وَاحِدَةٍ ، وَشَاهَدَ
قَرَمًا ، لَا يَزِيدُ طَوْلَهُ عَلَى قَامَةِ طِفْلِ ، مُمَسِّكًا بِمِصْبَاحِ زَيْتِيٍّ ، يَنْقُبُ
هُنَا وَهُنَاكَ وَسَطَ الضَّبَابِ ، كَأَنَّهُ يَبْحَثُ عَنْ شَيْءٍ مُعَيَّنٍ .

إِنْدَفَعَ كَرِيمُ الدِّينِ نَحْوَ الْقَرَمِ ، وَصَاحَ بِهِ : « أَنْتَ أَيُّهَا الْقَرَمُ ،
هَلْ يُمَكِّنُكَ أَنْ تَدُلَّنِي عَلَى وَسِيلَةٍ لِلْخُرُوجِ مِنْ هَذِهِ الْمَتَاهَةِ الَّتِي
يُغْلَفُهَا الضَّبَابُ ؟ »

أَجَابَهُ الْقَرَمُ : « إِنِّي مَشْغُولٌ ، وَلَا أَسْتَطِيعُ مُسَاعَدَتَكَ ؛ فَتَمَّ
عَمَلٌ آخَرَ أَؤَدِّيهِ ؛ إِنِّي أَفْتَشُ عَنِ الْحِكْمَةِ بِهَذَا الْمِصْبَاحِ الزَّيْتِيِّ .
إِنِّهَا هُنَاكَ ، وَمَنْ يَدُقُّ يَعْثُرُ عَلَيْهَا . »

هَمَسَ كَرِيمُ الدِّينِ لِنَفْسِهِ : « إِنَّ هَذَا الْقَرَمَ يَبْدُو لِي مَجْنُونًا !
هَلْ يُمَكِّنُ لِلْإِنْسَانِ أَنْ يَعْثُرَ عَلَى الْحِكْمَةِ ، إِذَا فَتَشَ عَنْهَا
بِمِصْبَاحٍ ؟ »

الْتَفَتَ إِلَى الْقَرَمِ قَائِلًا : « إِنَّكَ تَبْدُلُ مَجْهُودًا ضَائِعًا وَلَنْ تَعْثُرَ

على ما تَبَحُّثُ عَنْهُ أَبَدًا . وَالْأَفْضَلُ لَكَ أَنْ تَبِيعَنِي هَذَا الْمِصْبَاحَ ؛
لِيُرْسِدَنِي إِلَى طَرِيقِ الْخُرُوجِ مِنْ هَذَا الضُّبَابِ . وَقَدْ تَبَقَّتْ مَعِيَ مِئَةٌ
دِينَارٍ ذَهَبِيٍّ ، فَمَا رَأَيْكَ لَوْ مَنَحْتُكَ نِصْفَهَا ، مُقَابِلَ هَذَا الْمِصْبَاحِ
الَّذِي لَا يُسَاوِي دِينَارًا وَاحِدًا مِنَ الْفِضَّةِ ؟»

أَجَابَهُ الْقَزَمُ : « إِنِّي لَا أَبِيعُ مِصْبَاحِي بِكُلِّ مَالِ الْعَالَمِ !»

هَمَسَ كَرِيمُ الدِّينِ لِنَفْسِهِ : « إِنَّ هَذَا الْقَزَمَ يَبْدُو طَمَاعًا مُحْتَالًا ،
وَلَكِنْ لَيْسَ أَمَامِي غَيْرُ مُضَاعَفَةِ الثَّخَنِ لَهُ .»

وَقَالَ لِلْقَزَمِ : « مَا رَأَيْكَ لَوْ مَنَحْتُكَ كُلَّ مَا أُمْلِكُ مِنْ ذَهَبٍ ثَمَنًا
لِهَذَا الْمِصْبَاحِ ؟»

كَرَّرَ الْقَزَمُ إِجَابَتَهُ فِي إِصْرَارٍ : « وَلَا بِكُلِّ مَالِ الْعَالَمِ أَبِيعُ هَذَا
الْمِصْبَاحَ !»

غَضِبَ كَرِيمُ الدِّينِ ، وَصَاحَ فِي الْقَزَمِ : « حَسَنٌ أَيُّهَا الْقَزَمُ
الْخَرِفُ ، فَسَوْفَ أَحْصِلُ مَجَانًّا عَلَى مَا رَفَضْتَ أَنْ تَبِيعَنِي إِيَّاهُ بِمِئَةِ
دِينَارٍ ذَهَبِيٍّ ، وَلَنْ تَسْتَطِيعَ مَنَعِي أَبَدًا .»

وَأَنْقَضُ كَرِيمُ الدِّينِ عَلَى الْقَزَمِ ، فَانْتَزَعَ مِنْهُ مِصْبَاحَهُ الزَّيْتِيَّ ،
وَقَفَرَ إِلَى جَوَادِهِ وَلَكَزَهُ بِقُوَّةٍ ، فَانْطَلَقَ الْجَوَادُ يَخْتَرِقُ حُجْبَ الضُّبَابِ

الكثيف ، وَمِنْ الْخَلْفِ عَلَا صِيَاخُ الْقَزَمِ صَاحِبِ الْمِصْبَاحِ : « عُدْ
أَيُّهَا الشَّابُّ وَإِلَّا نَدِمْتَ أَشَدَّ النَّدَمِ ! »

أَجَابَهُ كَرِيمُ الدِّينِ سَاخِرًا : « لَنْ يَنْدَمَ أَحَدٌ سِوَاكَ أَيُّهَا الْقَزَمُ
الْأَحْمَقُ ؛ يَسَبِّبُ الدَّنَائِيرَ الذَّهَبِيَّةَ الَّتِي خَسِرْتَهَا . »

وَانْطَلَقَ بِجَوَادِهِ كَاشِفًا الطَّرِيقَ لِنَفْسِهِ بِمِصْبَاحِهِ الزَّيْتِيِّ ، وَلَكِنْ
الْمِصْبَاحُ لَمْ يَكُنْ يَبِينُ مَعَالِمَ الطَّرِيقِ لِأَكْثَرِ مَنْ مَرَمَى حَجَرًا . وَأَخَذَ
الضُّبَابُ يَتَكَاثَفُ شَيْئًا فَشَيْئًا فَتَضَاعَلَتِ الْمَسَافَةُ الَّتِي يُبِيرُهَا ، وَكَرِيمُ
الدِّينِ يَدُورُ بِجَوَادِهِ فِي حَلَقَاتٍ لَا نِهَآيَةَ لَهَا ، دُونَ أَنْ يَعْثَرَ عَلَى
طَرِيقِ النُّجَاةِ . وَتَوَقَّفَ الْجَوَادُ فِي النِّهَآيَةِ لَاهِيًا ، وَكَانَ التَّعَبُ
وَالْإِنْهَاكُ قَدْ حَلَا بِكَرِيمِ الدِّينِ ، فَقَالَ لِنَفْسِهِ فِي غَضَبٍ : « مَا
الْعَمَلُ الْآنَ وَلَا سَبِيلَ لِي لِمُغَادَرَةِ هَذِهِ الْمَتَاهَةِ الضُّبَابِيَّةِ ؟ »

وَلَا حَظَّ أَنْ نُورَ الْمِصْبَاحِ قَدْ أَخَذَ يَخْبُو شَيْئًا فَشَيْئًا ، فَصَاحَ
سَاخِطًا : « لَمْ يَكُنْ يَنْقُصُنِي غَيْرُ ذَلِكَ ! لَقَدْ فَرَغَ زَيْتُ الْمِصْبَاحِ ،
وَلَمْ تَعُدْ لَهُ آيَةٌ فَائِدَةٍ . »

وَانْطَفَأَ الْمِصْبَاحُ وَسَادَ الظُّلَامُ ، فَالْقَاهُ كَرِيمُ الدِّينِ عَلَى الْأَرْضِ

وَحَطَمَهُ بِقَدَمِهِ ، ثُمَّ طَوَّحَ بِهِ بَعِيدًا فِي غَضَبٍ ، وَوَاصَلَ السَّيْرَ
مُتَرْجِلًا وَهُوَ يَجُرُّ جَوَادَهُ خَلْفَهُ ، وَقَدْ أَطْبَقَ الْيَأْسُ عَلَيْهِ .

وَمَرَّتْ سَاعَاتٌ قَبْلَ أَنْ يَوْقِنَ مِنْ فَشْلِهِ التَّامِّ فِي مُهِمَّتِهِ ، وَأَحْسَ
يَتَعَبٍ لَا مِثِيلَ لَهُ حَتَّى لَمْ تَعُدْ قَدَمَاهُ قَادِرَتَيْنِ عَلَى حَمْلِهِ . وَكَادَ
الْجَوْعُ الشَّدِيدُ يَفْتِكُ بِهِ ، وَأَصَابَهُ الْعَطَشُ بِالْجَفَافِ ، فَأَنْهَارَ عَلَى
الْأَرْضِ خَائِرَ الْقَوَى هَاتِفًا : « لِيُنْقِذْنِي أَحَدُكُمْ ! إِنِّي أَمُوتُ جَوْعًا
وَعَطَشًا ! »

وَلَكِنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ مُجِيبًا ، فَزَحَفَ مُحَاوِلًا الْبَحْثَ عَنْ طَعَامٍ أَوْ
شَرَابٍ ، وَلَكِنْ قُوَّتُهُ خَارَتْ أَكْثَرَ ، وَلَمْ يَعُدْ بِاسْتِطَاعَتِهِ رَفْعَ ذِرَاعِهِ ،
فَأَنْهَارَ فَاقِدًا الْوَعْيَ ، وَلَمْ يَعُدْ يَشْعُرُ بِشَيْءٍ حَوْلَهُ .

وَبَعْدَ قَلِيلٍ اقْتَرَبَتْ مَجْمُوعَةٌ مِنَ الْأَقْزَامِ الْغَاضِبِينَ ، وَفِي صَمْتٍ
حَمَلُوا كَرِيمَ الدِّينِ فَوْقَ عَرَبَةٍ تَجْرُهَا الْخُيُولُ ، وَتَوَقَّفُوا أَمَامَ أَبْوَابِ
قَصْرِ عَظِيمٍ يُغْلَفُهُ الضُّبَابُ ، وَانْفَتَحَتْ أَبْوَابُ الْقَصْرِ لَهُمْ ، فَدَلَفَ
الْأَقْزَامُ رَاكِبِي الْعَرَبَةِ بِكَرِيمِ الدِّينِ ، وَهُمْ يَحْمِلُونَهُ فَوْقَ أَكْتَافِهِمْ إِلَى
الدَّاخِلِ ، عَلَى حِينِ قَادَ الْبَاقُونَ الْجَوَادَ إِلَى حَظِيرَةٍ خَاصَّةٍ ، وَقَدَّمُوا
لَهُ الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ .

وَأَنْتَهَى الْأَقْزَامُ إِلَى قَاعَةٍ وَاسِعَةٍ فَمَدُّدُوا كَرِيمَ الدِّينِ فَوْقَ فِرَاشٍ
وَثِيرٍ فِي صَدْرِ الْقَاعَةِ . وَتَقَدَّمَ مِنْ أَحَدِ الْأَرْكَانِ قَزَمٌ عَجُوزٌ لَهُ لِحْيَةٌ
بَيَضاءُ طَوِيلَةٌ تَصِلُ لِرُكْبَتَيْهِ ، وَقَدْ زَيْنَ رَأْسَهُ بِتَاجٍ مِنَ الذَّهَبِ وَالْمَاسِ ،
وَأَخَذَ يَرْقُلُ فِي مَلَابِسٍ حَرِيرِيَّةٍ مُوشَّاةٍ بِالذَّهَبِ ، وَقَدْ بَدَأَ وَاضِحًا أَنَّهُ
مَلِكُ الْأَقْزَامِ .

وَتَطَلَّعَ الْمَلِكُ إِلَى كَرِيمِ الدِّينِ غَاضِبًا وَقَالَ بَعْدَ لَحْظَةٍ : « دَعُوا
الْأَطِبَاءَ يَعْتَنُوا بِهَذَا الشَّابِّ ، وَيَرْطُبُوا شَفْتَيْهِ بِالْمَاءِ وَعَصِيرِ الْفَاكِهَةِ ؛
لَكِي يَبْقَى حَيًّا . وَلَكِنَّهُ بَعْدَ أَنْ يُفِيقَ سَوْفَ يَلْقَى عِقَابًا قَاسِيًا عَلَى
فَعْلَتِهِ الشَّنِيعَةِ ، وَاسْتِيلَائِهِ عَلَى مِصْبَاحِ الْحِكْمَةِ ، وَتَحْطِيمِهِ بِمِثْلِ
تِلْكَ الصُّورَةِ . »

فَنَفَّذَ أَتْبَاعُهُ مَا قَالَهُ .

عِنْدَمَا أَفَاقَ كَرِيمُ الدِّينِ وَجَدَ نَفْسَهُ رَاقِدًا فِي زُنْرَانَةٍ حَدِيدِيَّةٍ ،
دَاخِلَ قَاعَةٍ كَبِيرَةٍ مُكَتَّظَةٍ بِالْأَقْزَامِ .

كَانَتْ الْقَاعَةُ أَشْبَهَ بِقَاعَاتِ الْمَحَاكِمَةِ ، وَقَدْ جَلَسَ ثَلَاثَةُ قُضَاةٍ
إِلَى الْمِنْصَةِ ، وَجَلَسَ قَزَمٌ مَكَانَ مُمَثِّلِ الْإِثْهَامِ ، وَآخَرُ مَكَانَ مُمَثِّلِ
الدَّفَاعِ ، عَلَى حِينِ جَلَسَ عَشْرَاتُ الْأَقْزَامِ فِي مَقَاعِدِ الْحَاضِرِينَ ،
وَمِنْهُمْ الْقَزَمُ الَّذِي اسْتَوْلَى كَرِيمُ الدِّينِ عَلَى مِصْبَاحِهِ الزَّيْتِيِّ .



أما الملكُ فجلسَ في مكانٍ خاصٍّ على يمينِ منصّةِ القضاةِ ،
فوقَ مقعدِ عالٍ مرصّعٍ بالياقوتِ والماسِ .

دهشَ كريمُ الدينِ لحظةً ولمْ يدرِ أينَ هو ، وكانَ آخرَ ما يعبه
استيلاؤه على المصباحِ الزيتيِّ ، وانطفاءُ شعلتهِ ، وتخطيئةُ . وأدهشه
أنّه في صحّةٍ جيّدةٍ لا يعاني جوعاً ولا عطشاً ، برغمِ كلِّ ما لاقاه
قبلَ فقدانه وعيّه ، ولمْ يدرِ السرُّ في ذلكِ .

ولاحظَ ممثّلُ الاتّهامِ تنبّهَ كريمِ الدينِ ، فصاحَ بصوتٍ
عالٍ : « لقد أفاقَ المتّهمُ أخيراً . فلتبدأِ المحاكمةُ . »

تطلّعَ الجميعُ إليه على الفورِ ، ودقَّ القضاةُ الثلاثُ المنصّةُ
بمطارقَ خشبيّةٍ متشابهةٍ في لحظةٍ واحدةٍ ، وقالوا في صوتٍ واحدٍ
رصينٍ : « لتبدأِ المحاكمةُ . »

صاحَ كريمُ الدينِ غاضباً : « ما الذي يدورُ حولي هنا ؟ هل أنا
متّهمٌ تُعقدُ لي محاكمةٌ ؟ »

قالَ ممثّلُ الاتّهامِ : « بل إنك متّهمٌ بأخطارِ تهمةٍ لدينا ، وهي
سرقتك لمصباحِ الحكمةِ ، وتخطيئةُ . »

عاودَ كريمُ الدينِ الصّياحَ بصوتٍ أعلى : « أيُّ مصباحٍ هذا
الذي تتحدّثُ عنه أيّها الخرفُ ؟ إنَّ كلَّ ما أخذتهُ من ذلكَ القزمِ

الأحمق مجرّد مصباح زيتي بغيض ، عرضت أن أدفع له مئة دينار
من الذهب ثمنًا له فرفض . ولما كنت في حاجة إليه ، اضطررت
لأخذه منه قسرًا لكي أغادر هذه الأرض الضباية .»

صاح ممثل الدفاع بدوره غاضبًا : « إنك بذلك قمت بأبشع
جريمة أيها الشاب . فبالإضافة إلى اقتحامك أرضنا دون إذن ، فقد
تعدّيت على حامل مصباح الحكمة وسلبته منه ، ثم عاملت المصباح
في مهانة ؛ فوطئته بقدميك وحطمته .»

كظم كريم الدين غيظه ، وقال : « ما هو إلا مصباح كأي
مصباح آخر ، ولا أدري لماذا تولونه كل هذه الأهمية ، وتدعونه
مصباح الحكمة ، وهو ليس من الذهب أو الفضة ؟»

أجابته القضاة الثلاثة في صوت واحد : « إن هذا المصباح رمز
لشعبنا ، تمامًا كالعلم في البلدان الأخرى . واحترام هذا المصباح
شيء مقدس في حياتنا . وأنت بما فعلته احتقرت شيئًا نحترمه
ونبجله ، بالرغم من أنه ليس مصنوعًا من الذهب أو الفضة كما
قلت .»

قال كريم الدين حائرًا : « إنني لا أفهم شيئًا مما يدور حولي ،
ولا أدري أهمية هذا المصباح .»

نَهَضَ حَامِلُ الْمِصْبَاحِ ، وَقَالَ لِكَرِيمِ الدِّينِ : « سَأَقْصُ عَلَيْكَ شَيْئًا رُبَّمَا يُفَسِّرُ الْأَمْرَ لَكَ : مُنْذُ زَمَنٍ بَعِيدٍ عِنْدَمَا اسْتَقَرَّ أَجْدَادُنَا الْأَقْزَامُ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ ، مَنَعَهُمُ الضُّبَابُ الْكَثِيفُ مِنَ الرُّؤْيَةِ أَوْ الْعَمَلِ ؛ فَكَادُوا يَهْلِكُونَ جوعًا وَعَطَشًا ، لَوْلَا أَنْ اخْتَرَعَ أَحَدُهُمْ هَذَا الْمِصْبَاحَ بِخَبْرَتِهِ وَحِكْمَتِهِ ؛ فَبَدَّدَ لِأَجْدَادِنَا بَعْضَ الضُّبَابِ الْكَثِيفِ حَوْلَهُمْ ، فَتَعَاوَنُوا جَمِيعًا لِصُنْعِ آلَافِ الْمِصَابِيحِ ، وَزَعَوْهَا فِي كُلِّ مَكَانٍ ، وَصَارَ أَجْدَادُنَا يَسْتَخْدِمُونَهَا لِإِنَارَةِ أَرْضِهِمْ ، وَالْاهْتِدَاءِ لِطَرِيقِهِمْ وَسَطَ الضُّبَابِ الْكَثِيفِ .

« وَمَعَ مُرُورِ الزَّمَنِ تَطَوَّرَتْ قُدْرَتُنَا عَلَى الْإِبْصَارِ ، وَتَكَيَّفَتْ مَعَ هَذَا الضُّبَابِ ، وَصِرْنَا نَسْتَطِيعُ الرُّؤْيَةَ خِلَالَهُ دُونَ مِصَابِيحٍ ، وَلَكِنْ كَانَ مِنَ الْمُسْتَحِيلِ عَلَيْنَا أَنْ نَتَخَلَّصَ مِنْ تِلْكَ الْمِصَابِيحِ الَّتِي رَافَقَتْنَا لِسِنِينَ طَوِيلَةٍ ، وَفِي الْوَقْتِ نَفْسِهِ فَإِنَّهَا صَارَتْ بِلا جَدْوَى بِسَبَبِ تَطَوُّرِ أُسَالِيبِ الْإِبْصَارِ ، وَقُدْرَتِنَا عَلَى الرُّؤْيَةِ فِي الضُّبَابِ .

« وَلِهَذَا فَكَّرَ أَحَدُ حُكَمَائِنَا فِي أَنْ نَحْتَفِظَ بِمِصْبَاحٍ وَحِيدٍ مِنْ تِلْكَ الْمِصَابِيحِ ؛ لِيَكُونَ رَمْزًا لِحِكْمَةِ الْأَجْدَادِ وَعِلْمِهِمْ ، وَلَكِنِّي لَا يَنْسَى شَعْبُ الْأَقْزَامِ أَنَّ هَذِهِ الْحِكْمَةَ وَالْمَعْرِفَةَ هِيَ الَّتِي أَبْقَتْهُمْ أَحْيَاءَ حَتَّى الْيَوْمِ . »

بانت الدهشة على وجه كريم الدين ، وقال : « هذا أمر غريب !
وحتى إذا كان صحيحاً فلماذا كان ذلك القزم يدور باحثاً عن
الحكمة بهذا المصباح ؟ إن الحكمة ليست شيئاً مخفياً في الظلام ،
يتم البحث عنه تحت ضوء المصابيح . »

أجابة القضاة الثلاثة في صوت واحد رصين : « أنت على حق
فيما قلته . ولكن ما كان يفعله حامل مصباح الحكمة هو رمز
أيضاً ؛ لكي لا ينسى شعبنا الحكمة التي أنقذته من الفناء ،
فيضعوها نصب عيونهم ، ويبحثوا عنها ليل نهار ، فتكون دستورهم
وقانونهم ؛ فالحكمة هي الشيء الوحيد القادر على اختراق حجب
الظلام ، وإنارة بصيرة الإنسان وعقله . فهل أدركت الآن أي خطأ
ارتكبته ، أيها الشاب ، لقلّة حكميتك وتبصرك ؟ »

نكس كريم الدين رأسه في أسف ، وقال : « إنني أعترف بخطئي
وتهورّي ؛ فإنني - كما قلتم تماماً أيها القضاة الموقرون - تنقصني
هذه الحكمة ، برغم كل ما تعلمته في رحلتي الطويلة ، سعياً
للوصول إلى جبل الحكمة . »

هب القضاة الثلاثة واقفين في لحظة واحدة ، وقالوا : « ولكن
اعترافك بالخطأ لا يمحوه . ومن ثم يجب أن تدفع ثمننا غالياً لها ؛

لَكِيْ تَكُوْنُ أَكْثَرَ حِكْمَةً فِي الْمَرَّةِ الْقَادِمَةِ ، وَلَكِيْ لَا تَنْدَفِعَ خَلْفَ
تَهَوُّرِكَ أَهْلِ الطَّائِشِ ؛ وَلِهَذَا حَكَمْنَا عَلَيْكَ ، حَسَبَ قَانُونِنَا ،
بِالسَّجْنِ عِشْرِينَ عَامًا .

صَرَخَ كَرِيْمُ الدِّينِ : « لَا يُمَكِّنُكُمْ أَنْ تَسْجُنُونِي كُلَّ هَذِهِ
السَّنِينَ . »

وَفَاضَتْ عَيْنَاهُ بِالْذُّمُوعِ وَهُوَ يَعْصُ شَفَتَهُ نَدَمًا عَلَى مَا فَعَلَهُ .

الفصل العاشر بُلُوغُ جَبَلِ الْحِكْمَةِ

نَهَضَ مُمَثِّلُ الدِّفَاعِ ، وَقَالَ : « مَوْلَايَ الْمَلِكُ ، إِنَّ الْمُتَّهَمَ يَلْتَمِسُ عَطْفَكَ وَرِعَايَتَكَ لِتَخْفِيفِ الْحُكْمِ الصَّادِرِ ضِدَّهُ ؛ لِأَنَّهُ كَانَ جَاهِلًا بِقَوَانِينِنَا وَرَمَزِ حِكْمَتِنَا . »

قَالَ الْمَلِكُ عَابِسًا : « إِنَّ الْجَهْلَ بِالْقَانُونِ لَا يُعْفَى مِنَ الْعُقُوبَةِ ، وَلَكِنِّي مُسْتَعِدٌّ لِتَخْفِيفِ مُدَّةِ السِّجْنِ لِلنُّصَفِ ، إِذَا اسْتَطَاعَ هَذَا الشَّابُّ تَعْلِيمَ عَشْرَةِ أَقْزَامِ الْقِرَاءَةِ وَالكِتَابَةِ . »

هَتَفَ كَرِيمُ الدِّينِ وَقَدْ حَيَا الْأَمْلُ فِي صَدْرِهِ : « إِنَّنِي مُسْتَعِدٌّ لِذَلِكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ ، وَلَكِنْ عَشْرَ سَنَوَاتٍ سَجْنَا مُدَّةَ طَوِيلَةٍ ؛ لَنْ أَسْتَطِيعَ احْتِمَالَهَا . »

عَبَثَ الْمَلِكُ بِأَصَابِعِهِ الْقَصِيرَةِ فِي لِحْيَتِهِ الطَّوِيلَةِ ، وَقَالَ : « يُمَكِّنُنِي تَخْفِيفُ هَذِهِ السَّنَوَاتِ الْعَشْرِ لِلنُّصَفِ أَيْضًا ؛ إِذَا عَلِمْتَ

هؤلاء الأقسام بجانب القراءة والكتابة ، الحكمة والأدب والتاريخ ،
مستعينا بمكتبة الأقسام ، التي تحوي آلافًا من كتب التراث
والحكمة والأدب .

حيا الأمل في نفس كريم الدين أكثر ، وصاح : « إنني مستعد
لذلك ، يا مولاي . ولكن السجن خمس سنوات مدة طويلة جدًا
بالنسبة لي . »

نهض الملك قائلاً : « في هذه الحالة لا يكون أمامك غير تعليم
هؤلاء الأقسام - بالإضافة إلى ما سبق - اللغة اليونانية ، فتقضي
في السجن نصف السنوات الخمس فقط . أما إذا علمتهم
الفارسية أيضًا ، فتصبح عقوبتك خمسة عشر شهرًا فقط . وفي
هذه الحالة ستكون مدة قضائك العقوبة داخل مكتبة قصري وليس
في السجن ؛ لأننا لا نسمح لإنسان يُعلم أبناءنا العلوم النافعة
بدخول السجن . »

أشرق وجه كريم الدين ، وقال : « إنني موافق أيها الملك
الكريم . وسوف أقوم بتعليم عشرة أقسام كل هذه الأشياء في
الموعد المضروب . »

وأمر الملك فرفعت الجلسة ، وتم إخراج كريم الدين من
السجن ، وذهب به الحارس إلى مكتبة القصر ، وتم اختيار عشرة

أَقْزَامِ يَجْهَلُونَ الْقِرَاءَةَ وَالْكِتَابَةَ ؛ لِيَبْدَأَ كَرِيمُ الدِّينِ تَعْلِيمَهُمْ .

وَضَعَ كَرِيمُ الدِّينِ خُطَّةً لِنَفْسِهِ ، فَأَخَذَ يَدْرُسُ فِي أَوْقَاتِ فَرَاغِهِ
كُلَّ كُتُبِ الْحِكْمَةِ وَالْآدَابِ وَالتَّارِيخِ بِمَكْتَبَةِ الْقَصْرِ ، وَيَنْهَلُ مِنْهَا
فِي شَغَفٍ ، فَاسْتَوْعَبَهَا تَمَامًا .

وَعِنْدَمَا أَتَمَّ تَعْلِيمَ الْأَقْزَامِ الْعَشْرَةِ الْقِرَاءَةَ وَالْكِتَابَةَ خِلَالَ أَسَابِيعٍ
قَلِيلَةٍ ، كَانَ جَاهِزًا لِتَلْقِينِهِمْ دُرُوسَ الْحِكْمَةِ وَالْآدَابِ وَالتَّارِيخِ .
وَخِلَالَ ذَلِكَ الْوَقْتِ وَضَعَ خُطَّةً أُخْرَى لِإِكْمَالِ مُهِمَّتِهِ ، فَقَدْ كَانَ
يَجْهَلُ اللُّغَاتِ الْأَجْنِبِيَّةَ : الْيُونَانِيَّةَ وَالْفَارْسِيَّةَ وَغَيْرَهُمَا ، وَكَانَ عَلَيْهِ
تَعَلُّمُهَا قَبْلَ أَنْ يَقُومَ بِتَدْرِيسِهَا لِتَلَامِيذِهِ ، فَانْكَبَّ عَلَى كُتُبِ اللُّغَاتِ
فِي غَيْرِ أَوْقَاتِ التَّدْرِيسِ ، وَأَخَذَ يَسْتَذَكِّرُهَا وَيَسْتَوْعِبُ مُفْرَدَاتِ
كَلِمَاتِهَا وَقَوَاعِدَهَا ، حَتَّى اتَّقَنَهَا فِي وَقْتٍ قِيَاسِيٍّ ، بِسَبَبِ تَحَمُّسِهِ
لِدِرَاسَتِهَا ، وَحُبِّهِ لَهَا .

وَعِنْدَمَا أَجَادَهَا تَمَامًا ، قَالَ لِنَفْسِهِ فِي أَسْفٍ : « لَيْتَنِي تَعَلَّمْتُ
هَذِهِ اللُّغَاتِ مِنْ قَبْلُ ؛ فَإِنِّي أَشْعُرُ أَنَّ مَعْرِفَتِي وَقِيَمَتِي تَضَاعَفَتْ بِهَا ،
كَمَا حَدَّثَ لِي عِنْدَمَا اسْتَوْعَبْتُ الْآدَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّارِيخَ . وَلِحُسْنِ
الْحَظِّ أَتَاخَتْ لِي هَذِهِ الْفُرْصَةُ دِرَاسَتِهَا رَغْمًا عَنِّي ! »

وَعِنْدَمَا انْتَهَى مِنْ تَلْقِينِ دُرُوسِ الْحِكْمَةِ وَالتَّارِيخِ وَالْآدَابِ لِتَلَامِيذِهِ
الْعَشْرَةِ خِلَالَ أَشْهُرٍ قَلِيلَةٍ ، كَانَ قَدْ أَجَادَ اللُّغَتَيْنِ الْيُونَانِيَّةَ وَالْفَارْسِيَّةَ ،

فَأَخَذَ يُعَلِّمُهُمَا لِتَلَامِيذِهِ فِي مَهَارَةٍ وَبَلَاغَةٍ . وَصَارَ يَقْطَعُ فِي دُرُوسِهِ
لَهُمْ عَشْرَةَ أَضْعَافٍ مَا كَانَ يَقْطَعُهُ الْمُعَلِّمُونَ الْآخَرُونَ .

وَعِنْدَمَا انْتَهَتْ الشُّهُورُ الْخَمْسَةُ عَشَرَ كَانَ كَرِيمُ الدِّينِ قَدْ انْتَهَى
مِنْ مُهِمَّتِهِ ، فِي تَعْلِيمِ الْأَقْزَامِ الْعَشْرَةِ اللَّغَتَيْنِ .

وَفِي اخْتِبَارِ عَقْدِهِ حُكَمَاءُ الْأَقْزَامِ لِامْتِحَانِ الْأَقْزَامِ الْعَشْرَةِ ،
أَجَابَ هَؤُلَاءِ الْأَقْزَامُ بِإِجَابَاتٍ رَائِعَةٍ ، عَنْ كُلِّ الْأَسْئَلَةِ الَّتِي وَجَّهَتْ
لَهُمْ فِي الْأَدَابِ وَالتَّارِيخِ وَالْحِكْمَةِ ، وَنَظَّفُوا بِلِسَانٍ سَلِيمٍ أَشْعَارًا مِنْ
الْفَارْسِيَّةِ وَالْيُونَانِيَّةِ ، وَحَلُّوا أَلْغَازَ قَوَاعِدِهِمَا وَأَسْرَارَ بَلَاغَتِهِمَا ؛ فَسُرَّ
مُمْتَحِنُوهُمْ لِذَلِكَ ، وَمَنَحُوهُمْ شَهَادَاتٍ تَفُوقِ ؛ فَسَعِدَ كَرِيمُ الدِّينِ
بِذَلِكَ ، وَفَاضَتْ عَيْنَاهُ بِدُمُوعِ الْفَرَحَةِ بَعْدَ نَجَاحِهِ فِي مُهِمَّتِهِ .
وَاسْتَقْبَلَهُ مَلِكُ الْأَقْزَامِ فِي بَشَاشَةٍ ، وَقَالَ لَهُ :

« لَقَدْ نَجَحْتَ فِي مُهِمَّتِكَ نَجَاحًا بَاهِرًا ، أَيُّهَا الشَّابُّ ،
وَأَظْهَرْتَ حِكْمَةً وَتَفُوقًا فِي تَعْلِيمِ تَلَامِيذِكَ ، فَمَحَوْتَ بِذَلِكَ خَطَأَكَ
الْأَوَّلَ . وَلَا يَسَعُنَا غَيْرُ الْاعْتِرَافِ بِفَضْلِكَ ؛ لِأَنَّ تَلَامِيذَكَ الْعَشْرَةَ
سَيَصِيرُونَ مُعَلِّمِينَ أَيْضًا ، وَسَيَقُومُونَ بِتَعْلِيمِ غَيْرِهِمْ مَا تَعَلَّمُوهُ مِنْكَ ،
فَتَتَّسِعُ دَائِرَةُ الْاسْتِفَادَةِ مِنْ عَمَلِكَ الطَّيِّبِ . »

أَحْنَى كَرِيمُ الدِّينِ رَأْسَهُ لِمَلِكِ الْأَقْزَامِ ، وَقَالَ لَهُ : « أَنَا أَيْضًا

أَشْكُرُكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ ؛ لَأَنَّكَ أَتَحْتَ لِي هَذِهِ الْفُرْصَةَ لِكَيْ أَعْلَمَ
نَفْسِي أَوَّلًا ؛ فَلَمْ أَكُنْ أَظُنُّ أَنَّ الْكُتُبَ تَحْوِي كُلَّ هَذِهِ الْحِكْمَةِ
وَالْمَعَارِفِ ؛ فَأَنَا الْمَدِينُ لَكَ بِالشُّكْرِ ، يَا مَوْلَايَ ؛ فَلَوْلَا حُكْمُكَ
الصَّائِبُ ، لَضَاعَتْ سِنُو عُمْرِي هَبَاءً فِي السُّجُنِ ، وَلَخَسِرْتُ مَعَارِفَ
عَدِيدَةٍ وَعُلُومًا ثَمِينَةً .»

هَزَّ الْمَلِكُ رَأْسَهُ فِي سُورٍ ، وَقَالَ : « لِهَذَا أَسْمَوْا أَرْضَنَا بِأَرْضِ
الْحِكْمَةِ ؛ لَأَنَّا نَغْلِبُ الْحِكْمَةَ فِي كُلِّ نَوَاحِي حَيَاتِنَا . وَحَتَّى فِي
قِيَمَةِ غَضَبِنَا ، تَتَغَلَّبُ حِكْمَتُنَا عَلَى غَضَبِنَا ، كَمَا حَدَثَ مَعَكَ .
وَالآنَ ، أَنْتَ حُرٌّ ، يَا كَرِيمَ الدِّينِ ، وَتَسْتَطِيعُ مُغَادَرَةَ أَرْضِنَا وَقَتْمَا
تَشَاءُ ، وَسَيَقُودُكَ بَعْضُ الْأَقْزَامِ إِلَى جَبَلِ الْحِكْمَةِ ؛ فَقَدْ صِرْتَ
جَدِيرًا لِبُلُوغِ قِمَّتِهِ .»

شَكَرَ كَرِيمُ الدِّينِ الْمَلِكَ ، وَامْتَطَى جَوَادَهُ الْأَشْهَبَ ، وَسَارَ وَسَطَ
كَوْكَبَةٍ مِنْ فُرْسَانِ الْأَقْزَامِ ، قَادُوهُ خِلَالَ نَهَارٍ كَامِلٍ إِلَى خَارِجِ
أَرْضِ الْأَقْزَامِ الَّتِي يُحِيطُهَا الضُّبَابُ . وَبَعْدَ أَنْ اجْتَازَوْهَا تَجَلَّى لِعَيْنَيْ
كَرِيمِ الدِّينِ - أَخِيرًا - مَا كَانَ يَسْعَى إِلَيْهِ : جَبَلُ الْحِكْمَةِ الشَّامِخُ .

كَانَ مَنْظَرُ الْجَبَلِ مَهِيئًا ، يُشِيرُ الرَّجْفَةُ فِي الْأُبْدَانِ ؛ فَقِيَمَتُهُ تَرْتَفِعُ
إِلَى مَا يُقَارِبُ السُّحَابَ ، وَتَتَشِيرُ الْحَدَائِقُ وَالْأَزْهَارُ وَالرِّيَّاحِينَ فَوْقَ
مُدْرَجَاتِهِ ، وَتَسَاقُطُ الْمِيَاهُ الْعَذْبَةُ مِنْ عُيُونٍ خَفِيَّةٍ ، وَتَتَدَلَّى الثَّمَارُ

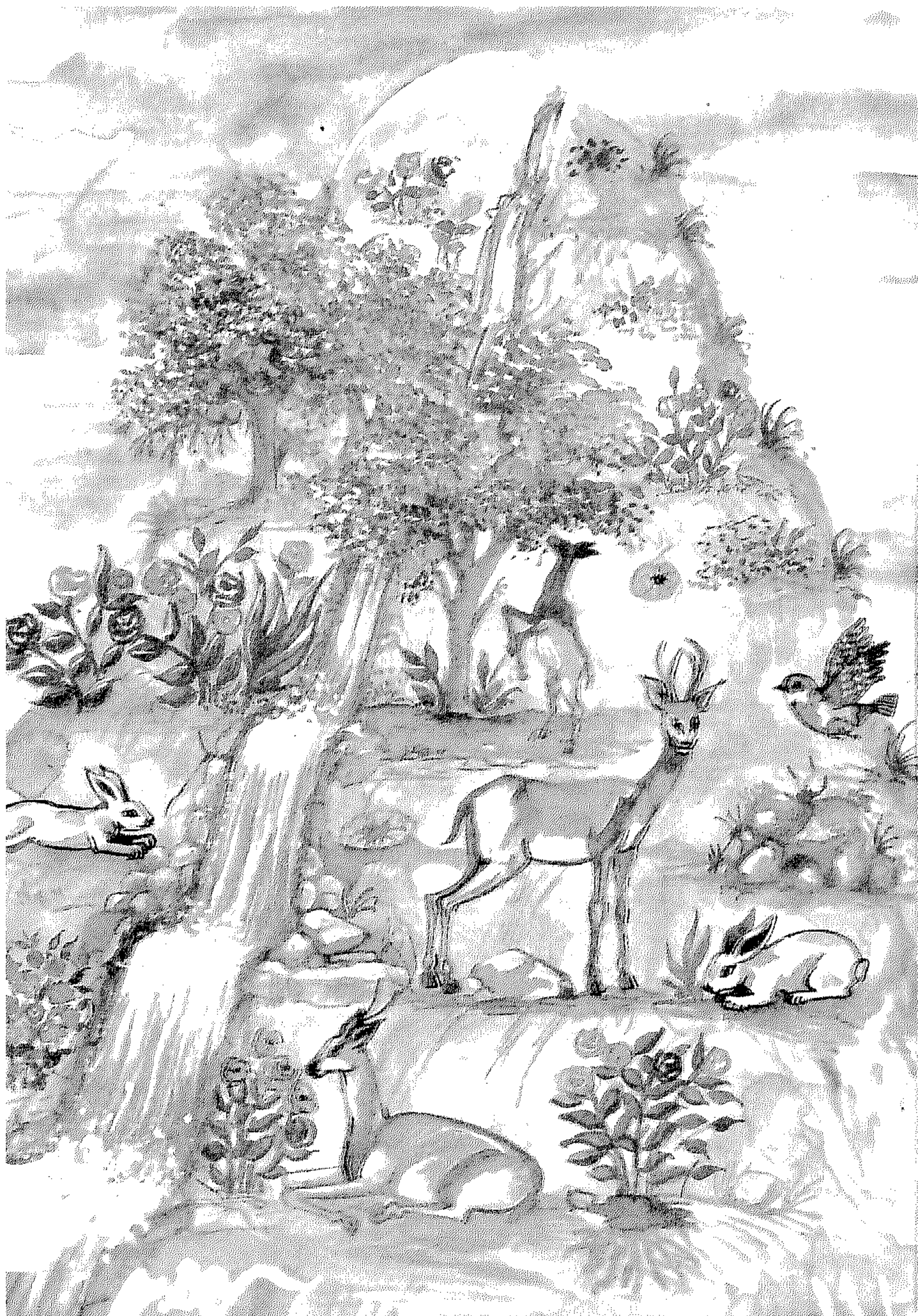
دَانِيَّةَ الْقُطُوفِ مِنْ فَوْقِ أَشْجَارِهِ الْمُتَنَوِّعَةِ ، عَلَى حِينِ تَمَرُّحِ الْغِزْلَانِ
وَالْأَرَانِبِ الْبَرِّيَّةِ فَوْقَ صُخُورِهِ وَأَحْجَارِهِ .

تَأْمُلُ كَرِيمُ الدِّينِ الْمَشْهَدَ الرَّائِعَ أَمَامَهُ غَيْرَ مُصَدِّقٍ ، وَقَالَ
لِنَفْسِهِ : « مَا أَرَوَعَ مَنَظَرَ هَذَا الْجَبَلِ ! إِنَّهُ مَشْهَدٌ لَمْ تَقَعْ عَلَيْهِ عَيْنَايَ
مِنْ قَبْلُ ، وَقَدْ اشْتَاقْتُ نَفْسِي كَثِيرًا لِصُعودِ قِمَّتِهِ وَمُقَابَلَةِ النَّاسِكِ
الْمُتَعَبِّدِ . »

وَهَبَّطَ مِنْ فَوْقِ جَوَادِهِ ، وَرَبَّتْ فَوْقَ مَعْرِفَتِهِ قَائِلًا : « اِنْتَظِرْنِي
هُنَا ، يَا أَشْهَبُ ، وَلَا تَقْلُقْ مِنَ الْبَقَاءِ مَهْمَا طَالَ اِنْتِظَارُكَ ؛ فَإِنَّ لِي
مَعَ سَاكِنِ هَذَا الْجَبَلِ حَدِيثًا طَوِيلًا . »

وَفِي الْحَالِ بَدَأَ كَرِيمُ الدِّينِ تَسْلُقَ الْجَبَلَ إِلَى أَنْ حَلَّ اللَّيْلُ ،
فَاقْتَطَفَ بَعْضَ ثَمَرَاتِ أَشْجَارِهِ ، وَنَهَلَ مِنْ مِيَاهِهِ الْعَذْبَةِ ، وَرَقَدَ فِي
اللَّيْلِ وَسَطَ حَدِيقَةٍ بَدِيعَةٍ مِنَ الْأَزْهَارِ الْفَوَّاحَةِ . وَفِي الصَّبَاحِ وَاصَلَ
مُهِمَّتَهُ ، فَبَلَغَ قِمَّةَ الْجَبَلِ عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ . وَوَجَدَ كَرِيمُ الدِّينِ
مُفَاجَأَةً أَكْثَرَ إِثَارَةً فِي اِنْتِظَارِهِ !

كَانَتْ قِمَّةُ الْجَبَلِ عَامِرَةً بِالْحَيَوَانَاتِ الْمُخْتَلِفَةِ : أَسْوَدٍ وَنُمُورٍ
وَذِيَابِ وَضِبَاعٍ وَثَعَالِبَ ، تَرْقُدُ بِجَوَارِهَا غِزْلَانٌ وَأَرَانِبٌ بَرِّيَّةٌ وَخِرَافٌ
وَشِيَاهٌ وَدِيعَةٌ ، وَقَدْ تَأَلَّفَتِ الْوُحُوشُ مَعَ الْحَيَوَانَاتِ الْمُسَالِمَةِ ، فَأَخَذَتْ



تَمَسَّحُ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ ، وَتَلْهُو مَعًا ، دُونَ أَنْ تَخْشَى الْحَيَوَانَاتُ
الْأَلِيفَةَ مِنْ رَفِيقَاتِهَا الْكَاسِرَةِ . وَعَلَى مَقَرَّبَةٍ كَانَ الْحَمَامُ وَالْيَمَامُ
يُرْفِرُ عَالِيًا ، تُرَافِقُهُ الصُّقُورُ وَالنُّسُورُ ، دُونَ أَنْ تُحَاوِلَ الطُّيُورُ
الْكَاسِرَةَ التِّهَامَ أَوْ إِذَاءَ رَفِيقَاتِهَا الْأَلِيفَةَ .

تَعَجَّبَ كَرِيمُ الدِّينِ مِنَ الْمَشْهَدِ الَّذِي رَأَاهُ أَمَامَهُ ، وَهَتَفَ لِنَفْسِهِ
غَيْرَ مُصَدِّقٍ : « إِنِّي أَشْعُرُ كَأَنِّي فِي حُلْمٍ ! كَيْفَ تَمَكَّنَ هَذَا
النَّاسِكُ الْمُتَعَبِّدُ مِنْ جَعْلِ الْوُحُوشِ تَتَالُفٌ مَعَ الْحَيَوَانَاتِ الْأَلِيفَةِ ،
وَالصُّقُورِ وَالنُّسُورِ تُصَادِقُ الطُّيُورَ الْوَدِيعَةَ ، دُونَ أَنْ تُحَاوِلَ إِذَاءَهَا ؟ »

وَتَلَفَّتْ حَوْلَهُ بَاحِثًا عَنِ النَّاسِكِ الْمُتَعَبِّدِ وَلَكِنَّهُ لَمْ يَعْثُرْ عَلَيْهِ ، وَلَمْ
تَقْعُ عَيْنَاهُ عَلَى أَيِّ مَسْكَنٍ أَوْ كُوخٍ لَهُ فَوْقَ قِمَّةِ الْجَبَلِ ، فَتَسَاءَلَ
دَهْشًا : « أَيْنَ اخْتَفَى هَذَا النَّاسِكُ الْمُتَعَبِّدُ ؟ » وَشَاهَدَ الطُّيُورَ الْأَلِيفَةَ
وَهِيَ تَلْتَقِطُ الزُّهُورَ بِمَنَاقِيرِهَا وَتُلْقِيهَا فِي بُقْعَةٍ مُعَيَّنَةٍ ، فَاقْتَرَبَ دَهْشًا
مِنْ ذَلِكَ الْمَكَانِ لِيَسْتَكْشِفَهُ .

وَتَوَقَّفَ مَذْهُولًا عِنْدَمَا شَاهَدَ قَبْرًا صَغِيرًا يَرْتَفِعُ قَلِيلًا عَنِ الْأَرْضِ ،
وَفِي نِهَائِيَتِهِ شَاهِدٌ مِنَ الرُّخَامِ ، وَقَدْ نُقِشَتْ فَوْقَهُ كَلِمَاتٌ بِحُرُوفٍ
دَقِيقَةٍ . وَأَنْحَنَى كَرِيمُ الدِّينِ عَلَى الشَّاهِدِ يَقْرَأُ الْكَلِمَاتِ الْمُنْقُوشَةَ
فَوْقَهُ فِي صَوْتٍ خَفِيفٍ :

« هُنَا يَرْقُدُ النَّاسِكُ الْمُتَعَبِّدُ لِلَّهِ رَقْدَتَهُ الْأَبَدِيَّةَ . فَيَا أَيُّهَا الْغَرِيبُ

القَادِمُ مِنْ بِلَادٍ بَعِيدَةٍ ، إِنَّ كُنْتُ قَدْ جِئْتُ تَسْعَى طَالِبًا لِلْمَعْرِفَةِ
وَالْحِكْمَةِ الَّتِي تُحَوِّلُ النُّحَاسَ وَالْقَصْدِيرَ وَالتُّرَابَ إِلَى ذَهَبٍ ، فَقَدْ
بَلَغْتَهَا ؛ فَمَا مِنْ إِنْسَانٍ يَسْتَطِيعُ الْوُصُولَ إِلَى هَذَا الْمَكَانِ ، إِلَّا إِذَا
كَانَ قَدْ امْتَلَكَ الْحِكْمَةَ وَالْمَعْرِفَةَ وَالْعُلُومَ وَالْمَهَارَةَ ، الَّتِي تُحَوِّلُ تَوَافِهِ
الْأَشْيَاءِ بَيْنَ أَصَابِعِهِ إِلَى ذَهَبٍ . وَتَذَكَّرُ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ - وَالذِّكْرَى
تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ - أَنَّهُ لَيْسَ بِالذَّهَبِ وَحْدَهُ يَحْيَا الْإِنْسَانُ .

فَاضَتْ عَيْنَا كَرِيمِ الدِّينِ بِالْذُّمُوعِ ، وَهَمَسَ قَائِلًا : « صَدَقْتُ
أَيُّهَا النَّاسِ الْصَّالِحُ ؛ فَلَيْسَ بِالذَّهَبِ وَحْدَهُ يَحْيَا الْإِنْسَانُ ؛ فَإِنَّ
الْحِكْمَةَ وَالْمَعْرِفَةَ الَّتِي تَوْصَلْتُ إِلَيْهَا بَعْدَ عَنَاءٍ - أُرْشَدْتَنِي إِلَى ذَلِكَ
أَيْضًا . وَلَوْ أَنِّي طَالَعْتُ مَا تَرَكَهُ لِي أَبِي مِنْ كُتُبٍ ، وَحَاوَلْتُ
الِاسْتِفَادَةَ مِنْهَا ؛ لَوْفَرْتُ عَلَى نَفْسِي مَشَقَّةً كَبِيرَةً وَمَخَاطِرَ جَمَّةً ،
سَعْيًا لِلْوُصُولِ إِلَى هَذِهِ الْحِكْمَةِ . »

وَأَقْتَطَفَ كَرِيمُ الدِّينِ بَعْضَ الزُّهُورِ وَالرِّيَّاحِينَ ، وَوَضَعَهَا أَمَامَ
شَاهِدِ الْقَبْرِ . وَقَضَى لَيْلَتَهُ سَاهِرًا مُتَفَكِّرًا فِي رِحْلَتِهِ الشَّاقَّةِ الَّتِي
اسْتَغْرَقَتْ وَقْتًُا طَوِيلًا ، وَالنَّتِيجَةُ الَّتِي انْتَهَتْ إِلَيْهَا .

وَفِي الْفَجْرِ بَدَأَ هُبُوطَهُ الْجَبَلَ ، وَقُرَابَةَ الظُّهْرِ وَصَلَ إِلَى مَكَانِ
جَوَادِهِ ، فَاِمْتِطَاهُ قَائِلًا : « هَيَّا بِنَا ، يَا أَشْهَبُ ، فَقَدْ حَانَ أَوَانُ رَحِيلِي
وَعَوَدَتِي إِلَى وَطَنِي . »

وَأَسْتَفَرَّتْ رِحْلَةً عَوْدَةً كَرِيمَ الدِّينِ شُهوراً طَوِيلَةً ، أَنْفَقَ فِيهَا مَا
تَبَقِيَ مَعَهُ مِنْ دَنَانِيرَ ذَهَبِيَّةٍ ، حَتَّى بَلَغَ وَطَنَهُ فِي النِّهَايَةِ ، فَشَعَرَ
بِسَعَادَةٍ غَامِرَةٍ حِينَ وَجَدَ أَنَّ وَكِيلَهُ لَا يَزَالُ يَحْتَفِظُ لَدَيْهِ بِكُتُبِ وَالِدِهِ
رَئِيسِ التُّجَّارِ حَكِيمِ الدِّينِ ، فَاسْتَعَادَهَا مِنْهُ ، ثُمَّ بَدَأَ عَمَلَهُ أَجِيراً .

وَعِنْدَمَا ادَّخَرَ قَلِيلاً مِنَ الْمَالِ اسْتَثْمَرَهُ فِي التِّجَارَةِ . فَلَمَّا تَوَقَّرَ لَهُ
مَزِيدٌ مِنَ الْمَالِ اشْتَرَى بِهِ بَضَائِعَ كَثِيرَةً ، وَاسْتَأْجَرَ سَفِينَةً كَبِيرَةً
اسْتَخْدَمَهَا فِي التَّنْقُلِ بَيْنَ الْبِلَادِ وَالْبَحَارِ . وَبِفَضْلِ مَهَارَتِهِ وَخَبِرَتِهِ
نَمَتْ تِجَارَتُهُ وَزَادَتْ أَرْبَاحُهُ خِلَالَ وَقْتٍ قَصِيرٍ ؛ فَأَصَابَ ثَرَاءً عَظِيماً ،
وَاسْتَعَادَ كَرِيمُ الدِّينِ كُلُّ مَا كَانَ قَدْ وَرِثَهُ عَنْ أَبِيهِ وَبَدَّدَهُ مِنْ قَبْلُ .
وَتَضَاعَفَ مَالُهُ أَكْثَرَ مِمَّا كَانَ لِوَالِدِهِ ، فَاخْتَارَهُ كُلُّ التُّجَّارِ رَئِيساً
لَهُمْ ، وَصَارَ مَضْرُوبَ الْأَمْثَالِ فِي الْمَعْرِفَةِ وَالْحِكْمَةِ .

وَأَخَذَ كَرِيمُ الدِّينِ يَتَصَدَّقُ مِنْ مَالِهِ عَلَى الْفُقَرَاءِ وَالْمُحْتَاجِينَ ،
وَكُلَّمَا تَصَدَّقَ أَكْثَرَ اتَّسَعَ رِزْقُهُ ، كَأَنَّمَا يَأْبَى الْمَالُ إِلَّا أَنْ يَعُودَ لَهُ
مُضَاعَفاً . ثُمَّ تَزَوَّجَ بِفَتَاةٍ صَالِحَةٍ أَنْجَبَتْ لَهُ أَطْفَالاً عَدِيدِينَ ، أَخَذَ
يَلْقِنُهُمْ كُلُّ عُلُومِهِ وَمَعَارِفِهِ ، وَهُوَ يَحْرِصُ عَلَى ذَلِكَ ، أَكْثَرَ مِنْ
حِرْصِهِ عَلَى تَنْمِيَةِ مَالِهِ وَاسْتِزَادَتِهِ . وَكَانَ يَقُولُ لِنَفْسِهِ :

« صَدَقْتَ أَيُّهَا النَّاسِ الْكَثِيرُ الْمُتَعَبُّ ؛ فَلَيْسَ بِالذَّهَبِ وَحْدَهُ يَحْيَا
الْإِنْسَانُ ؛ فَإِنْ بُلُوغُ الْحِكْمَةِ وَالْمَعْرِفَةِ وَسَكِينَةُ الْقَلْبِ ، وَغُرْسُ
الْفَضَائِلِ وَالْقِيَمِ السَّامِيَةِ فِي الْأَبْنَاءِ لَأَهَمُّ مِنْ ذَهَبِ الْعَالَمِ كُلِّهِ . »

المغامرات المثيرة

- ١ - مغامرة في الأدغال
- ٢ - مغامرة في الفضاء
- ٣ - مغامرة أسيرين
- ٤ - مغامرة في الجزيرة الخضراء
- ٥ - مغامرة على الشاطئ
- ٦ - الجاسوس الطائر
- ٧ - لصو ص الطريق
- ٨ - حمد الغواص الشجاع
- ٩ - اللسان الغيبان
- ١٠ - مطاردة لصو ص السيارات
- ١١ - مغامرات السندباد البحري
- ١٢ - لعبة خطيرة
- ١٣ - الحشرة الذهبية وقصص أخرى
- ١٤ - اللؤلؤة السوداء
- ١٥ - سر الجزيرة
- ١٦ - مغامرة في النهر
- ١٧ - شبح الحديقة وقصص أخرى
- ١٨ - سر الدرجات التسع والثلاثين
- ١٩ - الجاسوس وقصص أخرى
- ٢٠ - مغامرات توم سوير
- ٢١ - المختطف
- ٢٢ - الكمبيوتر الرهيب
- ٢٣ - الأميرة المتوحشة وقصتان أخريان
- ٢٤ - موسيقى الليل وقصتان أخريان
- ٢٥ - الناب الأبيض
- ٢٦ - موبى دك
- ٢٧ - سر القط الـ
- ٢٨ - سجين زند
- ٢٩ - مغامرات هـ
- ٣٠ - الفرسان الذ
- ٣١ - رحلة كريم الدين

Bibliotheca Alexandrina



0426416

